

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées                    |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input checked="" type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/> Continuous pagination/<br>Pagination continue   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Includes index(es)/<br>Comprend un (des) index  |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear<br>within the text. Whenever possible, these have<br>been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | Title on header taken from: /<br>Le titre de l'en-tête provient:   |
| <input type="checkbox"/> Additional comments: /<br>Commentaires supplémentaires:   | <input type="checkbox"/> Title page of issue/<br>Page de titre de la livraison                                     |
|  | <input type="checkbox"/> Caption of issue/<br>Titre de départ de la livraison                                      |
|  | <input type="checkbox"/> Masthead/<br>Générique (périodiques) de la livraison                                      |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
										✓	

# LA SEMAINE COMMERCIALE

Salle de Lecture  
Parlement 29 juin 4

MARCHÉS FINANCE INDUSTRIE ASSURANCE.

ORGANE DES INTERETS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. II.—No. 14

QUÉBEC, VENDREDI, 17 MAI 1895

PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

9  
—  
10

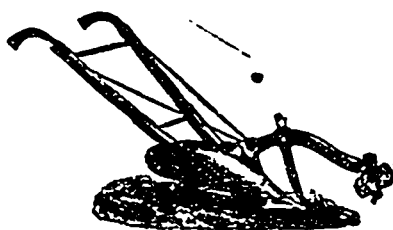
Si les allumettes E. B. Eddy n'étaient pas les meilleures qui soient fabriquées, elles ne seraient pas en constant usage chez les neuf-dixièmes de la population.

Elles donnent satisfaction générale et par conséquent ne laissent absolument rien à désirer.

F. H. ANDREWS & SON,  
*Agents, Québec.*

## CHARRUES EN ACIER

— DE —



## FROST & WOOD

— AINSI QUE —

### Herses à dents

A RESSORTS

*en acier angulaire*

DE TOUTES LES GRANDEURS

Ces charrues et ces herses sont reconnues comme étant les meilleures. Nous les offrons aux marchands ou autres qui veulent les acheter par demi-douzaine à la fois au prix du gros. Pour la qualité et les prix, nous défions toute compétition.

Nous avons aussi un assortiment de Herses à bèches, Cultivateurs, Semoirs, Rouleaux et d'instruments aratoires en général.

Aussi, ENGINs, BOUILLOIRES et MACHINES de toutes sortes pour moulins à scie de la maison

*Waterous Engine Works Co.*

PLANERS, etc, de MacGregor, Gourlay & Co Galt, Canada Tool Works, Dundas, etc., etc.

**Wm. A. ROSS,**  
78 RUE ST-PAUL

## J. EMILE ROY

Pharmacien

*a transporté son magasin*

—AUX NUMÉROS—

81-83-85 RUE SAINT-JEAN

*Coin de la rue St-Stanislas*

TÉLÉPHONE 624.

## A. C. ROUTIER

Horloger, Bijoutier

et Opticien

—:o:o:—

50-52 COTE LAMONTAGNE

*Téléphone 543.*

Cette partie du journal

EST RESERVÉE

— POUR —

**FORGUES & WISEMAN**

LIBRAIRES

## J. A. PLAMONDON MARCHAND EN GROS

Farine, Grains et Provisions, en lots, à la satisfaction des clients. Blé, Trefle, Farines par char, Lard, Saïndoux, Poissons, Mil, Foin pressé, Fleur préparée, etc.

*Visite et correspondance sollicitées.*

Coin des rues St-André, Dalhousie et Bell's Lane, Québec.

## Assortiment complet

— DE —

Liqueurs et Epicerics de fantaisie pour le commerce des fêtes, viz :

Liqueurs fines, Vins de champagne, Vins de Bordeaux, Vins d'Espagne, Vins d'Italie. Chocolat de fantaisie Fry, Mienler Confiteries, Bonbons. Fruits de fruits, Raisins Malaga, Sultana, Valence, Corinthe.

**Naz. Turcotte & Cie**

54, 56 et 58 rue Dalhousie, Québec.

# M<sup>c</sup>CALL, SHEHYN & CIE F. KIROUAC & Fils

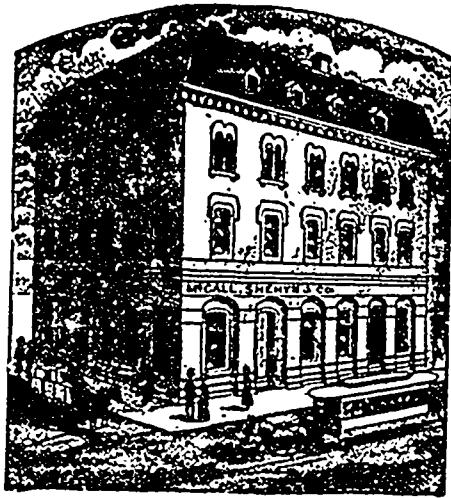
IMPORTATEURS DE MARCHANDISES  
ANGLAISES,  
FRANÇAISES,  
ALLEMANDES et  
AMÉRICAINES

Constantment en mains un assortiment  
considérable d'effets canadiens provenant  
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,  
COTONNADES de  
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix  
dans les articles suivants : Chapeaux de  
paille et de feutre pour Messieurs et pour  
Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentel-  
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur  
assortiment dans ces différents genres est  
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE  
QUEBEC



FARINES,  
POISSONS  
et HUILES

QUEBEC.

GEORGE DEMERS  
COURTIER, Etc.

Achats et ventes d'actions de banque.  
Echanges sur Londres, Paris, New-York, etc.  
S'occupe de l'achat et de la vente de

Beurre et Fromage

J. B. RENAUD & CIE

EN RÉCEPTION

200 qts HARENG No 1.

100 qts MORUE SALÉE.

Aussi—MÉLASSE DES BARBADES

126 à 140 RUE ST. PAUL  
QUÉBEC

CHARLES VEILLEUX

Marchand de bois

Toujours en mains :—Chêne, Pin, Frêne, Ta-  
marac, Orme, Etc., au pied cube. Aussi Bois  
marchand scié sur commande.

QUEBEC-SUD

DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation :

117 Rue St-Jean

Téléphone 314.

Ateliers d'exécution : 87 d'Aiguillon

Téléphone 953

Baylis Manufact'g Co

16 à 30 Rue Nazareth  
MONTREAL

Vernis

"Japans"  
Wood Fillers  
Blanc de Plomb  
Peintures  
&c., &c.

La plus consi-  
derable et la  
plus vieille  
établissement des Ma-  
nufactures  
de VERNIS au  
Canada.

B. LEONARD

Papiers de tenture français et américains  
Peinture en bâtiments et

Lettage d'enseignes

Peintures, Huiles, Glaces

Matériaux pour artistes

Stores et Gardessoleils pour

fenêtres

Rouleaux à ressort pour fenêtres

53 Rue St-Jean

HAUTE VILLE, QUÉBEC

## " VAPEUR ESCALONA "

Arrivera cette semaine avec nos commandes de Cognac

" Ph. Richard " Cognac " C. Couturier "

Cognac " F. Marion & Co. "

EN FUTS ET EN BOUTEILLES

AUSSI

CHAMPAGNE marque " Vve AMIOT " en bouteilles et  $\frac{1}{2}$  bouteilles  
Ecrivez pour prix et échantillons

Nous garantissons la qualité de ces différents produits

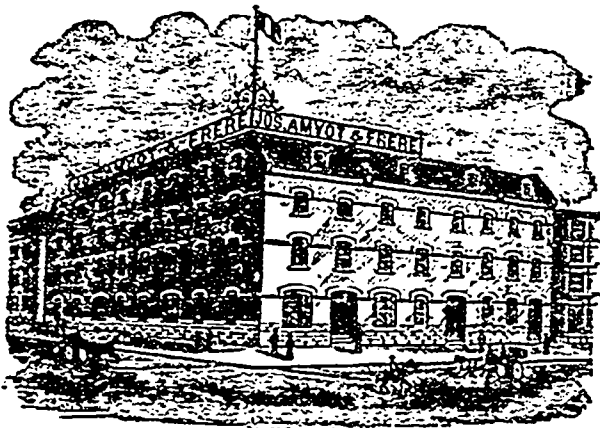
" SUPERIEURE "

Laporte, Martin & Cie | EPICIERS  
de gros

72 à 78, rue St-Pierre, Montréal

## JOS. AMYOT & FRERE

Importateurs de Nouveautés Européennes, Américaines  
et Canadiennes.



Bimbloteries !

En gros seulement

En gros seulement

Bimbloteries !

Spécialités en Chapeaux, Rubans, Dentelles et Fleurs, et toutes les dernières  
Nouveautés, Bijouteries, Jonets, Feux d'Artifices, Articles  
du Japon et de la Chine.

45 Rue DALHOUSIE, Basse-Ville, Québec

## JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de CLAQUES

MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

À la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté  
la médaille d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

LA  
**Semaine Commerciale**  
7 SAULT-AU-MATELOT Téléphone 744.

QUÉBEC, VENDREDI, 17 MAI 1895

ABONNEMENT A

“**LA SEMAINE COMMERCIALE**”  
Par année.....\$2.00  
Pour 6 mois.....1.00  
Pas d'abonnement pour moins de 6 mois.  
Les avis de refus d'abonnement, — il en sera de même des avis de changement d'adresse, — ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal par écrit ou autrement.

TARIF DES ANNONCES

1ère insertion..... 10c. la ligne  
Insertions subséquentes..... 8c.

Atelier Typographique

DE LA

“**SEMAINE COMMERCIALE**”

Attention et promptitude

CARACTERES NEUFS ET VARIÉS,

PRESSES MCDERNES

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factums, Affiches et Cartes en couleurs,

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité : *Papeterie imprimée pour Beurreries et Fromageries.*

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 677.

Téléphone 744.

DECISIONS JUDICIAIRES DE PRESSE

1.—Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste—que ce journal lui soit adressé ou non, ou qu'elle s'y soit abonnée ou non—est responsable de l'abonnement.  
2.—Toute personne voulant se désabonner doit au préalable payer les arriérages, ou l'éditeur peut continuer à envoyer le journal jusqu'à par fait paiement et recouvrer le plein montant, que le journal soit retiré de la poste ou non.

Nous publions aujourd'hui un numéro de 28 pages, pour faire place à l'abandon des matières.

Nous inaugurons en même temps pour nos relevés de tribunaux une disposition nouvelle qui en rendra la lecture plus facile et sauvera de l'espace.

x

Le clergé rendrait un grand service en sévissant du haut de la chaire contre l'adultération du lait porté aux fromageries.

On se plaint beaucoup de cette fraude qui se pratique trop souvent sur une grande échelle dans les campagnes. Espérons que les cultivateurs mettront de l'eau dans leur vin, mais cesseront d'en mettre dans leur lait.

x

Notre confrère du *Moniteur du Commerce* félicite la Cité de Québec sur l'état prospère de ses finances. Il cite l'administration Parent comme modèle aux villes de Montréal. Le compliment est flatteur.

“Si jamais, ajoute le *Moniteur*, la législature nomme une commission d'enquête

sur nos affaires municipales, nous l'invitons à prendre quelques-uns des commissaires parmi les échivins de Québec.”

x

Un abonné nous demande ce que c'est qu'un “clearing house.”

C'est tout simplement un bureau central où tous les jours les banques déposent les valeurs et effets qu'elles se doivent naturellement. A Québec, cette institution est encore inconnue. Les choses s'y font à l'ancienne façon, tous les matins, les messagers vont d'une banque à l'autre remettre les valeurs qui leur ont été respectivement déposées la veille. Au bout du mois, les banques reglent leurs comptes entre elles, et celles qui redoivent paient en or ou en billets du Dominion.

Au “clearing house,” chaque banque a un compte ouvert, et tous les mois le préposé distribue à chacune son compte respectif, et établit les balances qu'il communique au ministère des Finances à Ottawa. De là les tableaux de balances qui figurent de temps à autre à l'Officielle, et renseignent le public sur le mouvement des affaires de banque dans les grands centres.

A Québec, faute de cet arrangement, on reste dans l'obscurité sur ce chapitre. Cela dépend, nous dit un caissier, de ce que la ville n'est pas assez grande pour nécessiter la création d'un “clearing house central.” Pourtant Winnipeg n'est pas plus vaste et les distances n'offrent pas plus d'inconvénients qu'ici ; et cependant Winnipeg possède son bureau central de balance.

N'y aurait-il pas quelque chose à faire de ce côté ?

—o-o-o-o—

HISTORIQUE DE LA QUESTION DES ASSURANCES A QUÉBEC

Nous présentons aujourd'hui à nos lecteurs un travail qui a le mérite d'être absolument inédit, et qui nous a coûté énormément de travail et de recherches.

Nous le dédions aux citoyens de Québec, dans l'espoir qu'il leur sera utile. Voilà longtemps que nous les entendons se plaindre du tarif des compagnies d'assurance contre le feu. Nous avons voulu voir par nous-même si leurs griefs étaient fondés. Ce qui va suivre aidera peut-être à trancher la question.

Pour mener à bonne fin cette étude, nous nous sommes largement aidé d'un travail extrêmement intéressant que le chef Dorval a récemment préparé à l'occasion du dix huitième anniversaire de son entrée en charge. M. Dorval, qui est en effet commandant de la Brigade des pompiers de Québec depuis le 17 février 1877, connaît sur bout du doigt l'histoire des incendies de Québec ;

c'est à l'aide du relevé qu'il a bien voulu nous faire de son livre de brigade, complété de copieuses recherches à travers les journaux du temps, que nous avons pu faire une liste aussi complète que possible des incendies qui se sont produits à Québec depuis 1881. Nous passons sous silence la période de 1877 à 1881, n'ayant sur elle que des données trop incomplètes.

Une liste détaillée des incendies et commencements d'incendie, jour par jour, comme celle que nous avons sous les yeux, prendrait trop d'espace dans nos colonnes. Aussi nous contentons nous de la récapituler année par année, dans ce petit tableau qui enferme toute la question dans une coquille :

Années.	Dom.mages établis (1)	Cas où les dommages étaient légers (2)	On insignifiants (3)	Cas non rapportés (4)	
1881	\$1,607,795	1	13	2	Avant le nouvel Aquehue.
1882	338,300	3	4	1	
1883	172,952	4	3		
1884	26,537	4	6		
	\$2,145,644				
	Moyenne annuelle.....				\$538,411
1885	\$115,943	4	14	1	Avant l'annexion de St-Sauveur.
1886	13,967	1	17	5	
1887	75,760	2	19	5	
1888	31,637	4	10	10	
1889	34,115	4	6	11	
	\$271,422				
	Moyenne annuelle.....				\$54,285
1890	\$40,340	2	11	14	Période pendant laquelle l'organisation contre l'incendie a été complétée.
1891	120,020	5	12	21	
1892	113,365	1	11	40	
1893	55,250	4	17	43	
1894	56,357	5	20	27	
	\$335,272				
	Moyenne annuelle.....				\$71,054

(1) Ces chiffres ont été établis dans tous les cas au moyen de la compilation du chef Dorval et des journaux du temps ; comme il s'agit d'une comparaison par périodes, les nuances d'exactitude se trouvent compensées.

(2) Dans la colonne des dommages légers, sont classés tous les incendies dont on n'a pu évaluer les dégats, mais qui dans la plupart des cas n'ex-cédaient pas \$100.

(3) Par dommages insignifiants ou nuls, on comprend que nous voulons désigner les commencements d'incendie, feux de cheminée, explosions de lampes, etc., sans conséquence.

(4) Les journaux du temps étant muets sur chacun de ces cas, il faut en conclure qu'aucun n'était sérieux. Nous avons compilé de préférence le *Chronicle*, qui est à Québec la meilleure source d'information sous ce rapport.

Ces quelques chiffres comparatifs sont soumis à la sérieuse attention de nos concitoyens, en même temps que les notes explicatives qui vont suivre.

Le tableau comprend strictement les incendies allumés dans les limites de la ville. En sont naturellement éliminés les incendies de bateaux dans le port et ceux qui ont ravagé l'Avenue des Erables il y a quelques années. Dans aucun cas, nous ne comptons non plus les incendies de St-Sauveur, qui ne faisait pas partie de la ville avant 1889, et qui n'est pas encore considéré comme tel par les compagnies d'assurance

Il est intéressant de rappeler à cette occasion les grands sinistres du passé. Québec en a eu sa trop large part. Ces rouges étapes sont pour cette ville : mai 1845, conflagration du faubourg St-Jean ; un mois après, grand feu à St-Roch ; 1866, nouvelle dévastation à St-Roch et St-Sauveur ; 1876, grand feu du quartier Montcalm ; 8 juin 1881, autre conflagration du Faubourg St-Jean ; enfin, mai 1889, le grand feu de St-Sauveur qui n'était pas encore annexé à la ville.

Depuis 1881, nos plus gros incendies (St-Sauveur compris) ont été :

Date	Lieu	Pertes	Assur.
8 juin 1881	gr'd feu du Faub.	\$1,500,000	650,000
12 août 1882	à St-Sauveur	62,500	36,400
18 "	rue Arago	40,000	12,000
7 sept "	rue St-Joseph	100,000	100,000
29 oct "	Cap Blanc	20,000	nc part
24 nov "	Manif. Woodley	48,000	assuré
30 "	Hessack & Wood	100,000	70,000
17 mars 1883	Epic. Ging. & Langlois	25,000	pas d'
19 avr "	Vieux Parlement	100,000	76,000
17 fevr 1885	rue Sous-le-fort	20,000	assuré
35 "	Usines Rousseau	20,000	"
4 déc 1887	Manif. Vallière	50,000	10,000
1 janv 1888	Chapelle du Séminaire	20,000	assuré
16 mai 1889	Grand feu St-Sauv.	500,000	200,000
12 fevr 1891	Filature de laine	20,000	"
14 "	L'Événement	25,000	ass
13 sept "	Cap Blanc	35,000	"
29 déc 1892	J. W. Reid & Co	80,000	45,000
13 jan 1895	Hotel Victoria	20,000	ass

Aujourd'hui l'ère des conflagrations semble finie pour notre ville, et le *Quebec Blaze* d'autrefois est devenu le *Montreal* ou *Toronto Blaze*.

Les choses sont complètement changées. En voici les causes :

Le nouveau tuyau de 30 pouces inauguré en avril 1885 ; l'annexion de St-Sauveur en octobre 1889 ; l'effectif de la Brigade, qui était de 26 hommes en 1877, aujourd'hui porté à 50 ; quatre nouveaux grands postes de pompiers, dont 2 à St-Sauveur, un télégraphe d'alarmes qui soutient bien la comparaison avec ce qu'il y a de mieux aux Etats-Unis. En un mot, la ville n'a rien épargné pour se protéger.

De leur côté, qu'ont fait les compagnies d'assurance ? Nous ne les inculpons point, nous constatons seulement les faits.

En 1881, à la suite du grand feu du Faubourg St-Jean, elles ont déclaré qu'elles élèveraient leur tarif à moins que la ville ne doublât son approvisionnement d'eau, qui alors se faisait alternativement par quartiers. En 1882, devant les promesses d'un second tuyau d'aqueduc, le tarif a été retouché. Plus tard, avant que le nouvel aqueduc eût été mis à l'épreuve, le tarif tombait encore ; et en 1885, après des expériences qui ont donné satisfaction, troisième réduction. En juillet 1886, à l'instigation de la "Quebec Fire Insurance Company," La "Underwriters Association," coalition de toutes les compagnies d'assurance contre le feu faisant affaires au Canada, décidait d'envoyer des inspecteurs à Québec pour reviser le tarif ; en novembre suivant, M. Alfred Perry commençait son travail et l'on annonçait une réduction prochaine de 33% sur les taux

d'alors. En 1887, les "Underwriters" se déclaraient satisfaits de l'organisation de Québec contre l'incendie, et le tarif actuel était mis en force.

Ce tarif, au lieu d'être générique comme celui de Montréal, est spécifique, c'est-à-dire que chaque cas est traité sur son mérite : ce qui nécessite une révision constante. Pour chaque cas particulier, pour chaque amélioration à la propriété, un rapport est envoyé à Montréal, à la "Underwriters Association", qui emploie un architecte à l'année pour remodeler les plans en couleurs de chaque quartier.

Nous ne condamnons pas entièrement ce système, bien qu'il nous paraisse trop compliqué pour pouvoir être parfaitement équitable. Ce que nous demanderions par exemple, c'est que la base, l'échelle du tarif, soit modifiée. Depuis 1887, elle n'a pas varié, et cependant la ville a beaucoup fait pendant ces huit années pour amoindrir les risques d'assurance.

Les chiffres donnés plus haut prouvent que ces risques sont tombés dans une proportion moyenne de plus de 80% depuis 1885. Si la réduction a été jusqu'ici de 33, il est évident qu'elle n'est plus suffisante ; les assureurs sont encore en dette de près de 50% envers les assurés.

Nous demanderons aussi à l'Association des "Underwriters" de tenir davantage compte, à l'avenir, des réclamations des représentants autorisés de Québec dans le conseil suprême qui siège à Montréal.

Nous pouvons leur citer, par exemple, un cas manifeste d'injustice. St-Sauveur est depuis six ans l'un des grands quartiers de Québec, il y a deux postes de pompiers, l'eau de l'aqueduc, le télégraphe d'alarmes, la plus forte pression d'eau de toute la ville, un terrain plat, des chemins praticables à toute vitesse pour les voitures de la brigade. Et cependant, St-Sauveur est tarifé à la lettre D sur l'échelle des taux d'assurance rurale, qui va de A à F, c'est-à-dire presque à la queue des municipalités de campagne. Or, le tarif D s'applique aux villages n'ayant ni pompes à vapeur, ni corps de pompiers, ni aqueduc !

Il y a là une anomalie qu'il importe de corriger au plus tôt, en attendant la révision complète du tarif.

— : o o o : —  
L'ELECTRIQUE

Nous avons été stupéfaits de lire ces jours-ci dans les colonnes de notre estimable voisin le *Chronicle* une tirade anonyme et échevelée contre le projet de tramway électrique.

Il n'est pas étonnant que l'auteur de cette boutade n'ait pas osé mettre son nom au bas. Ce qui étonne davantage, c'est que ce chef-d'œuvre de démagogie

soit écrit dans la langue d'une race qui s'honore à bon droit d'être en avant des autres dans la voie du progrès matériel.

Les lamentations de cet anonyme nous remettent en mémoire ce désopilant passage d'une comédie d'Augier où un grotesque quelconque appelait les malédictions du ciel sur la Bretagne à l'époque où l'on allait remplacer la diligence par le chemin de fer. Le cheval de feu allait vomir la mort et l'incendie sur son passage et les sept péchés capitaux prendraient passage sur le premier train. Le chemin de fer pervertirait les paisibles populations ; les gars déserteraient les champs, les mécaniciens du chemin de fer perdraient les honnêtes filles du village, le sacristain s'enfuirait avec la femme du bedeau, vu les nouvelles facilités ouvertes aux enlèvements, et ainsi de suite.

Le correspondant du *Chronicle* ne va pas aussi loin ; il ne prétend pas que l'Électrique va démoraliser et corrompre le reste de la population, mais il prévoit des carnages sans nom. A Montréal, dit-il, l'Électrique a tué cinquante personnes depuis qu'il circule. D'abord, il est ridicule de comparer la circulation des rues de Montréal avec celle de Québec ; puis, précisément à cause de nos accidents de terrain, il sera possible en bien des endroits de diminuer les causes de danger en élevant la voie. De plus, il y a des accommodements avec le "trolley". Nous recommandons fortement au sous-comité municipal d'étudier les nouveaux systèmes. On nous dit du bien du "trolley double" qui offre moins de dangers. Il existe aussi le "third rail trolley system," que l'on a pu voir opérer sans accident pendant six mois à l'Exposition de Chicago, au milieu de foules variant de 300,000 à 750,000 visiteurs par jour. Le contact se fait au moyen d'un bras flexible fixé sous la voiture au lieu de dessus, et d'un câble enroulé dans une rainure au centre de la voie. Avec cela, pas de fils dangereux au-dessus des têtes, plus de rangées de poteaux encombrants.

Il serait peut-être aussi possible de profiter de ces mêmes excavations pour enlever les câbles du téléphone, du télégraphe et même de la lumière électrique, ce qui dépouillerait du coup nos rues de leur hideuse matière. Nous espérons que les autorités municipales prendront note de ces quelques observations.

Le correspondant du *Chronicle* s'apitoie aussi sur le compte des cochers de place. Avec des raisonnements de cette force, les hommes broieraient encore le grain entre deux pierres, car le premier moulin à farine faisait l'ouvrage de 150 hommes, et les livres seraient encore copiés à la main, puisque la presse de Gutenberg a remplacé du coup tous les co-

pistes du monde. Les cochers de Québec sont plus intelligents que cela ; ils comprendront qu'un déplacement n'est pas une déperdition de forces, qu'ils trouveront plus d'argent à gagner au change qu'à stationner des demi-journées au mauvais temps en attendant la pratique qui ne vient pas ; que plus la circulation sera facile, plus elle sera active, et que, la ville s'étendant, la population grossira proportionnellement. D'ailleurs, le cheval ne sera pas supprimé du coup ; l'Électricité n'ira pas au bout du monde, et il faudra toujours des voitures de place pour véhiculer les promeneurs.

Que les cochers s'informent de leurs confrères d'Ottawa. Cette ville a un tramway électrique depuis 1891 seulement ; et sa population, qui n'était alors qu'à 39,000 âmes, dépasse aujourd'hui 50,000. Ne nous laissons pas devancer.

La *Semaine Commerciale* ne favorise aucun projet ni aucune compagnie en particulier ; elle est pour la compagnie qui sera la première à doter la ville d'une amélioration aussi urgente.

—o:o:—

## LA SITUATION GÉNÉRALE

## DISTRICT DE MONTRÉAL

A Montréal et dans la Province en général, les affaires sont plus actives, mais les acheteurs toujours prudents, et avec raison. L'argent est rare à la campagne, et la lenteur des rentrées atteste des difficultés qu'éprouvent les marchands à faire payer les cultivateurs. La reprise des fromageries va certainement restaurer l'équilibre, seulement l'ouverture du marché du fromage se fait à des prix très bas. Aux banques, l'argent est en plus grande demande, et le taux des prêts à demande est  $4\frac{1}{2}$  p. c. Les nouveaux droits sur le sucre ont jeté quelque désarroi dans l'épicerie, et les  $\frac{7}{8}$  de c. demandés en plus par les raffineurs ont ralenti les achats. Ceux-ci s'agissent pour faire réduire ces droits. Les peaux et le cuir continuent à monter. Le ciment est toujours très viv, les commissions demandées par le gouvernement pour 25,000 barils pour le canal de Soulanges y est pour quelque chose. Les cotons fabriqués au pays se raffermissent. A la campagne, on abandonne la culture du foin d'exportation, et l'on se livre davantage à l'industrie laitière.

## ONTARIO

A Toronto, les affaires sont satisfaisantes. Les marchands sont contents de la perspective, la fermeté des principaux marchés est un symptôme encourageant. Les marchands de cuir, vu l'excitation constante du marché aux peaux, se soucient peu de vendre ; ils tiennent les prix hauts. Les cultivateurs obtiennent de bons prix pour leur bétail, et la saison

s'annonce encourageante pour l'exportation. Les voyageurs en campagne rapportent de bonnes ventes, et les paiements du mois se font mieux. Le sucre a monté de  $\frac{1}{4}$  c.,  $\frac{3}{8}$  de plus que l'augmentation des droits.

Il se fait de bonnes affaires en raisins de Valence à 3c., la livre, le plus bas prix qui se soit encore vu.

## DISTRICT DE QUÉBEC

La saison est d'une précocité extraordinaire. Les voyageurs de commerce rapportent qu'entre Québec et Montréal, on se dirait à la fin de juin ; les fraisières, pruniers, sont en pleine floraison, les lilas embaument l'atmosphère, les pommes de terre émergent du sol. On n'en croit pas ses yeux. Les récentes pluies ont encore activé cette végétation hâtive. Aussi les travaux agricoles sont-ils très avancés. Le commerce ne l'est pas autant, les voyageurs en général rapportent que les affaires sont toujours dures, et l'argent rare et les acheteurs très circonspects. Le commerce de bois prospère, la reprise des fabriques de beurre et de fromage, la hausse sur les grains et viandes, tout cela doit bientôt rappeler la confiance et l'activité.

Une région déjà très active en ce moment, c'est le haut St Maurice, au lac à la Tortue et à Grand'Mère. Le Grand Nord a 400 hommes à l'ouvrage sur sa ligne dans cette partie. La grande pulperie américaine de Grand'Mère est en pleine opération, et l'on parle de fabriquer le papier de pulpe sur place. Les eaux du St-Maurice sont très hautes et impétueuses, et le flottage du bois se fait dans les meilleures conditions. Tous ces travaux jettent 15 à 20 mille piastres par semaine dans cette région en salaires et fournitures. Aussitôt que le terrassement sera arrivé aux bords du St-Maurice, le fer du pont de Grand'Mère sera expédié, et l'érection de cette imposante structure se fera. A l'été, il y aura 800 hommes à l'ouvrage dans ce pittoresque coin du pays.

Remarqué en voyage, un fait digne d'être cité comme exemple à notre compagnie d'éclairage électrique. Juliette est bien en avant de Québec sous un rapport : toute la ville est éclairée à la lumière incandescente, et les prix sont à la portée de tous : \$2.50 par année pour chaque lampe de 16 chandelles, et le minimum est de 5 lampes. A ces taux là, c'est un péché de s'en passer, et chaque particulier a sa lampe extérieure devant sa porte, ce qui offre un coup d'œil charmant et est très commode la nuit pour les maris récalcitrants qui ont de la peine à trouver le trou de la serrure.

A Québec, les récentes hausses sur le sucre et les boissons ont été un coup d'argent pour plusieurs marchands de gros qui avaient eu le flair d'amasser des stocks.

Une seule maison se trouve à réaliser \$20,000 du coup. Dans les grains et farines, nos négociants en vue se reprennent aussi des pertes subies depuis une couple d'années. C'est une leçon cruelle pour plus d'un marchand de la campagne qui n'avait pas voulu croire à la hausse et n'y voyait qu'une histoire de commis-voyageur intéressé à faire des ventes.

## NOUVELLES DE BEAUCE

Le rendement du sucre d'érable a été très restreint cette année. On est loin des deux ou trois millions de livres que représentait le rendement des érables dans le bon vieux temps. La production est au-dessous du million cette année, et l'on s'ingénie à trouver de nouvelles voies d'écoulement. Par un arrangement spécial, une grosse maison d'épicerie de cette ville achète pour ses marchandises le sirop en bidons d'un gallon à 80 cents et le revend en ville au même prix, se contentant du profit réalisé sur sa marchandise.

Le collège commercial de St-François est un succès ; il a 125 élèves venus de tous les points du district, de Québec et des États Unis même. Les Maristes qui dirigent l'école préparent une génération autrement utile que les collèges classiques. L'enseignement se donne dans les deux langues, et l'on est étonné de l'anglais déjà parlé par de jeunes enfants qui ne l'avaient jamais même entendu.

La hausse sur les viandes jettera beaucoup d'argent dans cette région célèbre pour la richesse de ses gazons, et la beauté de son bétail. L'industrie laitière prend aussi des proportions. Scotts' Junction est maintenant le siège central des opérations de l'importante maison McPherson & Taché. On ne compte pas moins de 80 beurrieres et fromageries dans le comté de Beauce. A propos, une bonne nouvelle pour l'industrie beurrière. Le gouvernement provincial vient de donner une réponse à la demande qui lui a été faite à la fin de la dernière session : la prime de 1c par livre est accordée, ce qui va assurer au beurre un prix fixe de 19c. toute l'année.

Autre grande nouvelle. On se rappelle du projet imaginé par M. Charles Corliss de Haverhill (Mass.) pour relier Lévis à Boston par un service de coches électriques, système d'accumulateurs, traversant tout le pays d'un village à l'autre, prenant les passagers sur la route, descendant dans les vallées, escaladant les montagnes. Cette merveille, destinée à attirer vers notre Suisse d'Amérique les touristes riches du monde entier, est peut-être plus près de sa réalisation qu'on ne le croit. Récemment, des ingénieurs américains sont venus explorer le pays de Beauce dans ce but.

## LA PRODUCTION DU BLE

Un journal de la République Argentine, la *Handels Zeitung* ne pense pas, contrairement à l'opinion émise par le docteur allemand Ruhlend, que la récolte des céréales dans le monde doive d'ici à peu de temps être inférieure à la consommation. Le journal argentin est en effet convaincu que la production totale de la terre couvrira toujours les besoins et que chaque année, loin d'accuser du déficit elle donnera plutôt des excédents, quoique peu importants.

On a dit que l'Amérique du Nord dans un temps plus ou moins éloigné ne produira pas au-delà de ce qui lui est nécessaire à elle-même; les statisticiens même ont calculé que ce fait se produirait entre 1905 et 1920. La consommation sans cesse croissante des pays Européens ne pourra donc pas être couverte par un excès de production de l'Amérique du Nord, mais d'autres régions se chargeront de fournir le marché, par exemple, l'Amérique du Sud et l'Amérique Centrale.

La *Handels Zeitung* ajoute: Actuellement en Argentine, la culture du froment ne s'étend guère à plus de la quinzième partie du territoire propre aux céréales et la production y est si forte qu'elle pourrait suffire à une population trois fois plus forte que celle qui peuple en ce moment la République. Bien qu'avec le temps cette population doive augmenter, la production s'accroîtra dans des proportions plus rapides encore, et il y aura toujours de fortes quantités disponibles pour les pays importateurs.

La Russie européenne, dit également la *Handels Zeitung*, ne tardera pas elle aussi à ne plus pouvoir exporter, mais, d'autre part, la Russie d'Asie exportera bientôt de plus grandes quantités avec la construction de chemins de fer dans la Sibirie méridionale et dans l'Asie centrale, on verra rendues à la culture de vastes zones, incultes depuis des siècles, mais autrefois productives. Le gouvernement russe facilite la colonisation; non seulement il est parvenu à rendre stables les populations nomades, mais il accorde des terres à des conditions excellentes soit pour l'achat, soit pour le fermage. La culture des céréales a pris un tel développement dans l'Ouest des pays déjà traversés par les voies ferrées que déjà l'année dernière on a pu exporter une grande quantité de grains. La construction de nouvelles lignes fera sortir de ces régions une masse de produits qui suffira sûrement à fournir le marché international.

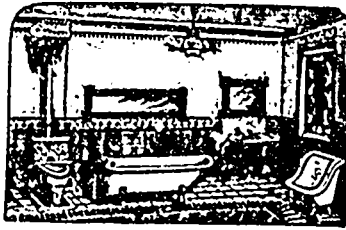
Et plus tard, dit en terminant le journal argentin, on pourra recourir à l'Afrique où la culture se sera étendue.

: o x o :

## LA PERTE DE LA SANTÉ, C'EST LA RUINE

La perte de la santé, c'est la ruine à courte échéance, pour les personnes dont les ressources sont modestes. Une des maladies les plus funestes à la santé, quoique des plus facile à guérir, c'est assurément le rhume. Cependant, avec quelques cuillerées de *Baume Rhumat*, on s'en débarrassera facilement. Pourquoi ne l'essayez-vous pas? 25c partout. W. Brunet & Cie agents à Québec.

Si vous avez besoin de quelques fournitures de  
**PLOMBERIE OU DE CHAUFFAGE**  
DEMANDEZ NOS PRIX.



**APPAREILS**  
**HYGIENIQUES**

BAINS BLINDÉS EN ACIER

NOTRE ASSORTIMENT EST CONSIDÉRABLE ET COMPLET  
En gros et en détail

**Mechanics' Supply Co.**

96 Rue St-Pierre, Québec.

Téléphone 456

**SITUATIONS VACANTES**  
**Pour AGENTS et COLLECTEURS à**

Conseil d'Administration.

L'Honorable J. G. LAVOLETTE, M. C. L. *Président*,  
F. N. MORAN, Négociant *Vice-Président*,  
Hon. H. G. MALHOTR, J. C. S.,  
Hon. E. ROBINSON, Avocat, *Ex-Pres. Gen.*,  
A. HAMPDEN  
*Vice-Prés. de la Banque Jacques-Cartier*,  
J. G. LAVOLETTE, M. C. L.  
J. L. MICALDO, A. P. *Prés. Cte. Jacq-Cartier*  
P. ARON, *Secrétaire*.

**"LA CANADIENNE"**

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

S'adresser personnellement ou par lettre au  
BUREAU 107, RUE ST-JACQUES,  
(Bâtiment D'ÉTRANGER) CHAMBRES 30 et 31  
MONTREAL,  
ou à D. BUYS, asst. surt., 130 rue d'Aiguillon  
QUÉBEC.



**A LA PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE**

42 rue de la Fabrique

J. EDMOND DUBÉ..... Pharmacien, Chimiste

Anchor Weakness Cure à 6c la bouteille.

Vin Mariani à 99c la bouteille.

Beuf, Fer et Vin (de "W" de Philadelphie) à 50c la bouteille.

Médicaments brevetés, parfumerie, saonnerie, etc., etc., au plus bas prix.

— LA —  
**Meilleure qualité**

COUTE TOUJOURS LE

**Meilleur marché**

Les REGISTRES ou LIVRES DE MINUTES dans lesquels on inscrit des documents importants, ainsi que les GRANDS LIVRES ou LEDGER, auxquels il faut recourir si souvent, ne devraient toujours être fabriqués qu'avec du papier de première qualité.

Les papiers de qualité supérieure, comme le "SUPERFINE LINEN RECORD", le "CANADIAN LINEN LEDGER", le "STANDARD" ou "EARNSLIFFE" sont des papiers soigneusement fabriqués avec des chiffons de toile de premier choix et ne peuvent manquer de donner la plus entière satisfaction. Il est certain qu'une fois que vous en aurez fait usage vous leur donnerez toujours la préférence.

Ces papiers ont obtenu la plus haute récompense à l'Exposition universelle de Chicago. Ils sont fabriqués par la COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND, et vous pouvez vous les procurer chez tous les principaux libraires ou marchands de papier du Canada.

J.-B. ROLLAND & Fils,  
Rue St-Paul, Québec

**F. Gourdeau & Frère**

Tanneurs et Corroyeurs

MARCHANDS DE  
Cuir, Findings et Peaux, Importateurs de  
cuir français, anglais et américains  
Exportateurs de cuir domestiques.  
Manufacturiers de Chèvre Dongola, Chèvre à  
l'huile.

302, RUE ST-VALIER  
QUÉBEC

**Joseph Robitaille**

Manchonier

Coin Côte Ste-Geneviève et  
St-Olivier, Québec

N'attendez pas à l'automne, mais apportez vos  
pelletteries pour les faire teindre dès le printemps,  
cela les préservera des mites.

**HOTEL CLARENDON**

STYLE EUROPEEN

517 à 527 Rue Tremont

BOSTON

E. N. Tessier -- propriétaire

Les chars allant à l'Est et à l'Ouest  
passent à la porte.

**Charles E. Roy**

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS  
413-415-417 RUE ST-VALIER, ST-ROCH  
QUÉBEC

SPÉCIALITÉ:—Cuir à semelle Spanish, Eagle,  
Pencang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge,  
Cuir à Harnais, Veau Français S.U. Lyon, Bals &  
Fils, et M. M. et D., Kid Elastique.

— AUSSI: —

Jobber en chaussures.  
Un assortiment d'Empelgues importées et  
toutes espèces de Fournitures pour chaussures  
CORRESPONDANCE SOLICITEE

SECTION DES DAMES

LES TOILETTES DE LA SAISON

La mode est toujours aux jupes simples, sans aucun soupçon de tournure ni de coussin. Elles se font généralement ondulées, c'est-à-dire que le coulissage de la ceinture doit être fait de telle sorte que la jupe présente dans son pourtour quatre ou six grosses vagues.

Décrire toutes les formes de corsages nous serait impossible. Cependant, malgré cela, ces formes évoluent dans un cercle assez restreint. Le grand pli plat domine, ainsi que les empèchements. Il n'est guère question de corsage en pointe; cependant, pour les personnes qui ont la taille courte, c'est encore le meilleur moyen de l'allonger. Si vous préférez le corsage-blouse, rentant dans la jupe, n'oubliez pas la ceinture, qui est absolument de rigueur. Elle doit avoir 1 p.  $\frac{1}{2}$  à 2 p. de largeur. Les manches se portent très bouffantes.

La tendance générale de la mode, en fait de coiffure, est à la simplicité, mais à la simplicité vraie, c'est-à-dire qu'il n'y a pas de coiffure à la mode, elles le sont toutes. Il faut avant tout se coiffer à l'air de son visage. Donc si vous vous trouvez bien, avec des cheveux ondulés, portez-les en vers et contro tout. Les cheveux plats vous vont-ils? Vous êtes à la mode si votre coiffure vous sied. Mais, en grâces, pas de savants échafaudages, pas de bandes de style, pas de boursofflures ambitieuses, la plus grande élégance consistera dans le naturel de votre coiffure.

Voici deux descriptions de toilettes simples, de bon goût et peu coûteuses.

1<sup>o</sup> Costume de jeune fille. Drap léger beige, gris, marron ou pervenche fondue et atténuée, imprimé ou broché. Corsage blouse formant devant sous un petit ruché. Grand col, ceinture et revers de manches en velours. Manches drapées. Matériel, 8 verges de tissu.

2<sup>o</sup> Toilette pour jeune femme. Crêpe de laine, violet monsignor. Le plastron est en surah ou en mousseline de soie paille ou bleu turquoise. Deux volants encadrant dans le bas de la jupe; ils ne sont pas absolument nécessaires. Un grand col revient devant en revers, il est bordé d'un volant froncé, descendant jusqu'à la taille. Ceinture en crépon, fermée derrière sous un chou. Manches larges, avec bas ajusté. Matériel, 8 verges et demie de crêpe.

Voici quelques conseils indispensables à l'entrée de la saison pour moderniser et rafraîchir les toiles de la saison dernière. Pour les jupes, elles ont peu varié comme forme; elles se sont aussi élargies. Donc une jupe de la saison dernière peut encore, sans crainte de ridicule, être portée à celle-ci. Cependant, si la robe est habillée et qu'on la veuille du dernier genre, on coupera les lés de derrière pour en former trois ou quatre godets; on ajoutera, pour suppléer à la largeur manquant, un panneau entre chaque godet; les panneaux seront en velours, en moire brochée ou en soie glacée, selon que la robe sera en drap, lainage ou soie.

Pour le corsage, on mettra un empèchement rond ou carré en dentelle, en passementerie ou en étoffe assortie aux panneaux, ou bien on rayera le corsage en long de bande d'étoffe simulant des plis creux; la même garniture sera répétée aux manches, à la ceinture et au col.

# H. BEAUTEY

## Grande importation de vins de Bordeaux

En prévision du traité franco canadien, nous avons doublé nos importations et pouvons offrir des vins de Bordeaux vieux aux prix de vins ordinaires.

Bordeaux blanc et rouge vieux la caisse de 12 bouteilles \$3.00  
 " " " sup. vieux " " " \$4.50

## H. BEAUTEY

Bureau d'exportation

22 Rue de la Fabrique

196, rue de Saint-Genis, Bordeaux.

ETABLIE EN 1818

## QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs.—Edwin Jones, Président; Geo. R. Renfrew, Vice-Président; W. R. Dean, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt, Wm. Simons.

Succursales.—Montréal J. H. Routh & Son; Ontario Geo. J. Pyke, Toronto; Manitoba - W. R. Allan, Winnipeg; Nouveau Brunswick T. A. Temple, St Jean; Nouvelle-Ecosse J. T. Turning & Son, Halifax, Ile du Prince Edouard E. R. Brow, Charlottetown; Colombie Anglaise—W. S. Graveley, Vancouver.

Inspecteur—CHARLES LANGLOIS. Secrétaire—W. W. WELCH.

## DROUIN, FRÈRES & Cie

Demenageront le 1er Mai

No 52, Rue ST-PAUL Basse-Ville

Magasin occupé depuis de longues années par

W. & R. Brodie, entre la Banque de

Montréal et George Tanguay marchand de farine.

TELEPHONE 6057

## E. L. ETHIER & CO.

Manufacture de

## BILLARDS

ET D'ACCESSOIRES

— x : ÷ : x —

AUSSI—Tables d'occasion à prix réduits et jeux de quilles et boules. Les réparations seront exécutées avec le plus grand soin.

La Compagnie vient de faire l'acquisition de la célèbre

BANDE COLUMBUS patentée. Ce coussin est approuvé et reconnu; sa supériorité est indiscutable.

AVIS à ceux qui veulent renouveler leur billard. On achète des tables d'occasion.

E. L. ETHIER & CIE,

88 Rue St-Denis, Montréal

TELEPHONE 122.

P.O. BOITE 624

## REID, CRAIG & CO.

Manufacturiers de Feutre à Lambris goudronné et Feutre à Tapis, Carton de Pulpe, Papier à imprimer et à envelopper, Sacs de papier. Commerçants de vieux métal, Étoupe, Brai, Goudron, Résine, etc., etc.

Engins, Bouilloires, Machineries de seconde main, à bon marché.

Moulins à Lorette et au Pont-Rouge, P. Q.

QUEBEC.





Les taffetas glacés, brochés et unis seront très en vogue, pour toilettes complètes, corsages-blouses, garnitures de robes et de chapeaux, dont les nœuds sont très larges. On peut se faire soi-même une très jolie garniture sur une forme même de l'année dernière, pourvu qu'elle soit grande. Voici comment :

Vous nettoyez et brossez bien votre paille, puis après avoir choisi un joli taffetas glacé, vous le coupez en deux dans le sens de la longueur, 1 m. 25 environ, vous roulottez le côté occupé et ne touchez pas à la lisière, puis vous faites de grosses coques pour en former un nœud en travers sur le devant du chapeau, avec une grosse touffe de fleurs, violettes ou autres; derrière, torsade de soie et cache-peigne de fleurs. Ou bien, on entoure la calotte d'une traîne de feuillage, on garnit du côté gauche de grandes coques de soie avec pouf de fleurs au pied.

CONSEILS ET RECETTES

Traitement de la coqueluche. *La Nature* donne, pour le traitement de la coqueluche, une excellente recette que nous croyons utile de reproduire :

Le thym commun (*Thymus vulgaris*) est un remède très efficace contre la coqueluche; non-seulement cette plante a la propriété d'abréger la durée de la maladie et de modérer la violence des accès, mais elle prévient, en outre, la naissance de complications de nature inflammatoire. La toux cesse, en général, dans l'espace d'une quinzaine de jours; au bout de deux à trois jours, les symptômes douloureux ont disparu.

L'infusion se prépare, comme on ferait du thé, avec 1/2 once de thym pour une tasse d'eau bouillante: laissez infuser un quart d'heure. Passez; sucrez légèrement avec du sirop de tolu et donnez une cuillerée à soupe six à dix fois par jour, suivant l'âge de l'enfant.

—:o:o:o:—

LES PRIX DE LIVERPOOL

Tous ceux qui s'occupent d'agriculture ou de commerce d'exportation nous sauront gré, sans doute, de leur mettre sous les yeux, pour étude, l'importante statistique qui suit.

C'est un relevé des prix des différents produits alimentaires consommés sur une grande échelle en Angleterre.

Maximum des cotations de Liverpool, le 31 mars des dix dernières années.

	BEUF P. 304 lbs	PORE P. 200 lbs	BACON	JAMBON
1895....	7s	6s 6	3s 6	4s 6
1894....	82s 6	70s	34s	48s
1893....	80s	68s	51s 6	62s
1892....	71s 3	57s 6	34s	43s
1891....	70s	57s	32s 6	47s
1890....	65s	57s 6	31s 6	48s
1889....	70s	66s 3	35s	52s
1888....	65s	68s 9	40s	52s
1887....	77s 6	67s 6	39s	50s
1886....	75s	52s 6	31s	46s

	EPAULES	SAINDOUX	FROMAGE	BEURRE
1895....	28s	35s 6	51s	80s
1894....	33s	38s 6	58s	90s
1893....	47s	57s 6	58s	90s
1892....	27s	33s 6	58s	100s
1891....	28s	34s	58s	100s
1890....	30s	32s 6	55s	90s
1889....	33s 6	36s 6	55s	80s
1888....	36s	38s 6	61s	87s
1887....	32s 6	37s 6	65s	95s
1886....	28s	31s 6	53s	105s

CHRONIQUE DU CUIR

Les journaux ont annoncé d'une manière erronée le changement qui va s'opérer à la manufacture J. H. Botterell & Co.

Les faits réels sont beaucoup plus intéressants qu'on l'a rapporté. Il y a déjà quatre ans que M. Botterell avait décidé de se retirer des affaires; mais, par considération pour son homme de confiance M. Payne d'autres vieux employés de la maison, il consentit à différer l'exécution de son projet. M. Payne est mort l'hiver dernier, au vif regret du patron et de tout le personnel de l'établissement. Récemment, M. Botterell a résolu de fermer tous ses voyagours sur la route ont reçu ordre de rentrer pour le 1er juin.

La production de la manufacture Botterell est évaluée à au moins \$1000 par jour; sa chaussure est réputée numéro un sur le marché du Dominion. Nous ne pouvons donc que voir avec regret la fermeture de cet établissement. Heureusement, il y a sur pied un mouvement pour former une compagnie à fonds social pour le maintenir en opération sous la direction du headman actuel, M. Perry.

Il étaitumeur mercredi, à Québec, d'une nouvelle hausse de 2c sur le cuir; mais il a été jusqu'ici impossible de trouver la source de cette nouvelle, et tout fait croire qu'elle est sans fondement.

Il est bien dur d'habituer le public à ajouter 250/10 au prix de sa chaussure, et cependant on prétend que ce sacrifice est nécessaire pour que la fabrication des chaussures rapporte des profits.

—:o: + :o:—

INDUSTRIE LAITIÈRE

L'année sera-t-elle bonne pour le fromage canadien? Evidemment, tout le monde n'est pas du même avis, car Thomas Ross & Co, qui contrôlaient l'an dernier 16 fromageries dans le comté d'Argenteuil, ont porté le nombre à 20 cette année et s'attendent à faire encore mieux que l'an dernier, qui leur avait rapporté des ventes au montant de \$61,000.

Le professeur Robertson, de la Ferme expérimentale d'Ottawa, a été entendu ces jours-ci devant le comité d'agriculture et de colonisation de la chambre des Communes. Il explique ainsi le bas prix du beurre: l'éloignement du marché d'exportation, l'absence de réfrigérateurs sur les bateaux à vapeur, et un peu peut-être le manque des qualités spéciales qui conviennent au marché anglais.

Quant au fromage, il dit: L'an dernier, les exportateurs canadiens ont fait une grande faute en emmagasinant une grande partie des fromages de juin, juillet et août, dans le but de ne les expédier qu'à l'autonne afin de profiter de la hausse qui se produit ordinairement au mois de septembre. Les prix se sont maintenus élevés pendant tout l'été sur le marché et la consommation en conséquence a considérablement diminué, vu surtout que ces prix élevés du fromage coïncidaient avec des prix très bas pour les viandes de toutes sortes. C'est là qu'on trouve la première cause de l'encombrement du marché anglais qui dure depuis six mois.

Une autre cause se trouve dans la production considérable du Canada, pour 1894. Nos exportations ont dépassé le chiffre de 15 millions de piastres et nous avons fourni 60 p c environ de la consommation totale du marché anglais.

Ceci confirme entièrement ce que nous disions la semaine dernière de l'urgence de remplacer le fromage par autre chose. Le marché au fromage est ouvert; celui du fromage est restreint. A nous de choisir

— †††o††† —  
LES CHANGEMENTS DU PRINTEMPS

Remarqué: rue St-Pierre, les nouveaux bureaux de MM. Parent et DeGuise, avocats, N Matte, curateur, et L. Dechênes, No 93; et ceux de R. G. Dun & Co, agence mercantile dirigée par M. F. T. Graham, et George Lamothe représentant John Fisher & Son, No 101.

— Deux des barbiers à la mode de la Basse Ville ont fraternellement changé de local. M. Dagnault a pris la place de M. L. Boucher, rue Notre-Dame, et M. Boucher remplace M. Dagnault au coin de la Place Notre-Dame, porte voisine du Blanchard. Les deux établissements font en ce moment toilette neuve; on remarque chez M. Boucher une parure de grandes glaces, qui couvrent tout un pan du mur.

— M. John Glass, négociant, a transféré son bureau de l'autre côté de la rue St Pierre, du No 119 au No 120, précédemment occupé par M. H. Daly.

— M. E. A. Taut, l'ancien gérant de l'agence R. G. Dun & Co, vient ouvrir à Québec une agence de la Société de Prêts et Placements de Montréal; une puissante institution qui a ses ramifications dans toute la Province. Nous remarquons sur la liste des actionnaires une foule de noms en vue dans le district de Québec, au Lac St-Jean en particulier.

— M. Frank Roche, comptable, quitte le No 119 rue St-Pierre, pour prendre l'ancien bureau de feu H. A. Bédard No 125 même rue.

— M. A. J. Pageau, architecte, a transféré son bureau de la Côte d'Abraham au No 61 rue St-Jean, Haute-Ville.

— M. Ed. Lortie, avocat, a transféré son bureau de 12 rue du Porche à 108 Côte Lamontagne.

— Couture & Cie, tel est le nom d'une nouvelle société d'entrepreneurs, qui s'occupera spécialement de réparations d'immeubles. Elle a un bureau rue St Pierre, 125, salle 8.

—o:\$\$\$\$\$\$o:—

On dit qu'une morue peut déposer 45 millions d'œufs dans une seule saison. Les autorités en la matière disent que, sans les ennemis naturels du poisson, celui-ci remplirait bientôt tout l'espace disponible dans les mers et les rivières.

**Prosper Boulanger**  
Entrepreneur-Maçon  
136 rue Bedard

Tous travaux de maçonnerie pierre, brique et enduits exécutés ainsi que tout ce qui concerne la maçonnerie.

CORRESPONDANCE

SÉRIEUX SUJET DE REFLEXION

M. le directeur,

J'ai lu sous le titre ci-haut, dans votre numéro du 3 mai, un article qui m'a vivement frappé. Quand on songe que, sous le rapport des compagnies d'assurance seulement, nous envoyons \$77,000,000 de notre argent aux compagnies étrangères, sur lesquels elles réalisent un profit de \$25,000,000, et cela quand nous avons des compagnies indigènes qui nous permettraient de garder ces capitaux chez nous, si nous y mettions un peu plus d'amour national, il y a lieu de se demander s'il n'y a pas aberration quelque part et nous voudrions voir graver en lettres d'or à la porte de tous nos établissements ces mots que je détache de votre article: "Nous ne cesserons de le prêcher à ceux qui nous lisent: A AVANTAGES ÉGAUX ET MÊME MOINDRES, chacun devrait se faire une règle de conduite invariable de donner la préférence aux entreprises locales et nationales."

C'est tout le contraire qui est vrai malheureusement, et les Canadiens—le mal est peut-être plus grand à Québec qu'ailleurs—les Canadiens, disais-je, semblent s'étudier à justifier le proverbe: "Nul n'est prophète en son pays." Ceci est vrai dans tous les genres d'affaires et je pourrais le démontrer par les faits. Prenons, par exemple, le travail d'imprimerie. Nous avons ici, à Québec, des ateliers des mieux outillés, capables de rivaliser avec ceux des villes-sœurs, et cependant je sais de source certaine que la plupart de nos hommes d'affaires font exécuter leurs impressions à Montréal et à Toronto, choses égales d'ailleurs sous le rapport de la qualité du travail. N'y a-t-il pas là une injustice des plus criantes?

C'est en encourageant l'ouvrier local que nous créerons les industries nouvelles parmi nous et que nous garderons au pays nos capitaux. A ce propos, je lis dans le même numéro de votre inestimable journal que les moteurs électriques vont devenir absolument à la mode, à la condition toutefois que la Cie de Pouvoir Electrique y mettent un peu de bonne volonté. Si j'en juge par les renseignements que vous donnez, l'échelle de ces prix me semble de nature à éloigner le consommateur, surtout si celui-ci est obligé d'acheter ses moteurs à l'étranger. La Cie nous rassure sur ce point; on ne veut pas créer de monopole; tant mieux. Il se fabrique d'excellents moteurs à Toronto, à Montréal et même à Québec. Voilà encore une bonne occasion d'encourager l'industrie locale et de garder nos capitaux. La Cie de Pouvoir Electrique y gagnera à encourager ces industries locales, les moteurs, coûtant meilleur marché ici par suite de l'exemption du droit de 30%, se multiplieront surtout maintenant que notre corporation a la gaucherie de refuser l'eau à ceux qui se servent de moteurs hydrauliques, ce qui enlève peut-être au trésor municipal une somme de \$1,000 à \$4,000 par année. Ce revenu en moins, ajouté aux \$1,056.58 que nous perdons avec les communautés religieuses, nous vaut une bonne différence annuelle.

Votre bien reconnaissant,

CIVIS.



LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CONFISERIES DE DÉTAIL DU DOMINION

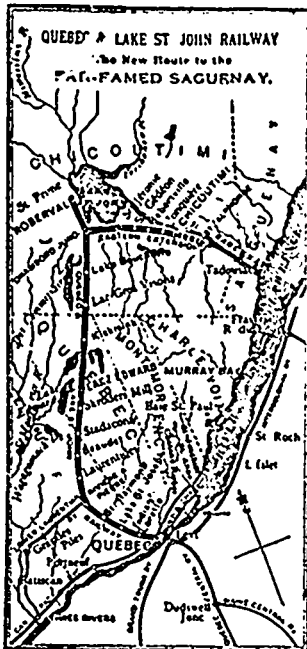
W. McWILLIAM CONFISEUR

136-138 RUE ST-JEAN

TELEPHONE 237.

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC et LAC ST. JEAN



LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CÉLÈBRE SAGUENAY

et la seule VOIE FERRÉE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux magnifiques endroits de pêche situés au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chicoutimi à travers la chaîne des ADIRONDACKS DU CANADA.

Les trains raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrêtent à TADOUSSAC, CACOUNA, LA MALBAIE et QUÉBEC.

C'est un voyage circulaire sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplissent dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur le parcours de rivières et de lacs, descendant la majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint Laurent.

L'Hôtel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 300 touristes.

S'adresser à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

Aux colons—Terres à blé

Bon climat, bon bois, excellente eau.

Le gouvernement provincial offre en vente au delà de 2,000,000 d'acres des plus belles terres à blé qui se puissent trouver dans la province de Québec, à VINGT CENTINS L'ACRE, à une distance seulement de 10 heures de Québec (190 milles) par voie ferrée, dans le territoire du LAC ST-JEAN.

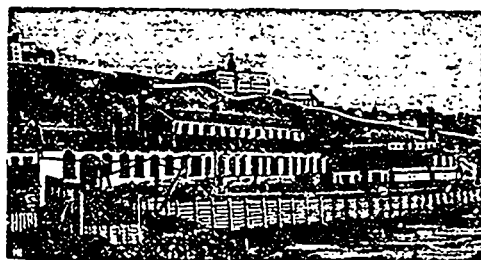
La chemin de fer transporte les nouveaux colons et leurs familles et une quantité limitée de leurs effets de ménage gratis.

ALEX. HARDY,

Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT, Secrétaire et gérant.

BEURRERIES ET FROMAGERIES



NOUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres, tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à four-carré, multibulaire, etc., etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, la boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'était le cas lorsque nous rapportions les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui génait la "draft" ou le tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier estampé Daizeil et contient 28 tubes de 2

pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 pds. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un " mud port " sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important; elle est fluide partout et est " testée " avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs—3½ pds x 24—4" 0" x 24—3½ pds x 26—4" 0" x 26.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouvel engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins—sont de 4 pieds de long par 15½ pouces de largeur sur les coussinets; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant. La valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Étant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brûlage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrière.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le " Judson " qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, de St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrière de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraserville—Beurrière de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER, LAINE & CIE LEVIS P.Q.

# Hector Grenier

## MARCHAND-QUINCAILLIER

(EX GROS ET DETAIL)

436 Rue Saint-Jean, Quebec

Ayant agrandi son commerce, invite les commandes en  
**FERRONNERIE POUR CONSTRUCTION, CARROSSERIE et**  
**MEUBLES, PEINTURES, HUILES, VERNIS, VITRES, ETC.,**  
**ARTICLES DE CHASSE ET DE PÊCHE,**  
**PLATRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET CIMENT DE PORTLAND**

Spécialité: **ARTICLES DE PLOMBERIE**  
 Téléphone 549

Liste des plus célèbres  
 Marques de tabacs  
 FABRIQUÉES PAR  
**B. HOUDE & Cie.,**

Les plus grands fabricants de tout le  
 Dominion pour les tabacs  
 coupés et en poudre  
 ---:o:---  
 Tabacs coupés

CHAMPAIGN MORNING DEW  
 FAVORITE GOLDEN LEAF HUDSON  
 CÔTE DUFFEIN VICTORIA MIXTURE  
 CARI DU NICMAC CAPOVAL (pour ciga  
 rette) SWEET BOUQUET FINE CUT

Tabacs pressés en feuilles  
 HUDSON : : X : : PACIFIC  
 ---:ooo:---  
 Tabacs en poudre

B ROSE ET FEVE X ROSE  
 No 1 ROSE No 2 NATUREL  
 ---:ooo:---  
 A côté de leurs produits renommés, on  
 trouvera toujours chez

**B. HOUDE & Cie.,**  
 le plus vaste assortiment de  
 Pipes, sacs à tabac, tabagies, ta-  
 batières, et  
**Cigares importés et do-  
 mestiques**

MAGASINS ET BUREAUX :  
**350 RUE ST-JEAN**  
 Manufacture et entrepôts :  
 Goin Richelieu et Ste-Claire  
 Telephone 238.

## James Perry

### MANUFACTURIER

D'AMEUBLEMENTS de salon et de chambre à  
 coucher, salles à dîner et de réception. Literie,  
 REPARATIONS de Meubles, Matelas refaits,  
 Tapis conus et posés, vieux tapis réparés.  
 FABRIQUE :

68 Rue St-Valier, Québec

## DECORATION

**POULIOT & GERVAIS**  
 Peintres-Décorateurs et Dorcours  
 402, RUE ST-JOSEPH, Boulevard Langelier  
**TOUJOURS EN MAGASIN**

Tapisserie canadienne, anglaise et améri-  
 caine, des styles Renaissance, Em-  
 pire, Louis XIV, etc., des plus  
 bas prix aux plus hauts.  
 DECORATIONS DE TOUTES SORTES  
 ENSEIGNES, TRANSPARENTS.  
 PEINTURAGE DE MAISONS.  
 TAPISSAGE, VITRAGE  
 Plate Glass, Mirrors, Verres de nuances et dessinés, do-  
 rure, brunie et mate, à des prix défiant toute compétition  
 Envoyez votre commande au plus tôt.

## LA BANQUE JACQUES-CARTIER

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL  
 CAPITAL PAYÉ ..... \$500,000  
 FONDS DE RESERVE ..... \$250,000  
 DIRECTEURS—L'HON. ALPH. DESJARDINS,  
 Président; A.S. HAMELIN, Vice-Président; DU-  
 MONT LAVIOLETTE, JOEL LEDU C, A.L. DE  
 MARTIGNY, Directeur Gérant; TACHEMÉ BIEN-  
 VEYR, Assi-Gérant; E. G. ST-JEAN, Inspecteur;  
 J. E. A. LEROUX, Assi-Inspecteur.  
 SUCCURSALES—St-Hyacinthe, A. Clément, gé-  
 rant; Drummondville, J. E. Girouard, gé-  
 rant; Beauharnois, L. Leduc, gé-  
 rant; Laurentides PQ, H. H. Ethier, gé-  
 rant; H. H. P. Q., J. P. de Marti-  
 gny, gé-  
 rant; St-Simon, D. Denis, gé-  
 rant; QUEBEC, St-Sauveur, N. Dion, gé-  
 rant; Rue St-  
 Jean, C. S. Powell, gé-  
 rant; Fraserville, J. O. Leblanc, gé-  
 rant; Valleyfield, L. de Martigny, gé-  
 rant; Victoriaville, A. Mar-  
 chand, gé-  
 rant; Plessisville, E. C. P. Chevrefils,  
 gé-  
 rant; Ste-Anne de la Pérade, J. A. Rousseau,  
 gé-  
 rant; Paspébiac, P. Q., H. Bourbonnau, gé-  
 rant; Edmou-  
 ton, N. O., S. R. Benoit, gé-  
 rant.  
 BRANCHES A MONTREAL—St-Jean Baptiste, M.  
 Bourrel, gé-  
 rant; Ste-Cunégonde, G. N. Ducharme,  
 gé-  
 rant; St-Henri, H. Durion, gé-  
 rant; Rue Onta-  
 rio, A. Boyer, gé-  
 rant.  
 DEPARTEMENT D'ÉPARGNES—Au Bureau Prin-  
 cipal et aux succursales.  
 CORRESPONDANTS—Londres, Angleterre, Le  
 Credit Lyonnais; do Glyn, Mills, Currie & Co.;  
 Paris, France Credit Lyonnais; New-York: Na-  
 tional Bank of the Republic; do The Bank of  
 America; Boston: The Merchants Nat. Bank;  
 Chicago: Bank of Montreal; Canada: The Mer-  
 chants Bank of Canada; do: Bank of British Nth  
 America.  
 Emet des ordres commerciaux et des lettres  
 circulaires, payables dans toutes les parties du  
 monde.

## La People's Bank de Halifax

Fondée en 1864  
 CAPITAL VERSÉ ..... \$700,000  
 BUREAU DE DIRECTION:  
 PATRICK O'MULLIN ..... Président  
 JAMES FRASER ..... Vice-président  
 Hon. M. H. RICHIEY CHARLES ARCHIBALD  
 W. J. COLEMAN  
 Bureau principal: HALIFAX, N. E.  
 JOHN KNIGHT, caissier.  
 AGENCES:  
 North End, Halifax, N.-E. Wolfville, N. E.  
 Lunenburg, N.-E. Windsor, N. E.  
 Canso, N. E. Shediac, N.-B.  
 North Sydney, C. B. Port Hood, C. B.  
 Edmunston, N.-B. Woodstock, N. B.  
 Lévis, P. Q. Fraserville, P. Q.  
 Lac Mégantic, P. Q.  
 Succursale de Lévis—JEAN TACHÉ, agent.  
 Succursale de Fraserville—J. E. GAUDET, agent.  
 Succursale du Lac Mégantic—W. H. GOSSIF, agent.  
 CORRESPONDANTS:  
 Ontario—Ontario Bank.  
 Québec—Banque de Québec.  
 Terrebonne—Union Bank of Newfoundland  
 St-Jean, N.-B.—Bank of New-Brunswick.  
 New-York—Bank of New York.  
 Boston—New England Nat. Bank.  
 Minneapolis—North Western Nat. Bank.  
 Londres—Union Bank of London.  
 Paris—Crédit Lyonnais.

## La Banque du Peuple

Bureau principal: MONTREAL  
 ÉTABLIE EN 1834  
 CAPITAL PAYÉ ..... \$1,200,000  
 FONDS DE RESERVE ..... 600,000  
 Bureau de direction:  
 Jacques Grenier, éc. .... Président  
 George Brush, éc., Vice-Président,  
 M. Brauchaud, éc.; Wm. Francis, éc., C. H.  
 Lacaille, éc.; Alph. Leclair, éc.; A. Provost, éc.  
 J. S. BOUSQUET ..... Caissier  
 Wm. RICHIER ..... Assi-Caissier  
 M. ARTHUR GAGNON ..... Inspecteur  
 Succursales:  
 Québec, basse-ville: P. B. DUMOULIN, gé-  
 rant.  
 Québec, St-Roch: NAP. LAVOIE, gé-  
 rant.  
 Trois-Rivières: P. E. PANNETON, gé-  
 rant.  
 St-Jean, Qué., H. ST-MAHS, gé-  
 rant.  
 St-Rémi, Qué.: C. BEDARD, gé-  
 rant.  
 St-Jérôme, Que.: J. A. THEBERGE, gé-  
 rant.  
 Montréal, rue Ste-Catherine Est: A. FOURNIER,  
 gé-  
 rant.  
 Montréal, rue Notre-Dame Ouest: J. A. BLEAU,  
 gé-  
 rant.  
 St-Hyacinthe: J. LAFRANÇOISE, gé-  
 rant.  
 Agents en Canada:  
 Ontario: Molson's Bank et ses succursales.  
 Nouveau-Brunswick: Banque de Montréal.  
 Nouvelle Ecosse: Bank of Nova Scotia.  
 Ile du Prince-Edouard: Merchant's Bk of Halifax  
 Agents aux Etats-Unis:  
 New-York: The National Bank of the Republic.  
 New-York: Hanover National Bank.  
 Boston: National Revere Bank.  
 Correspondants en Europe:  
 Angleterre: The Alliance Bank Ltd, Londres.  
 France: Le Crédit Lyonnais, Paris.  
 La Banque du Peuple émet des lettres circu-  
 laires payables dans toutes les parties du monde.  
 et pour faciliter les petites épargnes, la Banque  
 reçoit des dépôts de tous montants depuis 25c.  
 à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

## La Banque Nationale

Bureau-Chef: QUEBEC.  
 CAPITAL PAYÉ ..... \$1,200,000  
 DIRECTEURS:  
 A GABOURY, éc., Président.  
 F. KIROUAC, éc., Vice-Président  
 THEO. LEDROIT, Ec. | R. AUDETTE, Ec.  
 A. B. DUPUIS, Ec. | R. TURNER, Ec.  
 H. M. PRICE, Ec.  
 P. LAFRANCE, M. A. LABRECQUE,  
 Caissier, Inspecteur.  
 SUCCURSALES:  
 Québec, faubourg St-Jean: C. Cloutier, comptable  
 do St-Roch: J. E. Huot, gé-  
 rant.  
 Montréal: M. Benoit, gé-  
 rant.  
 Sherbrooke: W. Gaboury, gé-  
 rant.  
 St-François N.-E., Beauce: N. A. Boivin, gé-  
 rant.  
 Ste-Marie Beauce: La Drouin, gé-  
 rant.  
 Chicoutimi: J. E. A. Dubur, gé-  
 rant.  
 Roberval: L. Couët, gé-  
 rant.  
 Ottawa, Ont.: A. A. Taillon, gé-  
 rant.  
 Winnipeg, Man.: G. Créteassa, gé-  
 rant.  
 AGENTS:  
 Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres  
 France: Crédit Lyonnais, Paris, et succursales,  
 M.M. Grifflinbaum, Feres & Cie, Paris  
 Etats-Unis: The National Bank of the Republic,  
 New-York. The National Revere Bank, Bos-  
 ton, Mass.  
 Les collections reçoivent une attention spéciale  
 et les retours en sont faits avec la plus grande  
 promptitude.  
 On sollicite respectueusement la correspondance.

**COLONNE DE L'ENTREPRENEUR**

Permis de construction enregistres à l'Hôtel-de-Ville :

7 mai.—A. Cummings, entrepreneur, réparations \$200 rue Fabrique.

Jos. Auclair prop., entrep.,quet, lambrissage brique et tôle, 13 rue Chénier, \$150, temps : 3 mois.

9 mai.—Emile Côté entrep., réparations pour M. Chapleau, coin Christie et Couillard, \$200, temps : 1 mois.

10 mai.—E. Paquet entrep., pour E. Bernier, pignon bois et tôle, 165 rue du Pont, \$600, temps : 3 mois.

11 mai.—J. J. Barbeau fils entrep., réparations pour M. Dugal, rue Ste-Hélène, \$100, temps : 1 mois.

J. Barbeau senior, réparations pour M. Normandin, rue des Commissaires, \$80, temps : 1 mois.

15 mai.—J. B. Jinchereau entrep., réparations pour Dr Art. Potvin, Cul-de-Sac, \$100, délai : 1er juillet.

—Les autorités devraient bien faire démolir immédiatement les échafaudages de la porte St-Jean, qui nuisent à la circulation et offrent un coup d'œil disgracieux

—Les travaux du nouvel Hôtel de Ville progressent à vue d'œil. Les murs sont déjà à 15 pieds au-dessus de terre du côté de la rue de la Fabrique, les cintres des poste de police et de pompiers commencent à se détacher, et la façade de ce côté promet déjà d'avoir un aspect monumental.

Avant longtemps on pourra encore mieux juger de la beauté de la composition des architectes Tanguay & Vallée, car les entrepreneurs poussent rondement leurs ouvrages respectifs

—Le conseil de ville de Lévis a adjugé à M. Charles Samson, entrepreneur, le contrat de la restauration du mur de soutènement de la côte Davidson, à \$4 la verge. L'ouvrage se fera en pierre de St-David de l'Auberivière. M. E. Talbot, architecte, est chargé de la surveillance des travaux.

—M. X. Beaulieu a acheté une propriété au pied de l'escalier de la rue Commerciale à Lévis et y fait construire une jolie maison. M. Charles Samson a le contrat de la maçonnerie et du crépi, et M. Paradis la fourniture et l'ouvrage en bois.

**BELGIQUE.** 1re annuité, 10 francs, 2e annuité, 20 francs ; 3e annuité, 30 francs, et ainsi de suite, avec augmentation annuelle de 10 francs. —Durée 20 ans.

**ESPAGNE.**—1re annuité, 10 piécettes. Annuité suivantes, même progression qu'en Belgique. —Durée 20 ans.

**ÉTATS-UNIS-D'AMÉRIQUE.**—Lors du dépôt de la demande, 15 dollars, lors de la délivrance du brevet, 20 dollars —Durée 17 ans.

**FRANCE.**—Pour l'obtention 100 francs. Ensuite 200 francs par an. —Durée 15 a.

**GRANDE-BRETAGNE.**—Lors du dépôt de la spécification provisoire, 1 liv. st., avec la spécification complète, 3 liv. st. (pour les quatre premières années.) Avant l'expiration de la 4e année, 5 liv. st. ; avant l'expiration de la 5e année, 6 liv. st. ; et ainsi de suite, avec augmentation annuelle de 1 liv. st.—Durée 14 ans.

**HONGRIE.**—Même législation que l'Autriche.

**ITALIE.**—40 livres pour les trois premières années, plus 10 livres par année indiquée dans la demande de brevet. 65 livres pour chacune des années 4 à 6 ; 90 livres pour chacune des années 7 à 9 ; 115 livres pour chacune des années 10 à 12 ; 140 livres pour chacune des trois dernières années.—Durée 15 ans.

**NORVÈGE.**—1re annuité, 30 couronnes, 2e annuité, 19 couronnes ; 3e annuité, 15 couronnes, et ainsi de suite, avec augmentation annuelle de 5 couronnes.—Durée 15 ans.

**PORTUGAL.**—Taxe de dépôt, 21.2 milreis ; timbre, 10 milreis, plus 5 milreis par année indiquée dans la demande du brevet.—Durée 15 ans.

**RUSSIE.**—90 roubles argent pour 3 ans, 150 roubles argent pour 5 ans ; 450 roubles-argent pour 10 ans.—Durée 16 ans.

**SUÈDE.**—1re annuité, 20 couronnes, 25 couronnes pour chacune des années 2 à 5 ; 50 couronnes pour chacune des années 11 à 15.—Durée 15 ans.

**SUISSE.**—Taxe de dépôt, 26 francs ; constatation de l'existence du modèle, 10 francs ; 1re annuité, 20 francs, 2e annuité, 30 francs ; 4e annuité, 40 francs, et ainsi de suite, avec augmentation annuelle de 10 francs.—Durée 15 ans.

Pour l'intelligence de ce qui précède, une comparaison des monnaies est nécessaire. La voici :

Le marc allemand vaut .....	\$0.23.8
Le florin austro-hongrois.. .	0.40.52
Le franc français, belge et suisse, la peseta espagnole, la lire italienne, valent.....	0.19.3
Le lous sterling vaut.....	4.867
La couronne norvégienne et suédoise vaut.....	0.26.8c.
Le milreis portugais.....	0.51.8c.
Le rouble-russe.....	0.77.2c.

**D. ARCAND**  
COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires de faillite. Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers pour effectuer des compromis. S'occupe aussi d'administration et de règlement de successions et de placements d'argent. Pourroit aux achats et ventes d'actions de banques et de valeurs de toutes sortes.

**BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE**  
**QUEBEC**

Téléphone 420 113 Rue Dalhousie

**BEATTIE & ELLIOTT**

NÉCOCIANTS COMMISSIONNAIRES

**DENRÉES ALIMENTAIRES**  
AGENCES.

Cie Johnston's Fluid Beef  
Conserves de Viandes W. Clark  
Fromage Impérial McLaren  
St. Lawrence Starch Co  
Gelées et Marmelades Batgers  
Phosphates au Citron.  
ETC., ETC.

**AVIS**

Madame Peters désire informer le public en général qu'elle continuera sous le même nom et titre de "Simon Peters" les affaires de feu Simon Peters, et a nommé son fils Albert H. Peters gérant général.

Mme. E. J. PETERS.

**TRAVERSE DE QUEBEC ET**

**LEVIS**  
DEPARTS

DES BATEAUX PASSEURS (le dimanche excepté) le temps et la g'ace le permettant :

DE QUÉBEC.	DE LÉVIS.
Pour le GRAND-TRONC	
A.M. 9.00 Mixte pour Richmond.	A.M. 7.00 Malles de l'ouest
11.20 Eclair Express pour l'ouest.	P.M. 2.30 Eclair Express de l'ouest.
P.M. 7.50 Malles pour l'ouest	
Pour l'INTERCOLONIAL.	
A.M. 7.30 Accom. via Chaudière et R. du L.	A.M. 7.00 Mixte de Riv. du Loup.
7.50 Malles pour Campbellton	12.00 Malles de Halifax
P.M. 2.00 Malle pour Halifax.	P.M.
4.30 Accommodation pour R. du Loup.	1.30 Malles de Campbellton.
Pour le QUEBEC CENTRAL.	
P.M. 12.50 Mixte pour St-Joseph.	A.M. 10.50 Mixte de St-Joseph.
1.20 Express pour Sherbrooke.	P.M. 2.50 Ex. de Sherbrooke

GEORGE VAN FELSON LOUIS BRUNEAU

**The V. & B.**  
SPORTING GOODS Co., Québec

**BICYCLES**

Accessoires et Sports variés

SEULS AGENTS, pour Québec et le district de  
Warwick Cycle Co—Cycles Perfection Warwick  
Pope Man'g Co—Cycles Columbia et Hartford  
Gendron Man'g Co—Cycles Gendron et pour enfants  
Hyslop Son & McBurney—Cycles Crescent  
Whitworth, Hyslop  
Wanderer Cycle Co—Cycles Wanderer et sans chaînes  
Comet Cycle Co—Cycles Comet.  
Dunlop Tire Co—Bandages et jantes de toutes sortes.

Bicycles pour hommes, femmes et enfants de \$10 à \$125

VENDUS COMPTANT OU A TERMES

—Catalogue sur demande—

🔧 RÉPARATION DE BICYCLES

🔧 LOUAGE DE BICYCLES

N.-B.—Nos conseils et notre expérience pour rien.

o o o  
**INFORMATION POUR LES INVENTEURS.**

Voici un tableau indiquant les taxes à payer pour l'obtention d'un brevet d'invention les taxes à payer ultérieurement, et, enfin, la durée du brevet dans un certain nombre d'États :

**ALLEMAGNE.**—Taxe de dépôt, 20 marcs ; 1ère annuité, à payer dans les deux mois qui suivent la publication de l'invention, 30 marcs ; 2e annuité, 50 marcs ; 3e annuité, 100 marcs, et ainsi de suite, avec augmentation annuelle de 50 marcs.—Durée 15 ans.

**AUTRICHE.**—1re annuité, 21 florins ; 2e à 5e annuité, 21 florins chacune, 6e annuité, 31 fl. 50 ; 7e annuité, 36 fl. 73 ; 8e annuité, 42 florins ; 9e annuité, 47 fl. 25 ; 10e annuité, 52 fl. 50 ; 11e annuité, 63 florins ; 12e annuité, 72 fl. 50 ; 13e annuité, 84 florins ; 14e annuité, 94 fl. 50 ; 15e annuité, 105 florins.—Durée 15 ans.

CHRONIQUE DE LA NAVIGATION

La Cie R & O. a fait mettre le Trois Rivieres dans la cale sèche de St-Joseph de Lévis, pour réparations assez considérables au blindage de la coque.

—Le fret est toujours extrêmement actif sur la ligne Richelieu & Ontario, et les passagers en bon nombre pour la saison. La saison promet d'être vivante M. Myrand, le gérant à Québec, est en correspondance avec le Skowhegan Wheel Club, un club de cyclistes du Maine, qui fera son voyage annuel du côté de Québec. L'itinéraire est Showhegan, Bingham, Carritunk, Jackman, St George, St François, St-Joseph et Ste-Marie de Beauce, Québec, Lac Edouard, Roberval, Chicoutimi, Tadoussac, Cacoua, Rivière du Loup: retour par Notre Dame du Lac, Edmunston, Grand Falls, Fort Fairfield, Houtou, Brownville, Doyer, Dexter et Skowhegan. Les cyclistes se mettront en route le 20 juillet et se proposent de parcourir 500 milles en bicyclette

Expédié de Montréal à Glasgow par SS. Sarmatian: 2840 planches, 2198 mardriers, par la Imp. Lumber Co: 4945 mardriers et reboupes par W. & J. Sharples: 12,566 mardriers et recoupes par J. Burs tall & Co.

MOUVEMENT MARITIME

Partis pour Québec

Jupiter, —, Glasgow, 4 mai.
Victoria, Monroe, Christiansand, 11 mai.
Stamboul, —, Gènes, 12 mai.
Bolivia, —, Fecamp, 9 mai.

Partis pour le Canada

Mongolian (s), Havre, Liverpool, 3 mai.
Norwegian (s), Christie, Glasgow, 9 mai.
Vancouver (s), Williams, Liverpool, 9 mai.
Coquet, —, Sonderland, 5 mai.
Dronningen, —, Laurvig, 25 avril.
Etolla (s), Lugg, Swansea, 9 mai.
Adorna, Jorgensen, King's Lynn, 8 mai.
Amarynthia (s), Gow, Glasgow, 10 mai.
Assaye (s) Carruthers, Liverpool, 12 mai.
Cordova (s) Matthews, Stetten, 8 mai.
Lake Winnipeg (s), Herriman, Liverpool, 10 mai.
Linwood (s), Halversen, Madère, 3 mai.
Dracona (s) Baxter, Cadix, 13 mai.
Gamma, Pederson Brème, 13 mai.
Orezon (s) Gibson, Liverpool, 15 mai.
Concurrent, —, Limerick, 13 mai.
Nordlyset, —, Grimby, 15 mai.

Arrivés dans le port de Québec

10 mai—SS Miramichi, Baquet, Pictou, etc. Québec SS Co passagers et carg générale.
—Tribuna, Rolfo, Glasgow, 27 avril, Ross & Co. pour Montréal, cargaison générale.
—Innishowen Head, Smith, Lei B. Savril, lest.
11 mai—SS Aemphis, —, Bristol, 27 avril, Wm M. Macpherson, cargaison générale.
—Escalona, Lindsey, Bordeaux, 13 avril, via Halifax, Henry Fry & Co, fruits, etc.
—Coban, Fraser, Sydney, Geo. M. Webster & Co. pour Montréal, charbon.
—Ipsden, Cousins, Sydney, pour Montréal, charbon.
—Blackmoor, —, Lantzic, 10 avril, pour Montréal, ucre.
—Bengore Head, Brennan, Shields, 28 avril, H. Kennedy, lest.
—Glenlivet, Chase, Sydney, Carbray, Routh & Co., charbon.
Goëlette W. J. B. Matr, New Brandon, —, grindstones.
—Mary Star of the Sea, Lantaigue, Caraque, maître.
12 mai—SS Parisian, Ritchie, Liverpool, 2 mai, via Moville, Allan, Rae & Co., 673 passagers et cargaison générale.
—Monte Vidcan, Fairfull, Londres, 27 avril, Allan, Rae & Co., cargaison générale.
—Hurona, Yule, Shields, 25 avril, Hy Fry & Co., pour Montréal, cargaison générale.
—Mercurar, Morgan, Shields, 27 avril, pour Montréal, cargaison générale.
—Rydal Holme, —, Sydney, pour Montréal, charbon.
Barque Prince Charlie, Gronneberg, Liverpool, 11 avril, Carbray, Routh & Co., sel

—Beatrice Lines. — Belfast, 1er avril, Biss & Co, lest, dans le Saguenay.
13 mai—SS Briton Prince Freeth, Liverpool, 1er mai, Wm M. Macpherson, 162 passagers et cargaison générale.
—Buenos Ayreau, Vileand, Glasgow, 2 mai, Allan, Rae & Co. passagers et cargaison générale.
—Aylona Baxter, Barraona, 28 avril, H. Fry & Co. pour Montréal, cargaison générale.
—Wandsworth, Gwatkins, Sydney pour Montréal, al. charbon.
13 mai—Goëlette P. F. Ritu, Boudreau, Pointe-aux-Ésquimaux maître.
—Madoult, Robert, Gaspé, maître.
—River Bell, Adams, Gaspé, maître.
—Daisy, Girard, Gaspé maître.
14 mai—SS Mexico, Daly Bristol Wm M. Macpherson, cargaison générale.
Goëlette Elizabeth, P. Day, Howells, Gaspé.
14 mai—SS Osmanti, O'Hagan, 1er mai, 2 mai, Wm M. Macpherson, gin.
15 mai—SS Scotia, Schroeder, Hamburg, 2 mai, via Antwerp, Wm M. Macpherson, 192 passagers et cargaison générale.
Lake Superior, Stewart, Liverpool, 4 mai. Geo M. Webster & Co., passagers et cargaison générale.
—Murea, —, Sydney, pour Montréal charbon.
—Concordia, Scott, Glasgow, 3 mai, Ross & Co., pour Montréal, cargaison générale.
—Gerona, Stooke, Shields, Hy Fry & Co., pour Montréal, cargaison générale.
Barque Mountain Laurel, —, Belfast, 8 avril, lest, —a St-Thomas.
—Hovding, Englestad, Moss, pour Pierreville, lest.

Inscrits pour chargement

11 mai—Innishowen Head, 19SS, Belfast, H. Kennedy, Indian Cove.
Bermore Head, 1619, Dublin, H. Kennedy, Indian Cove.

Acquittés

9 mai—Goëlette Marie-Anne, Bilodeau, River John, maître.
—Goëlette Bow, Allison, Thunder River, maître.
10 mai—Bosphore, Marchant, Whitehall, N. Y., Auzer & Son.
Goëlette Pretoria, Bélanger, St-Pierre Miquelon.
11 mai—SS Glenlivet, Chase, Sydney, C.B. Carbray, Routh & Co.
Goëlette Snow Shoe, Buteau, Sept Iles.
—Georgia, Mercier, Moisie.
13 mai—SS Hygeia, Bernier, Sydney, CB. J. Doron.
—Laurentie, McDougall, Liverpool, Allan, Rae & Co.
14 mai—SS Marmont, Baquet, Pictou et ports intermédiaires, Québec SS Co.

HEURES DE LA MARÉE HAUTE

Table with columns for Day, Time (p.m.), and Time (a.m.). Rows include Samedi, Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi.

La marée haute au cap à La Roche, 50 milles plus haut que Québec, se fait 3 heures plus tard. Nouvelle lune, vendredi le 24, à 7 h 46 a m.

On croit avoir vu un troupeau de bison errer dans le Nord du Wyoming, et la Législature est saisie d'un bill défendant de tuer un seul de ces animaux sous peine d'emprisonnement variant de trois ans à dix. D'autre part, on vient de faire dans le Texas, le Kansas et l'Iowa l'expérience du croisement du bison et de la vache domestique Galway, avec un tel succès que l'exploitation s'opère maintenant sur une grande échelle.

Releve des traites au Canada pendant le premier trimestre de 1895 :

Table with columns: Manufactures faillies, Marchands faillies, Autres, Banques, ACTIF, PASSIF.

HOTEL BLANCHARD

VIS-A-VIS L'ÉGLISE DE LA RUE QUEBEC
Chambres Confortables
Table de première classe

Situé à proximité des bâtisses du Parcment, des vapeurs et des chemins de fer du Nord et Intercolonial

Chambres d'échantillons
Jos. Cloutier-- Propriétaire

VENTE A L'ENGAN

Par G. R. GRENIER & Cie
Dans l'affaire de GERVAIS, HUDON & CIE

Je donne avis par les présentes que MARDI, le 4 JUIN 1895, à 11 h. a.m., on procédera à la vente à l'enchère de l'actif de cette succession composé comme suit:
A—Fonds de commerce, instrument de musique, musique en feuilles... \$ 5,000.00
B—Ameublement du magasin... \$ 450.00
C—Livres de crédits, baux, billets... \$10,000.00
D—Roulant, chevaux, voitures, etc... \$ 200.00
E—6 machines à coudre "Davis" en douane... \$ 115.25

La vente se fera pour chaque item séparément. Le stock et la liste des crédits pourront être examinés Lundi, le 3 juin 1895, au magasin des insolubles 13 rue St-Jean, Haute-Ville, Québec avant en s'adressant au bureau du curateur. Conditions de paiement Comptant. La vente aura lieu à mon bureau, 44 rue Dalhousie, bâtisse de la Cie du Richelieu. Pour plus amples informations s'adresser au curateur soussigné.
Bureau de V. E. PARADIS, Curateur.
Pelletier, Paradis & Jobin, 44 Rue Dalhousie, Bâtisse de la Cie du Richelieu. G. R. GRENIER & Cie. Encanteurs.

La Societe Artistique Canadienne

—BUREAU—
210 ST-LAURENT, MONTREAL
Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la musique et d'encourager les artistes.
Inscrite par Lettres Patentes le 25 Décembre 1892.
CAPITAL - - \$50,000
1 PRINX de \$1,000 - - 1 PRINX de \$500
1 PRINX de \$150.00.
EX 2848 autres prix variant de 31 à \$50 sont distribués TOUS LES 8 JOURS.
PRIX DU BILLET, - - - 10 Cts
Mentionnez "La Société Artistique Canadienne" quand vous achetez vos billets. Billets envoyés dans toutes parties du pays sur réception du prix et d'un timbre.
UN DEMANDE DES AGENTS RESPONSABLES Pour la Campagne.

## MAISONS RECOMMANDÉES

Nous ne passerons de le répéter. Il faut encourager l'industrie québécoise, c'est le grand moyen de les accroître et de leur assurer avec le temps la force de soutenir la concurrence étrangère. En voici une excellente occasion. Québec possède maintenant une industrie nouvelle, celle des cafés de sûreté, portes de voutes, clôtures et barrières en fer ou fonte. A tous ceux qui veulent un article solide et élégant, nous disons : n'achetez pas ailleurs avant d'avoir demandé les prix de M. P. Marchand, 265 rue St Valier. Voir l'annonce ailleurs.

La maison H. Beutey est maintenant au numéro 22 rue de la Fabrique, et a la plus somptueuse installation de la ville. L'intérieur de ses magasins, qui court d'une rue à l'autre, offre un étincelant spectacle de fresques et de pyramides de vins et comestibles. Les caves, immenses, regorgent aussi. La seule nomenclature des produits vendus par chez Beutey remplirait un numéro de la *Semaine Commerciale*. Qu'on en juge par ce simple aperçu : Toutes les grandes marques de vins de Champagne, Moselle, Saumur, vins du Rhin, Bordeaux, Sauternes, Bourgogne, Porto, Xérés, Malaga, Madère, Vermouth français et italiens, Vins de Sicile, Marsala, Malvoisie, Muscat de Frontignan, etc., etc. ; — les premières marques d'eau-de-vie de Cognac dont quelques-unes sont très vieilles, Rhum ; — le plus grand choix de liqueurs fines comprenant plusieurs centaines de variétés différentes dont les principales sont la Chartreuse, Bénédictine, Rédemptine, Caracao, Marasquin, Anisette, Kummel, Kirsch, crème de Menthe, cherry brandy, crème de noyau, cacao choura à la vanille ; tous les whiskies canadiens, écossais, irlandais, genièvres, bières et porters, eaux minérales, sirops de fruits, huiles d'olives Bello et Smith, Dardilouze & Massonnière, Duret & Cie, Johnston & Sons, A. Bosc & Cie ; vinaigres de vin blanc, Limo juice, fruits conservés, bonbons français et anglais, bonbonnières haute fantaisie, chocolat Ménier, confitures et gelées des meilleures confitureries de Paris et de Londres ; conserves alimentaires des premières maisons : artichauts, asperges, blé d'Inde, cafés Moka, Java, Martinique, Bourbon, câpres, céleri au jus, câpres au naturel et à l'huile, champignons, chicorée, choucroute, choux fleur, choux de Bruxelles, cacao, cornichons fins, crêtes de coq, eau de fleur d'oranger, épinards au jus, essences en tous genres, extraits de viande, fromage français, anglais, suisses, hollandais, horicots, julienne pour la soupe, lait concentré, macédoines de légumes, matadelle, moutarde, olives, oseille, pâtes alimentaires, pâte d'anchois, pâtes de foie gras, pickles, plum budding, poissons en saumures, à l'huile, aux truffes, pois, salsific, sauces et catsups, semoules et farines, soupes conservées, thés de toutes sortes, gazogènes, cafetières françaises, russes, à circulation, etc., etc., etc. Voilà de quoi mettre l'eau à la bouche, et cependant ce ne sont là que les grandes lignes du commerce que M. Beutey a établi à Québec, et que dirige si bien son représentant et intéressé M. Patry.

— Le commerce de bière a pris cette année une extension extraordinaire. L'augmentation des droits sur les alcools tour-

ne naturellement la consommation sur les boissons légères, le vin et la bière. M. N. Y. Montreuil, l'entrepreneur embouteilleur et fabricant de la rue St Paul, représente à Québec la célèbre maison Labatt, dont les produits sont littéralement couverts de médailles. Son vaste établissement est à l'heure qu'il est en pleine activité, on y travaille fiévreusement à remplir les commandes. Une partie intéressante de l'installation, ce sont les voutes, deux immenses galeries souterraines à voute arquée, qui courent de la rue St Paul à la rue St-Valier. tout cela est garni de montagnes de bouteilles étiquetées suivant toutes les règles de l'art. La bière s'y conserve admirablement.

— Nous signalons tout particulièrement au commerce et aux beurrieres et fromageries l'annonce de la vieille et florissante maison Verret, & Co, insérée dans une autre colonne. Cette maison qui a siège d'affaires à Québec et à Montréal, fait sur une grande échelle l'importation du sel, et représente l'une des plus importantes unions saulnières de l'Europe.

— M. Darveau, le doyen des maîtres-imprimeurs de cette ville, a récemment introduit à Québec un art nouveau, la photogravure et la gravure en *half tone* (demi-teinte), ce dernier procédé est à la mode de nos jours, et destiné à détrôner l'antique lithographie. Il nous a fait voir de superbes échantillons de son travail, qui devraient engager le public à s'adresser à lui avant d'écrire à Montréal ou à Toronto. Dans le commerce en particulier, le *half tone* peut jouer un grand rôle ; on peut faire par ce procédé les plus jolies choses, imager de cent manières la papeterie commerciale. Tout ce que M. Darveau demande, c'est qu'on lui donne une chance de montrer ce qu'il peut faire. N'est-ce pas juste et raisonnable ?

Pour denrées alimentaires en gros, nous recommandons particulièrement MM. Beattie & Elliot, marchands-commissionnaires, rue Dalhousie 113. Ils offrent une marchandise de choix. Voir leur annonce en 11e page.

— Le marchand de Québec qui va à Montréal devrait se rendre tout droit au grand restaurant T. Lanctôt, 1612 rue Notre Dame, à proximité des quais et des gares. Il y dépose son sac de voyage, y déjeune ou dine à la carte, et reprend son bateau ou son train le soir, sans dépense d'hôtel.

## NOUVEAU MAGASIN A LEVIS

M. Adolphe Veilleux a transporté son magasin pour la vente des remèdes patentés au coin des rues St-Louis et Côte du Passage, ancien magasin de M. Seton, marchand de vaisselle. Le local a été transformé en un véritable bijou.

Nous sommes certain que M. Veilleux recevra du public tout l'encouragement que mérite sa splendide installation. Nous lui souhaitons grand succès.

— o — o — o — o —

## HOTEL JACQUES-CARTIER

Les marchands de la campagne et de la ville ont appris sans doute avec plaisir que l'hôtel Jacques Cartier à Montréal, fermé depuis quelques temps, a été complètement restauré, agrandi et entièrement meublé à neuf. Il a été rou-

vert ce printemps par M. Thos. E. Shallow, si avantageusement connu du public commercial et qui était jusqu'à ces derniers temps gérant de l'Hôtel Victoria à Québec. Les améliorations que vient de subir cet établissement en font assurément le principal hôtel canadien français de Montréal. On y trouvera toutes les améliorations modernes, sonnettes et éclairage électrique, chauffage à l'eau chaude, cuisine excellente, superbe salle de billard, de premier ordre, etc. Rien n'a été épargné pour faire de cet établissement un hôtel de premier ordre. La longue expérience que possède le nouveau propriétaire M. Shallow, et son urbanité bien connue, sont des garanties qu'il saura tenir son établissement à la hauteur des meilleurs hôtels du pays, que les marchands y trouveront toujours tout le confort désirable et que l'hôtel Jacques-Cartier continuera à être le rendez-vous des hommes d'affaires Canadiens français à Montréal.

Nous conseillons ceux de nos lecteurs qui font le voyage de Montréal de lui rendre visite.

— o o o —  
PERSONNEL

Le capitaine Roy, du Montréal, et le capitaine Nelson, du Québec, sont deux hommes remarquables. Ils semblent rajeunir d'une année à l'autre. Leurs amis de Québec les ont revus avec plaisir à l'ouverture de la navigation plus droits, plus lestes que jamais.

— Remarqué au Mountain Hill :

G. M. Jutras, St-François Beauce ; J. Bte Rossignol, Chambord ; Mme Bourgault, St-Jean, Port-Joli ; A. Bourgeault, St-Jean Port-Joli ; H. Simard, M. D. St-Jean Port-Joli ; E. Delisle, Trois Rivières ; J. Auclair, Ste-Anne de Beaupré ; Ant. Lemieux, l'Islet ; P. Vallée, Rivière à Pierre.

— Remarqué au Blanchard

Robt. Ralston, Hamilton ; P. Gagnon, Ste-Flavie Sta. ; G. Caron, Trois-Saumons ; Dr F. Grandbois, R. du Loup ; F. X. Laberge, St-Thomas ; W. R. Boisvert, Lévis ; J. A. Tremblay, Montmagny ; Ph. Gaumond, Ste-Croix ; A. Austam, St-Jean Iberville ; Dr J. G. Paradis, Montmagny ; C. A. Morcier, Montmagny ; Mme C. A. Mercier, Montmagny ; Dr L. H. Sinclaire et Mme Sinclaire, St-Henri ; L. O. Caturet et Mlle Couture, Ste-Croix ; John Champoux, d'Israeli ; F. Lebel, Ste-Flavie ; J. F. Davis, Gaspé ; Alp. Gaumond, Village des Aulneis ; David Roy, Montréal ; Frs. Lapointe, St-Dominique de Bagot ; C. Goodwill, Montréal ; O. Pacaud Montréal ; E. R. Pepin, St-Basile ; J. P. Frenette, Fraserville ; O. Carboneau, l'Islet ; P. Beaulieu, Ste-Anne Lapocatière, P. E. Beaulieu, Ste-Flavie ; Frank J. Shaidle, Berlin Ont. ; Mme A. St-Jean ; Buffalo N. Y. ; F. E. Jutras, Stanfold ; John McCaw, Sherbrooke ; F. Turgeon, Lyster ; Jos. Côté, St-Agapit ; Mme A. Bourgeault ; St-Jean Port-Joli ; A. Bourgeault, St-Jean Port-Joli ; Ant. Paquet, Ste-Anne Lapocatière ; Auguste Lafrance Ste-Flavie ; Dr Donat Bernier, St-Henri ; C. McGee, Broughton ; Mme et Mlle Morissette, Ste-Marie ; Ls. Broughton ; L. H. Selisenglen, N. Y. ; P. Harty, G. Baskerville, Ottawa ; M. Sprague, Belleville ; I. Lyndsay, Danville ; Thos. Dallaire, Ste-Marie ; Mme Larochelle et ses deux enfants, St-Anselme.

QUÉBEC. 17 MAI 1895

## LA SEMAINE COMMERCIALE

## LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun &amp; Co

Ont. Québec Aut. prov. Total 1894

9 mai. 17 12 5 34 42

Depuis quelques semaines, le nombre des faillites a diminué et se tient stationnaire à 11 et 12 par semaine pour cette province, et 13 à 18 pour Ontario.

## AUX ETATS-UNIS

La dernière circulaire de Henry Clews dit que le trafic du printemps subit un temps d'arrêt, naturel du reste à cette période avancée. Les balances des "clearing houses" sont de 20 p. c. plus élevées que pour la semaine correspondante de 1894 et sont à peu près égales à celles de 1892, ce qui indique que les affaires ont repris leur volume normal d'avant la panique. Les récoltes annoncent bien, et promettent une augmentation sur 1894. Le fer est à peu près l'unique industrie qui reste paisible; on croit que les prix demandés par les fabricants ne sont pas acceptés par les acheteurs, de là la diminution des affaires. Les chemins de fer accusent une augmentation générale de recettes et profits.

## ECHOS DE MONTRÉAL

Montréal, 16 mai 1895.

**Stocks.**—Le marché aux stocks a eu cette semaine une tendance très ferme, ce qui ne peut être dû qu'à la rareté des stocks sur la rue. Il se fait peu de transactions.

**Céréales.**—Le blé avance toujours. A la clôture d'hier à Chicago, il avait monté de 1/2 c., et atteint 65 1/2. Mai, 66 3/4 Juillet, 66 1/2 Septembre. Le maïs est aussi très actif et plus fort, ayant monté de 3/4 c., hier. Les cotations au comptant à Chicago sont : blé 65 1/2; maïs 50 1/2, avoine 28 1/2, lard 11-92 1/2, saindoux 6-52 1/2, plates côtes \$6.00.

**Produits agricoles.**—Le marché au fromage ne s'est guère amélioré, les seules transactions locales se réduisant à quelques ventes de produits de la province à 6 1/2 c., et même moins en certains cas. Les derniers avis d'Angleterre, datés du 4 mai, sont moins qu'encourageants, les articles de choix de la dernière saison ne faisant que 49 à 50 par quintal, le bon variant de 44 à 44, l'ordinaire de 30 à 40 et le commun se donnant de 16 à 24.

Le beurre reste morne et lourd. Les arrivages dépassent la demande, et l'on achète de bon crémier frais 15 c. à 16 c. suivant la qualité.

Les œufs sont sans changement. Il en arrive beaucoup, et la demande est bonne par suite de la fraîcheur de la température. Les prix sont fermes à 10 et 10 1/2 c. la douzaine.

## MARCHÉ AUX CHEVAUX

(Bulletin préparé expressément pour la Semaine Commerciale)

**Chicago.**—La hausse se maintient. Dans tous les marchés de l'ouest, une

augmentation dans les prix tient ferme depuis quelque temps. Durant les deux dernières semaines, toutes les classes de chevaux ont subi une hausse assez forte, et malgré les nombreuses entrées qu'un marché ferme amène toujours, il paraît y avoir une demande croissante en proportion. Dans quelques lignes surtout, la concurrence est très vive, et les prix sont de plus de 25 p. c. plus élevés qu'au 1er janvier 1895. Chaque semaine les acheteurs étrangers enchérissent considérablement sur les bons chevaux de coupé et de carrosse, tandis que les chevaux de route avec de belles formes et du bon train trouvent acheteurs à des prix élevés. Les acheteurs étrangers et d'ici désirent acheter les mêmes qualités de chevaux, il s'en suit une hausse très forte dans les prix. Voici la moyenne des prix obtenus à l'encaissement samedi : Chevaux d'express, \$110; chevaux de rues \$75; chevaux de coupé \$170; chevaux de route, vites, \$278; chevaux ordinaires sans qualités extra, \$75. Ces prix sont pour des chevaux sains, de 5 à 8 ans et en bonne chair.

**New York.**—Le temps des courses au trot est arrivé et la demande pour chevaux de track capables de gagner de l'argent dans les classes où ils peuvent entrer, est forte avec des prix élevés. La semaine dernière un cablegramme de Nice était remis à Monroe Salisbury, offrant \$30,000 pour Alix 2.37, aujourd'hui reine du sport. Cette offre a été refusée. Les derniers encans ont rapporté de gros bénéfices aux consignataires de bons chevaux Standard bred.

**Québec.**—Ici le marché est très actif. Chaque semaine, le bateau nous apporte du district de Montréal quantité de chevaux qui sont rapidement vendus avec de jolis profits pour les commerçants. La Cie du Haras de Québec est à compléter sa piste qui sera prête dans une huitaine. La Cie entend construire une piste qui ne le cédera en rien aux meilleures pistes d'un demi-mille du Canada; et l'activité que mettent ses officiers à bien conduire l'entreprise est une preuve du succès. Aussi nous lui souhaitons tout l'encouragement qu'elle mérite à tous égards. Cette entreprise a stimulé au plus haut degré l'esprit sportif des amateurs, et la demande de bons chevaux standard bred s'en est ressentie. Les premiers acheteurs ont eu l'avantage de la dépression du marché d'alors, et ont acheté à meilleure condition que cela ne peut se faire aujourd'hui. Cependant les amateurs continuent à faire venir des chevaux de race en attendant que le stock de nos éleveurs soit d'assez bonne qualité pour leur fournir ce qu'ils désirent. La Cie du Haras de Québec comme l'année dernière offre aux éleveurs le service de *Bishop M 20215* à des conditions avantageuses. Les amateurs pourront examiner ce superbe étalon aux écuries de la Cie près du pont Scott, où ils verront en même temps le premier poulain engendré par lui et né mardi dernier de la jument noire *Dolly par Terror*, appartenant à M. le Dr. Jolicœur, président de la Cie.

## LA SEMAINE A QUÉBEC

Québec, 17 mai 1895.

A sa dernière séance, le Conseil de la Chambre de Commerce de Québec a dressé une requête fortement libellée en

faveur de l'établissement d'une expertise pour assurer une application uniforme du tarif pour tout le Dominion. Le conseil demande aussi la réduction de 2 c. à 1 c. pour les lettres livrées en ville, ainsi que levée égale de toutes les boîtes postales de rues par toute la ville. A la prochaine séance, le conseil s'occupera de l'examen du bill de faillite du Sénat, de concert avec les caissiers de banques de Québec et Lévis.

A propos des évaluations en Jouane, la chambre de commerce d'Ottawa vient de se prononcer contre la réforme demandée par les chambres de Québec et de Montréal.

M. F. Lafrance, caissier de la Banque Nationale, a démissionné comme la chose était prévue, et est remplacé par M. George Crebassa. En général, on voit avec regret la retraite prématurée de M. Lafrance, qui personnellement est très estimé.

La Banque Ville-Marie est sur le point d'ouvrir une succursale à Portneuf. Signalons dans le monde commercial le mariage de M. Irénée Marcotte, le chef de l'excellente maison de gros Rinfret & Marcotte, à Mlle Virginie Labrecque, fille de Mme Vve Labrecque, l'une des modestes en vue de la Haute-Ville, célébré mardi à la Basilique.

La semaine a été attristée par des événements d'une autre nature. M. J. B. Laliberté, le grand manufacturier de fourrures, à son retour d'Europe, trouvait son épouse dangereusement malade. Madame Laliberté expirait quelques jours après. Ses funérailles ont eu lieu mercredi à St-Roch; l'église était encombrée de monde, preuve de la sympathie publique dont M. Laliberté est l'objet dans son deuil.

A la Haute-Ville, M. Alex. Jean, barbier, a aussi eu le malheur de perdre son épouse après quelques heures de maladie. Toutes nos sympathies lui sont acquises dans cette cruelle épreuve.

Le feu a fait des siennes cette semaine. Une grange à la Petite Rivière a été consumée dans la nuit de mardi, avec son contenu consistant surtout en voitures et instruments agricoles. Pertes: environ, \$1,500; assurance \$400. La propriété appartenait ci-devant au Haras de Québec, mais avait été récemment achetée par M. Paradis, de St-Roch.

Les moulins Keene, près du Lac Mégantic, ont aussi été détruits par le feu samedi dernier, avec beaucoup de bois scié et quatre maisons de ferme avec leurs dépendances. Le village a failli y passer.

Le dernier orage électrique a endommagé la ligne télégraphique de Chicoutimi au Lac St-Jean.

**Grains et farines.**—La farine est ferme, et en hausse. Nos cotations cette semaine sont relevées sur toute la ligne. Le barley a monté de 5 c.; le blé de 10 à 1 1/2 c.

**Provisions.**—Cotations de dernière heure pour remplacer celles qui paraissent plus loin: lard short cut can., monté de \$17 à \$18 \$18 et \$18.50; saindoux pur en seaux, \$2 à \$2.10; saindoux composé en seaux, \$1.50 à \$1.60; jambon monté de 9 et 10c à 10 et 11c; bœuf salé stationnaire à \$13.50 et \$14.

**Pétrole.**—Lundi aux Etats-Unis, le pétrole est tombé à \$1.52 1/2; mais depuis les prix sont remontés de quelques points. L'huile raffinée est très agitée depuis un mois ayant monté de \$7.10 à \$11.50,

puis retombé pour atteindre le prix actuel qui est de \$8.25

**Sucre.**—Lundi dernier, le sucre avait atteint un chiffre plus élevé aux États-Unis, et s'y tient ferme depuis.

**Alcools.**—Cette semaine, nous donnons en tête de nos cotations la cote des nouveaux prix, par suite de l'élevation des droits. Dans notre prochain numéro, les cotations seront corrigées en détail.

Dans la pharmacie, les affaires sont actives, mais les rentrées toujours lentes. La société des Artisans de Montréal, succursale de Québec, célèbrera sa fête annuelle dimanche prochain. Ce sera somptueux comme toujours.

On exhibe dans un magasin rue St-Jean les objets donnés en cadeau pour la tombola de la "Q. A. A. A." C'est déjà un hzazr bien garni, et les prix arrivent toujours. Il y a des objets de grand prix.

L'Opéra Français est toujours très fréquenté. *Mignon, Carmen, Si j'étais roi*. On serait bien difficile aussi de ne pas se déranger pour de pareils chefs-d'œuvre. Les artistes préparent *Buccace* pour la semaine prochaine.

Il n'est peut-être pas de gens qui travaillent plus pour le ciel que les architectes de cette province. La plupart ne sont guère occupés qu'à bâtir ou à restaurer des églises. Voici les derniers cas portés à notre connaissance :

Eglise de Grondines, style gothique, addition de deux chapelles formant transept, et de trois clochers d'inégale hauteur, un ouvrage de \$12,000 confié à l'architecte J. G. Bussière et à l'entrepreneur Alfred Giroux de St-Casimir.

Eglise de Ste-Emmèlie de Lotbinière, autre restauration de \$3,600 exécutée par l'entrepreneur Elisée Jacques de St-Jean Deschailions, sur les plans de M. Bussière. Le même architecte est aussi chargé d'agrandir l'église de St-Bonaventure, au coût de \$7,600.

Il vient de livrer les plans de quatre quais à bâtir dans la région du Lac St-Jean, Mistassini, St-Prime, St-Methode et St-Félicien.

**Bulletins de dernière heure**

**East Farnham.**—E. Catudal, carrossier, ass. des cr. le 17.

**Farnham.**—J. A. M. Davignon, m. g., cession.—A. N. Ouimet, m. g., offre de composer.

**Basin de Gaspé.**—Geo. Fortin, fondeur, entre dans les aff.

**Lévis.**—Jos. Bégin, restaur., nouvelle société.

**Louiseville.**—A. I. Gravel, m. g., stock vendu.

**Québec.**—Gervais, Hudon & Cie, vente ann. pour le 4 juin.

**Yamachiche.**—P. Laberge, stock annoncé en vente.

M. M. Rigali, le statusire bien connu de Québec, a entrepris l'ornementation en plâtre des deux églises de Bonaventure et Paspébiac.

**MARCHÉ DE DÉTAIL. DE QUÉBEC**

Québec, 15 mai 1885.

Bœuf 1 <sup>er</sup> c. qualité, par 100 lbs.	10.00	@
" 2 <sup>e</sup> c. " " "	9.00	
" 3 <sup>e</sup> c. " " "	7.00	8.00
" par livre	0.05	0.12
Vran, "	0.08	0.10
Mouton, "	0.10	0.15
Agneau	4.00	5.00
Porc frais par 100 lbs.	6.00	6.50
" par livre	0.12	

Porc, sale, par bari.	17.00	18.00
" par livre	0.10	0.11
Jambon, frais, par livre	0.07 1/2	0.08 1/2
" fumé	0.09	0.10
Farine Hungarian par baril	4.40	4.50
" Extra	4.10	4.25
" Forte à boulanger	4.25	4.40
" Extra d 1 print	4.10	4.20
" Superfine	3.50	3.60
" Fine	3.00	3.25
" en poche, 28 lbs	1.75	2.00
" d'avoinne par baril	4.40	4.50
Blé d'Inde, blanc	3.00	3.10
" jaune	3.00	3.10
Saumon No 1 baril 200 lbs.	12.00	13.00
" par livre	0.12	0.13
Morue vert, par baril	4.50	4.50
" en draft	5.50	5.50
" par livre	0.04	0.04
" par quintal	4.50	4.75
Huile de morue, par gallon	0.34	0.35
Harang Labrador No 1, baril	3.50	4.50
Vaillies, par couple	0.70	1.00
Poulets du printemps, par couple	0.60	1.00
Dindes, par couple	2.00	3.00
Perdrix	0.50	0.60
Canards noirs	0.75	0.00
Patates (Early rose), mmot	0.50	0.60
Avoine, par mmot, 34 lbs	0.35	0.50
Beurre sale, par livre	0.18	0.22
" frais	0.20	0.22
" en paus	0.25	0.00
Fromage, par livre	0.12	0.12 1/2
Oufs, par doz	0.15	0.13
Foin, par 100 bottes	6.00	6.50
Paille	4.00	5.00
Bois, par corde (2 1/2 pieds)	3.50	4.50
" (3 " " )	3.50	5.50

**COURS ET STOCKS**

**COURS STERLING**

New-York, 16 mai, 11 h. a.m.—A vue, 488. Soixante jours, 486 1/2.

**Bourse de Montréal**

Montréal, 16 mai 1885.

Canadian Pacific Railway, 55 à 54
Vente, 5 actions à 54
Duluth Com., 7 à 6
Duluth Preferred, 13 1/2 à 22
Commercial Cable Company, 149 1/2 à 149 1/2
Ventes, 25 actions à 149 1/2
Wabash, preferred, 14 1/2 à 12
Montreal Telegraph Company, 165 à 159
Richelieu & Ontario Nav. Co., 98 1/2 à 98
Montreal Street Railway, 197 à 196
Montreal Street Railway, nouv., 195 à 194 1/2
Ventes, 100 actions à 194 1/2
Montreal Gas Company, 202 1/2 à 202 1/2
Ventes, 125 actions à 205 ; 25 à 202 1/2 ; 125 à 202 1/2 ; 6 à 202
Bell Telephone Company, 156 à 155
Royal Electric Light Company, 153 à 152 1/2
Ventes, 20 actions à 151 ; 50 à 152 1/2
Toronto Street Railway, 76 1/2 à 76
Ventes, 75 actions à 76 1/2 ; 125 à 76 1/2 ; 125 à 76 1/2
Bank of Montreal, 225 à 216
Quebec Bank, 125 à 117
Ontario Bank, 100 à 87 1/2
Banque du Peuple, 115 à 114 1/2
Molson's Bank, 175 à 170
Bank of Toronto, ex-div., 240 offert
Banque Jacques-Cartier, 117 1/2 demandé.
Merchants Bank, 172 à 165
Merchants Bank of Halifax, 155 offert
Banque Nationale, 58 offert
Union Bank, 100 offert
Bank of Commerce, ex div., 145 à 136 1/2
Imperial Bank, 187 à 183
Eastern Townships Bank, 140 demandé
North-West Land Company, 65 demandé
Montreal Cotton Company, 132 1/2 à 128
Ventes, 35 à 130
Canada Colored Cotton Company, 59 1/2 à 57
Dominion Cotton Company, 105 à 98

**Bourse de New-York**

New-York, 16 mai 1884.

Atchafon, 7 1/2
C. B. & Q., 77 1/2
Canada Pacific, 55 1/2
Canada Southern, 54
Delaware & Hudson, 131 1/2
Delaware & Lackawana, 161 1/2
L. & N., 32 1/2
Lake Shore, 147 1/2
Michigan Central, 101 1/2
Northern Pacific, 64 1/2
Northern Pacific, preferred, 25 1/2
North-Western, 37 1/2
New-York Central, 102 1/2
Rock Island, 68 1/2
St-Paul, 67 1/2
St-Paul, preferred, 120 1/2
St-P. M. & M., 111
Union Pacific, 15
Western Union Telegraph, 92

**Si vous Toussez**  
PRENEZ LE  
**BAUME RHMAL**

En vente partout  
25 Cts la Bouteille.

**BOUCHARD & PLAMONDON**  
17-18 MARCHÉ FINLAY

Ces messieurs ont pour spécialité la vente du TABAC C. NADIEN, ils jouissent de la réputation de tenir en magasin les

**Meilleurs Tabacs**  
*Avec plus bas prix*

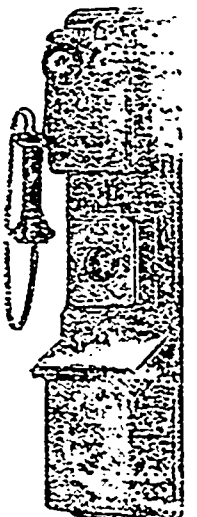
GRAND JOB—75,000 livres de Tabac Canadien à 7 cts la livre.  
Nous devons tout particulièrement appeler l'attention sur une spécialité :

**Tabac en Torquettes**

fabriqué spécialement pour cette maison et portant la marque "Bouchard & Plamondon."  
AUSSI—Fruits et Provisions, Plume de vo. laille à 10 cts la livre, première qualité.  
Une visite est sollicitée.

**J. F. GUAY**  
524  
Rue Saint-Vallier

*Dynamos, Téléphones, Fils, Cables, Etc., Etc.*



**VEZINA & MASSÉ**  
ENTREPRENEURS DE  
**Pompes Funèbres**  
297-299 RUE SAINT-JOSEPH  
ST-ROCH, QUÉBEC.

Garnitures de chambres de première classe.  
Marchandises concernant cette ligne à la verge ou confectionnées.  
Corbillards de première classe, grands et petits, avec chevaux noirs ou blancs, à des prix réduits et à des conditions libérales.

Téléphone 1019

ADRESSE—  
D. C. MASSÉ, 145 rue Charest. J. O. VEZINA, 299 rue St-Joseph, Porte voisine du magasin



MARCHE DE BOSTON (en gros)

PRODUITS AGRICOLES

Table of agricultural products including grains, potatoes, and vegetables with prices in dollars and cents.

Bulletin des Faillites

Series of bankruptcy notices from various locations including Dartmouth, Chamby Canton, East Farnham, Elgin, Fox Creek, and others.

Notices regarding business transactions and liquidations, including mentions of Ste. Anne Lapocatière, F. X. Simard, Jules Lamoureux, and others.

Advertisement for 'A LA QUEBECOISE' featuring a 'GRANDE VENTE' of 1500 verges of tweeds at a 'BON MARCHÉ'.

Verret, Stewart & Co. QUEBEC et MONTREAL

Representing 'L'UNION SAULNIERE D'ANGLETERRE (The Salt Union of England)'

Advertisement for 'Gros Sel ordinaire Sel Fin' of superior quality, for use with cheese and butter.

Advertisement for goods to be sold 'A vendre au plus bas prix du marché.' at the 'QUAI DES INDES, QUÉBEC.'

Large advertisement for 'JOHN I. LA ROCHE PHARMACIEN IMPORTATEUR' of 'Produits Chimiques' from England and other countries, located at 723, RUE ST-VALLIER.

**Régistre du Commerce**

**Etchemin**  
Paradis & Cie, épïc., dissol.  
Aug. Simoneau & Cie, boul., dissol.

**Granby**  
J. A. Hyatt & Co., forblantier, W. T. B. McDonald seul propriétaire.

**Grand Puhos**  
Bros. Hamon & Co, épïc., dis.

**Hull**  
A. E. Lohlan, tanneur et chaussures, actif ann. en vente.

**Longueuil**  
Mabo—, épïc., entré dans les affaires.  
H. Mailler, quinc., entré dans les aff.  
S. Turcotte, épïc., entré dans les aff.

**Lorne**  
E. S. Caron, mag. gén., déménagé à Asbestos.

**Montréal**  
T. H. Bousquet & Cie, épïc., dissol.  
Cardinal & Staubin, plombiers, dissol.  
J. H. Germain, épïc., actif ann. en vente.  
Pefontaine & Frères, épïc., entrée dans les affaires.  
Waterloo Paste Mfg. Co., Adelaide Smith seule propriétaire.  
J. A. Cloran & Co., épïc., Dlle C. Kennedy cesse les affaires sous cette raison sociale.  
G. A. Duclos & Cie, thé, G. A. Duclos continue seul.  
Hurtubise & St-Cyr, agents, nouv. soc.  
Inglis, Campbell & Co., épïc. en gros, dissolution.  
Ed Larin & Cie, couvreurs, E. Larin seul propriétaire.  
E. Lepage & Cie, nouv., E. Lavigne seul propriétaire.  
W. Muir & Son, charbon, dissol., W. E. & G. E. Muir cont. sous cette raison sociale.  
P. Pallascio, drap, entré dans les aff.  
M. Thivierge jr, chauss., entré dans les affaires.  
Atlas Engraving Co., nouv. soc.  
Allard & Dupont, bois, nouv. soc.  
Bélangier & Bossé, ferblanc, dissol.  
Brault & Cie, vins, nouv. soc.  
Bristol Tea House, thés, Dame G Bristol seul propriétaire.  
L. N. Dagenais & Cie, vêtements pour hommes, Dame L. N. Dagenais seule propriétaire.  
A. Delorme, Gallilopi & Co., hôtel, nouv. soc.  
A. Lacoste & Cie, quinc., entrés dans les affaires.  
Lalonde & Montpetit, tailleurs, nouv. soc.  
McLeod, Hawthorne & Co., manuf., nouv. soc.  
Petite & Co., épïc., dissol.  
N. Beaupré & Cie, moulin à scie, nouv. soc.  
Bernstein & Stern, drap, nouv. soc.  
Canadian Mining & Development Co., limité, demande d'incorporation.  
H. M. Condie, laitier, entré dans les affaires.  
L. N. Dagenais & Cie, march. gén., dis.  
Dominion Quilting Co., F. J. Gebhart rap. parti.  
Labelle & Payette, entrepren. nouv. soc.  
H F Lunan, entr. incendie.

Mando Mfg. Co, manuf. nouv. soc.  
McDougall, Barrett & Co, laine en gros, dis., A. McDougall & J. Barrett, continue les affaires sous la même raison sociale.  
McLeod & Shotton, manuf. dis.  
T. W. Ness & Co, manuf. raison soc., Ness, McLaren & Bate.  
A. C. St-Amour & Cie, couvreurs, Dame A. C. St-Amour seule propriétaire.  
Succ. J. G. Parks, photog., vendu à J. Dennison.  
Rosa & Labranche, navigateurs, nouv. société.  
Memrancook, N.-B.  
McVey & Doherty, mag. gén., stock vendu et retirés des affaires.  
N.-D. des Neiges  
J. A. Gougeon, mag. gen., entré dans les aff.  
**Québec**  
P. J. Roche & Co., bouchers, dissol.  
Jos. Vandry, nouv., retiré des aff. et stock ann. en vente en détail.  
**Quyon**  
C. A. Leuder, épïc. et liqueurs, a ouvert une succ. à Fort Coulonge.  
**Rivière Beaudette**  
Dame H. A. Lalonde, modiste, entrée dans les affaires.  
**St-Lin**  
Chas. Gauthier, hôtel, vendu à—Trudel.  
**Sherbrooke**  
T. T. Blais & Cie, nouv., Dame T. T. Blais cesse les affaires sous ce nom.  
**Sorel**  
Olivier Houde, hôtel, entré dans les affaires.  
**St-Jean**  
Jos. Barsalon & Cie, forgerons, Dame J. Barsalon seule propriétaire.  
**St-Jean, N.-B.**  
Chas Peters, épïc. en gros et tanneur, décédé.  
**St-Hyacinthe**  
Messiers & Leduc, épïc., nouv. soc.  
**St-Rémi**  
Thorrien & Frère, mag. gén., A. Thorrien seul propriétaire.  
**St-Sauveur des Montagnes**  
A. R. Lajoie, ferblanc, entré dans les affaires.  
**Valleyfield**  
Prosper Ferrand, épïc., entré dans les affaires.  
Dame A. Martin, modiste, entrée dans les affaires.  
**Waterloo**  
J. F. Clement & Frère, tailleurs, nouv. soc.

**DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ**

"D. E. Fournier & Cie" commerçants de tabac et de journaux—Marie Louise Sara Mathilda Dussault de Québec, épouse séparée de biens de Désiré Étienne Fournier, commis, faisant affaires sous le nom ci-dessus.  
"J. B. Morin & Cie" pharmaciens—Jean-Baptiste Morin et Sylvio Demers, tous de Québec, la dite société est continuée pour trois autres années à commencer du 9 mai courant.  
"Mercier & Frère" commerçants et navigateurs—Edouard Mercier de Lévis et Stanislas Mercier de Berthier, comté de Montmagny, associés.

"O. E. Larose & Cie" marchands épïciers—Omer Edouard Larose et Wilfrid Boissonneault, tous deux de Québec, associés.

"Racine & Mercier" commerçants de bois—François Xavier Racine et David Mercier, tous deux de Québec, associés.

"Joseph Bégin" aubergiste Joseph Bégin de Lévis et Phydimo Roy de St-Valier, associés.

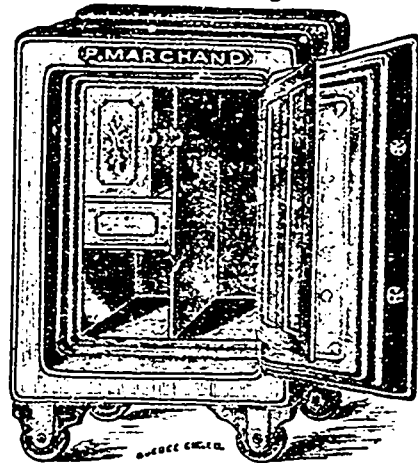
**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉ**

"P. J. Roche & Brother" bouchers—Patrick James Roche et Maurice Roche, tous deux de Québec, associés.

"Paradis & Cie"—Augustin Paradis et Marie Louise Doyon tous deux de St-Romuald associés.

"Augustin Simoneau & Cie" boulangers—Augustin Simoneau, James Roberge et Frs. Grosleau de St-Romuald, ass

**P. MARCHAND**  
Soul Fabricant a Québec de



**COFFRES-FORTS**

A l'épreuve du feu et des voleurs  
**PORTES DE VOUTES**  
Avec serrures à combinaison, Clotures et barrières en fer ou en fonte, etc.

Commandes remplies avec attention et à la satisfaction des clients. Réparations faites avec soin.

Chez **P. MARCHAND**  
265, RUE ST-VALLIER, St-Roch  
QUÉBEC

En face de la petite église St-Pierre.

**COUTURE & Cie**

*Entrepreneurs-Menusiers*

SPECIALITÉ :

Réparations de maisons

Ouvrage de 1ère classe

125 RUE ST-PIERRE

CHAMBRE 8

**M. TIMMONS & SON**

FABRICANTS DE

GINGER ALE,  
SODA WATER,  
CIDERINE, GINGER POP,  
LIMONADES, GINGER BEER etc.  
SIROPS DE TOUS LES FRUITS

Agence spéciale pour la vente et l'embouteillage de la célèbre eau minérale

**CALEDONIA**

92 COTE D'ABRAHAM

TELEPH

## Bureaux d'Enregistrement

## ARTHABASKA

Vente—Peter Sharples à Siméon Mercier, Bals-troie, \$25.  
 Donation—Siméon Mercier à Urbain Mercier, Bals-troie.  
 Testament—Dame Olive Baril à Nazaire Plourde, Bals-troie.  
 Vente—F. Valentine curateur à Tourville L. Mills Co, Bals-troie \$505.  
 Obligation—Albert Hamel à Honoré Papin, Tingwick, \$534.  
 Vente—Arthur Croteau à Zéph. Martel, Warwick, \$300.  
 Oct. Morel et ux à Be sam Talbot, Princeville, \$1800.  
 Rétrocession—Nazaire Poisson à Eugène Leclair, Ste Victoire.  
 Obligation—Théodule Beaudette à Elie Beauchêne, St-Norbert, \$160.  
 Ventes—Odias Spenard à Clovis Baril, Arthville, \$101.  
 Jos. Bellefeuille à Lucien Levasseur, Horton, \$309.  
 Lucien Levasseur à Evariste Aucoin, Horton, \$12350.  
 J. B. T. Dorion à God. Champoux, St Paul, \$70.  
 Corp. de Ste-Flothilde à Luc Bergeron, Horton, \$140.  
 Jules Carignan à Adolphe Guilmette, Ste-Victoire, \$500.  
 Obligation—Hubert Pothier à Dame B. Richardson, Tingwick, \$375.  
 Vente J. B. T. Dorion à Norbert Beauchesne, Ste-Hélène, \$116.  
 Jugement—P. M. Garneau à Jean Boucher, Stanfold, \$30 et frais.  
 Ventes—Louis Provencher à Elphège Gauthier Tingwick, \$600.  
 Louis Voyér à Noël St-Hilaire, Tingwick, \$1,100.

## BEAUCÉ

Ventes—Faschereau Fortier à Ferdinand Jacques, Broughton, \$550 ac. \$50.  
 Trefle Dumas à George Gene-se, Lanrière, \$180 à termes.  
 Joseph Rodrigue jr. à Joseph Rodrigue, sur St François, \$600, ac \$100.  
 Andrew Thomson à George Elzéar Landry, Shenley nord, \$105, 7 p. c.  
 Charles Fecteau à Scraphin Poulin, St-Frs., \$475, ac \$160.  
 Transport—Charles Fecteau à Ls. Nap. Beau-doin, St-François, \$305, due par Scraphin Poulin, accepté.  
 Ventes—Honoré Bélanger et ux à Richard Bélanger, St Elzéar, \$25 comptant.  
 Augustin Corrivé à Jean Baptiste Blais, St-Elzéar, \$2,000 à termes.  
 Onésime Marcoux à Paulias Breton, Ste-Marie, \$250, 5 termes.  
 Louis Ferland à Philibert Bolduc, Aylmer, \$750, 8 p. c. sur \$400.  
 Joseph Leclerc à Jean Fourmier, Foreyth, \$100 5 p. c.  
 Urbain Thibodeau à Alfred Poirier, S. George, \$45 comptant.  
 Transport—Edouard Lessard à Dnc Fort-Joli-cœur, St-Ephrem, \$200, due par Bernard Gron-din.  
 Obligations—Joseph Denis à P. F. Renaud, St-François, \$350.  
 Olivier Gilbert à Jean Barriault, St-George \$100, 8 p. c.  
 Pierre et Stanislas Vallée à Vve Jean Bte Vézina, St-Elzéar, \$50, 6 p. c.  
 Titre-nouvel—Samuel Perreault à Thomas Gusselin, Broughton, \$550 à termes.  
 Obligations—Henry H. Pozer à William J. Pozer, Ste-Marie, \$150, 8 p. c.  
 Augustin Cloutier à Edouard Garon, S.S. Anges, \$100, 6 p. c.  
 Charles Drouin à Joseph Morin, St-Joseph, \$200, 7 p. c.

## BELLECHASSE

Quittances—Thomas Roy à Narisse Doyer, St-Gervais, \$600.  
 Jean Goulet à F. Zéar Doyer, St-Gervais, \$300.  
 Zoé Roy-Provençal à Louis Doyer, St-Gervais, \$500.  
 Martine Roy Doyer à George Doyer, St-Gervais, \$166.66.  
 François Doyer à George Doyer, St-Gervais, \$150.  
 Alexis Goulet à George Doyer, St-Gervais, \$383.  
 François Provençal à George Doyer, St-Gervais, \$200.  
 George Doyer à George Doyer, St-Gervais, \$100.  
 Testament—Hermine Filion à Edouard Asselin St-Lazare, léguant ses biens à son époux.  
 Vente—François Fournier à Augustin Labond, St-Charles, \$300.

Echange—Nazaire Mureau à Elise Dion-Ga-gnon, St-Michel, \$650.  
 Transport—Camille Mercier à François Roel-land, St-Michel, \$200.  
 Vente—Cécile Couturo à François Goupil, St-Gervais, \$300.  
 Extrait mortuaire—Louis Doyer à François Goupil, St-Gervais, d. c. d. 4 avril 1887.  
 Quittances—Niare Turgon à Napoléon Cou-ture, St-Charles, \$910.  
 Césaire Montminy à Cyrille Samson, St-Char-les, \$208.66.  
 Vente—Ephrem Côté à Gaudiose Compagnon, Malloux, \$125.  
 Quittances—Marguerite Godbout à Alfred Tan-guy, St-Charles, \$150.  
 Céline et Elmire Tanguay à Alfred Tanguay, St-Charles, \$600.  
 Michel Carrier à François Goulet, St-Gervais, \$600.

## KAMOURASKA

Ventes—William Fraser, éc., à Achille Para-dis, St-Alexandre, \$275.  
 Rev L. N. Franceur à Philippe Franceur, Ste-Anne de St-Onésime, \$1007.50.  
 Ludger Marchand à George Marchand, St-An-dré de Ste-Hélène, \$150  $\frac{1}{2}$  au total de cet im'ble.  
 Joseph Levêque à Firmin Menard, St-Paschal, \$350.  
 Bruno Miville à Frs Lizotte, St-Onésime, \$200.  
 Quittances—Frs. Lavoie à Hyacinthe Lavoie, St-Denis, \$54.  
 Bruno Miville à Frs. Lizotte, St-Onéz., \$150.  
 Obligations—Ev. Bois à Dlle Emma Martin, Ste Anne, \$300.  
 Jean Levêque à Joseph Dubé, Ste-Anne.  
 Mariage—Jos. Dionne à Delle Emilie Boucher, Ste-Anne.  
 Jos L. Pelletier à Dlle E. J. E. Ouellet do.  
 Quit. subrogatoire—George Anctil à Pierre Castonguay, Ste Hélène.  
 Echange—Chs. Castonguay à Félix Rivard.

## LÉVIS

## Ventes

Le Séminaire de Québec à Joseph Odessa, St David \$200.  
 H. Roy à Aug. Girard, St Lambert \$80.  
 Partage—G. Perreault et Ed. Perreault, Lévis.  
 Th. Carrier par. N.-D. de la Victoire à Par. Bégin \$12.  
 Mariage—Louis Bougie cultivateur et Eugénie Proulx, St-David.  
 Test. —Dame Frs Méthot à son mari, S Nicolas

## Obligations

Héritiers sen A. E. Demers à Dr G. E. Ladrière, Lauzon \$50.10 à 6 p. c.  
 Th. Bernier cuisinier à Dlle Emma Dumas, St-Lambert \$200 à 6 p. c.  
 Nap. Veilleux, charpentier, à la Société de Construction Permanente de Lévis, Lévis, \$100.

## Quittances

Th. Tanguay à Dame Vve Ls Tanguay, Lauzon \$65 de cession.

## LOTBINIÈRE

Vente—Eleusippe Croteau à Rémi Lemay, Ste-Croix, \$300.  
 Jugement—Alfred Marchildon à Téléphore Badeau, Ste-Philomène, \$520.75 et frais.  
 Avis d'hypothèque—Alfred Marchildon à Téléphore Badeau, Ste-Philomène, mentionnant les lots Nos 46-47-48 de 723 St-Jean.  
 Vente—James Baker à François Roger, Ste-Agathe, \$1 373.  
 Donations—Léonard Boisvert à Eleusippe Boisvert, Lotbinière, du lot No 597 de Lotbinière.  
 Sr. et Dame Majorique Lemay à Dame Vve Thomas Larivière, Lotbinière, du lot No 156 de Lotbinière.  
 Vente—George Blanchet à Eleusippe Boisvert, St-Edouard.  
 Cessions—Sr et Dame Boivert à Eleusippe Boisvert, St-Edouard, \$1000.  
 Dlle Georgiana Frechette, Ste-Croix, \$1000, mentionnant les Nos 18, 288, Ste-Croix.  
 Vente—Norbert Aug. à Samuel Boisvert, Ste-Croix, \$1,700.  
 Vente—Daniel Vidal à Elie Leclerc, Lotbinière \$900.  
 Echange—Zenos Lemay à Onésime Lemay, St-Edouard, \$2,300.50.  
 Ventes—Gustave Lebouf à Joseph Plaisance, St-Jean, \$110.  
 Joseph Plaisance à Edouard Bellefeuille, St-Jean, \$300.  
 Testament—Dame Délima Pérasse à Thomas Richard, Lotbinière.  
 Déclaration—Thomas Richard esq à Thomas Richard, Lotbinière, mentionnant les Nos 140 et 130 de Lotbinière.  
 Vente—Emmanuel Gosselin à Lazare Boulanger, Ec., Ste-Agathe, \$1200.

Echange—Damase Boivin à J. O. Boulanger, Ste-Agathe, \$1,200, de partie des lots No 274 et 273 Ste-Agathe.  
 Quittance—Lazare Boulanger à Pierre Labbé, Ste-Agathe, \$700.  
 Mariage—Basile Olivier à Delle Marie Vigne Bernard, St-Edouard, \$700 comportant donation du No 31, St-Edouard.  
 Vente—Xavier Fortier à Ferdinand Poulin, St-Flavien, \$450.  
 Donation—Joseph Laliberté à Scraphin Laliberté, Ste-Croix, mentionnant partie du No 66 de Ste-Croix.  
 Quittances—Ferdinand Poulin à Xavier Fortier, St-Flavien \$100.  
 Testament—Joseph Marchand à Honoré Laroche et Dame, St-Flavien.  
 Déclaration—Honoré Laroche à Honoré Laroche et dame, St-Flavien, mentionnant le lot No 427, St-Flavien.  
 Vente à réméré—Téléphore Masse à Isaac Gingras, St Apollinaire, \$120.  
 Honoré Demers à Barthélemi Demers, St-An-toine, \$900.  
 Marché—Joseph Bergeron à Jean Bte Demers St-Flavien, mentionnant rente viagère de \$66 par année.

## MATANE

Testament—Wilfrid Routhier à Dame Eliza Bérubé, St-Octave-Métis.  
 Déclaration—Dame Eliza Bérubé à Dame Eliza Bérubé, St-Octave Métis.  
 Obligation—Achille Bérubé et ul à Martin et Lebel, St-Octave Métis.  
 Quittance—Jean Lévêque à Louis Beaulieu, Ste-Angèle.  
 Obligation—Louis Beaulieu à Jean Bte. Michaud, Ste-Angèle.  
 Vente à réméré—Augustin St-Laurent à P. Z. Dubé, Amqui.  
 Mariage—Achille Beaulieu à Delle Elise Rochefort, Ste-Angèle.  
 Ventes—Elzéar Emond à Joseph Ouellet, Amqui.  
 Le Sûrifié à Jean Charette, Amqui.  
 Donation—Paul Bergeron à Désiré Bergeron, son fils, Ste-Félicité.  
 Déclaration—Ferdinand Mignault à François Mignault succ, l'Assomption N. D. de McNider.  
 Obligation—Jean Fortin à Jean Bte. Michaud, St-Octave Métis.  
 Donation—Augustin Ross à Valentin et J. Bte. Ross, ses fils, l'Assomption N. D. McNider.  
 Vente—Joseph Bernier à Alexis Daigle, St-Urile.  
 Jugement—Martin et Lebel vs Honoré Match, Métis.  
 Ventes—G. Ls. Pelletier & Cie à François Gagnon, St-Luc.  
 Achur Richard à Frs. Jean, St-Octave Métis.  
 Obligations—Michel Caron à Camille Rivard, Ste-Félicité.  
 Pierre Tremblay à Gilbert Rioux, Matane.

## MÉGANTIC

Vente—L'hon J. Bolduc et ul à Edouard Paradis, Thetford, \$450, \$140 payé.  
 Transport—J. S. Doucet éc., à J. Lavergne, \$165.  
 H. Cross à A. E. Cross \$245.  
 Ventes—John Canaden à Laz. Boulanger, Nelson, \$525 80 payable annuellement \$100 5 p. c.  
 Jno. Fergusson à D. A. & W. D. Crawford, Iverness, \$400 \$100 p.  
 Geo. Solandt à James et Alexander Watson, \$1500.  
 Obligation—Bazile Bedard à Elizabeth Cote, Somerset sud, pension.  
 Ventes—Jean Thibodeau à Pierre Thibodeau Somerset nord, \$500 10 paiements.  
 Madeline Bilodeau à Herménégilde Doyon do \$600 \$100 p.  
 Shérif Arthabaska à Daniel McManany, Ireland, \$1175.  
 Obligation—Edward A. Brown à Thomas Roy, St-Ferdinand d'Halifax, \$400.

## MONTMAGNY

Cession—Chs. Bernier cult., St-Frs., a Thomas Bernier son fils, \$1200.  
 Donation—Cyrien Jean à Alphonse Jean son fils, St-François, à charge de rente et droits à ses frères et sœurs.  
 Testament—Zoé Gamache à Olivier Boutet, Cap St-Ignace, universel.  
 Ventes—Edouard Barthel fils à Edouard Bouchard, St-Pierre, \$1200.  
 Le même à Jos. Barthel do \$500.  
 Quittance—Vve Michel Lesperance à Vve Marie Lepage, St-Pierre, \$300

## PORTNEUF

Obligation—James F. Cullen à Frs. Faguy, Ste-Catherine, \$110 et intérêt.  
 Ventes—J. Bte Cantin à J. Bte Cantin, 4eme rang Gosford, \$100 p.

J. Hte. Cantlin à Az. Om. Bertrand, 4ème rang Gosford, \$175 p.  
 Testament—Edouard Sauvageau à Aimé Bourassa et ux.  
 Déclaration de décès—Edouard Sauvageau à Aimé Bourassa et ux.  
 Donations—Marcellin Garneau à Henri Garneau, St-Casimir et St-Alban.  
 Marcellin Garneau à Henri Garneau, St-Casimir et St-Alban.  
 Quittances—Henri Garneau à Marcellin Garneau, \$250.  
 Richard Power à Charles Voyer, \$160.  
 Avis de décès—Le Shérif du No 346 Ste-Jeanne \$160.  
 Vente—Le Shérif à Louis Bilodeau, Cap-Santé \$220 p.

**QUÉBEC**

*Ventes*

Succession James M. Smith à l'Oeuvre du Patronage de Québec, lot 3483 quartier St-Jean Vital Elz. Paradis s's q. à Dlle Léda Villeneuve, lot 1090 quartier Jacques-Cartier.  
 Hon. P. Garneau à Louis Alfred Blanchet, lots 983 et 989 paroisse N.-D. de Québec.  
 Dame Yve Hypolite Yvon à Dame Désiré Et. Fournier, lot 1035 quartier Jacques-Cartier.  
 Donations—Dame Yve Charles Terreau à Jos. Nadeau et ux de l'usufruit des lots 673 et 674 du quartier St-Roch et de la propriété d'iceux à Charles Emond et al.  
 La même à Dame Archange Racine et al, lots 1995, 1996, 1997, 1998 et partie de 1994 du quartier St-Pierre et lot 524 quartier St-Roch.  
 Martin O'Brien à Dame Elizabeth Brindle et vir. partie du lot 2375 quartier Champlain.  
 John T. Webb à John Webb, lots 4219, 4220 et partie du lot 4218 quartier Montcalm.  
 Déclaration—Les héritiers de David Fleming et ux. et transport par David Fleming et al. à James Fleming de leurs droits sur lots 95 et 165 Ste-Foye.  
 La Cité de Québec à Joseph Letellier, partie du lot 1153 quartier Jacques-Cartier.  
 Cie du chemin de fer Québec & Lac St-Jean à La Cité de Québec, partie du lot 1992 quartier St-Pierre.  
 Dame Joseph Plamondon à Narcisse Blais de certains droits d'usage et autres, partie du lot 2342 St-Sauveur.  
 Shérif de Québec à Auguste Couture, lot 1792 St-Sauveur.  
 Transport—Dame Ls Jos. Fugère à V. W. Larue d'un montant dû par Dame Elzéar Lépine, partie des lots 1058 et 1077 St-Sauveur.  
 Concession—Hôtel-Dieu de Québec à John G. Hearn, lot 4372 quartier Montcalm.  
 Cession—Hôtel-Dieu de Québec à Jos. Legaré, partie du lot 1394 St-Sauveur.  
 Dame Bernard Leonard à Henri A. Dauphin, partie du lot 3114 quartier St-Jean.  
 Shérif de Québec à Zéphirin Giasson, lot 522 St-Sauveur.  
 Shérif de Québec à Jos. Vital Dupuis lot 1626 quartier Jacques-Cartier.  
 Le même à Zéphirin Giasson lot 1997 St-Sauv.  
 Quittance—H. T. Machin et al à The Mont'ey Cotton M'fg Co et al sur les lots 1, 1 E et 57 Beaurport.  
 Vente par licitation forcée—Le Protonotaire à Alfred Boutet lot 1109 St-Sauveur.  
 Transports—Dme Henry N. Middleton et al à Edward Graves Meredith d'un montant dû par John McLish lot 1 de Silvery et lot 143 de Ste-Foye Jos. Hicks et ux à Dme F. Robert Hill lot 100 St Gabriel.  
 William Falardeau à Félix Roy partie du lot 641 St-Ambroise.  
 Antoinette Arseneault et al à Maxime Payette lot 457 de St-Sauveur.

*Obligations*

Joseph Giroux à Edouard Vachoncaeur lot 210 St-Sauveur, lot 3-14 paroisse N. D. des anges.  
 Dlle Léda Villeneuve à Société de Const., lot 1060 quartier Jacq-Cartier.  
 Joseph Drolet à Elz. Alain lots 304 et 395 Ancienne Lorette.  
 Frs. Bouchard fils à The Canadian Mutual Loan investment Co. lot 451 quartier St-Roch.  
 M.M. P. Allot à Filteau à D. E. Drolet lot 1679 St-Sauveur.  
 Charles Vachon à Narcisse Caron partie du lot 182 St-Sauveur.  
 Jos. B. Trudel à G. R. Renfrew, lots 2983-B 2985 et 2987 quartier du Palais et lot 1541 et partie du lot 1542 quartier Jacques-Cartier.  
 Edouard Roy à P. G. Bussière & Cie, lots 1141 et 1213 quartier Jacques-Cartier.  
 Dame Désiré Et. Fournier à G. R. Renfrew, lot 1035 quartier Jacques-Cartier.  
 Calcé Bedard à Société de Prêts, lot 3-25 paroisse N.-D. des Anges.  
 Simon Larochelle à Société de Prêts, lot 410 quartier St-Roch.  
 Charles Vachon à Louis Blais, partie du lot 182 de St-Sauveur.  
 Dame Chas Ed. Glugras à John Neilson, lot 4151 quartier Montcalm.

Honoré Bedard à Dame C. F. Delage, lot 330 de Charlesbourg.  
 David C. Dagneau à Jean F. Dagneau, lot 4159 quartier Montcalm.  
 Céléstin Poulin à The Church Society of the Diocese of Québec, lot 1600 quartier Jacques Cartier.

**TÉMISCOUATA**

Obligations—Gaspard Gamache à Jos. Rioux Trois-Pistoles, \$91.  
 Narc. Lebel à Vve Oct. Desjardins, Cacoua, \$1600.  
 Même à Chs. Dionne, do \$100.  
 Vente—Corp. Fraserville. à Pohdore Langlais, Fraserville, do à réméré—N. G. Pelletier à la Banque J. C., \$8000.  
 Donation—J. B. Rioux à Isid. Rioux, Isle-Verte.  
 Obligation—Narc. Lebel à Narc. Michaud, Cacoua, \$800.  
 Ventes—Chs. Gagnon à H. Sirois, Riv. du L., \$200.  
 Firmin Levêque à Laz. Levesque, Denonville, \$475.  
 Achille Talbot à Jos. Dumont, Bégou, \$400.  
 Renouvellement de vente—Thos. Berné à Jos. Lemieux, Viger.  
 Jos. Lemieux à Geo. Michaud do.  
 Ventes—F. X. Beaulieu à Eloï Caron fils, Isle Verte, \$2000.  
 Michel Chouinard à Michel Beaulieu, St Modeste, \$2220.  
 Obligation—Pierre Martin à Alfred Fortin, Fraserville, \$100.  
 Ventes—J. Bte. Paradis à Jos. Hickson, St. Antoulin.  
 Geo. Lebel au même.  
 do à réméré—Ls. Bégin à C. E. Pouliot Fraserville, \$300.  
 Transport—Chs. Castonguay au même sur Ov. Desrosiers, \$57.  
 Quitt.—Tel. Desjardins à Narc. Lebel, Cacoua Dme Anna Boucher et al à Auguste Boucher, N.D. Portage.

**TROIS-RIVIÈRES**

Quittance—Euchariste Dezier à Joseph La perrière \$600.  
 Obligation—Vve J. Bte Gailloux à Jos. Ahern, Trois-Rivières, \$200.  
 Ventes—Joseph Peterson à Frs. Chevalier, \$400  
 Maxime Gagnon à Adelard Hébert, Ste-Flore, \$300.  
 Norbert Vermette à Napoléon Merois, \$700.  
 Simon Lemay à Henri Clement \$200.  
 Joseph Bellemare à Paul Ferron, St Barnabé, \$3300.  
 Obligation—Darius Boisvert à Jos et Th. Gélinas \$700.  
 Vente—Céléstin Bellemare à Victor Lemay, St-Boniface, \$1100  
 Quittance—Dme Dostilhe Raymond à Joseph Badot \$318.  
 Concession—Fabrique St-Barnabé à Hyacinthe Mathieu, St-Barnabé, \$6 fente annuelle.  
 Testament—Olivine Gélinas à Israël Chame, St-Boniface.  
 Obligations—Hureule Boisvert à Narcisse Blais, Ste-Flore, \$200.  
 Elzéar Milot à Théodore Gélinas, St-Etienne, \$200.  
 Vente—F. Valentine à Dme Ls. Dolor Héroux, St-Barnabé, \$1488.61.  
 Vente—Ad. Damphous à Edmond Boisvert, St-Etienne, \$900.  
 Sociétés—"Hamelin & Cadorette" ferblantiers-Trefflé Hamelin et Alfred Cadorette.  
 "Balcer Glove Mfg Co". Eugene Balcer.  
 "Club Villa mon repos". Club de pêche.

**Dr BELLEAU**

Le Dr Belteau, coroner pour le district de Québec,

**EST DÉMENAGÉ AU**

**No. 51 Grande Allée**

**SEMENCES!**

Blé du Manitoba et d'Ontario,  
 Avoine, Orge, Pois, Lentilles,  
 Graines de Trefle, Mil, etc.

Aussi, Plâtre pour la terre

Tous ces grains et graines sont des plus convenables pour notre sol et notre climat.

—: X : X : X :—

**GEO. TANGUAY,**  
 MARCHAND DE  
**FLEUR ET PROVISIONS**

Entrepôts : RUES ST-PAUL, LEADENHALL ET ST-ANDRÉ  
 Bureau : 48 RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

S. N. PARENT, M.P.P. CHARLES DEGRUISE

**PARENT et DEGRUISE**  
 AVOCATS

No 98 rue St-Pierre, Québec

**LOUIS G. DEMERS**  
 AVOCAT

51 RUE ST-PIERRE, Québec.  
**F. X. DROUIN, C. R.**  
 AVOCAT  
 61 RUE ST-PIERRE, QUÉBEC  
 Téléphone 47

J. FRÉMONT, LL.D., M.P. J. LANGLOIS BELL, LL.B.

**Fremont & Bell**  
 AVOCATS

Bureau: 118 Rue St-Pierre, Québec  
 Téléphone 633.

HON E.J. FLYNN, C.B., LL.D. J. A. DIONNE, LL.L.

**FLYNN & DIONNE**  
 -AVOCATS-

56, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC  
 Bâtisse de la Banque Union TÉLÉPHONE 849  
 G. EMILE TANGUAY A. VALLÉE

**Tanguay & Vallée**  
 Architectes-Dessinateurs

NOUVEAUX BUREAUX : 201 RUE JAIGUILLON, QUÉBEC  
 Attention spéciale portée à la construction des résidences privées.

**ALFRED LEMIEUX**

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR DE  
**Successions en Faillites**  
 BUREAU  
 No. 61 Rue Saint-Pierre, Québec

**P. C. D'AUTEUIL**

COURTIER ET LIQUIDATEUR  
 286 Rue St-Joseph, St-Roch  
 Téléphone 2297 QUÉBEC

**F. A. MERCIER**

NOTAIRE  
 105, COTE LA MONTAGNE, QUÉBEC

ARGENT À PRÊTER sur hypothèque à la ville et à la campagne.

**Eau de Javelle**

Sans parole pour blanchir le linge  
 Épargne le temps et le savon.  
 On ne fait pas bouillir le linge.

BON POSTE DE COMMERCE  
**A VENDRE**

Madame J. E. PARADIS, de St-Édouard de Frampton, pour cause de santé, offre à vendre un stock général d'épicerie, nouveautés, ferronnerie, etc. Poste excellent: il n'y a dans la paroisse qu'un seul autre magasin, et la paroisse est le centre d'approvisionnement de plusieurs paroisses voisines.  
 Excellente place pour un jeune homme qui voudrait s'établir avantageusement. Commerce sûr établi depuis de longues années, et nombreuse clientèle.

**LIMES ET RAPES "BEAVER"**

(Marque garantie)

Fabriquées par la  
**"BEAVER FILE WORKS Co."**  
 (Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC  
 Demandez le catalogue de vos prix.

Actions civiles a Quebec.

Cour Supérieure

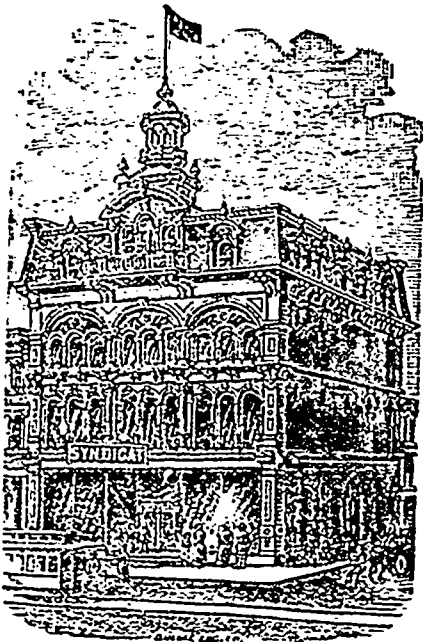
No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap.	No
1924	red. de c.	Narcisse Pelletier	Isid N Bellean, et al	346.72	7 m	1573
1952	assumpsit	Lazare Boulanger	Et. Gilbert, Ste-Agathe,	349.57	26 m	1576
1954	dette	F. H. Andrews et al	James Geggie es-q. Qué.	170.	18 m	1581
1962	In-factum	Jules Ernest Fortin	Club des March., Que.	200.	22 m	1586
1964		Soc. prêts et plaç.	L. A. Paquet, Québec,	133.12	25 m	1590
1958	In-factum	De. Hen. M. Gony	George Cloutier, Québec,	177.	20 m	1591
1966	Dette	Mey, Elec. P. Co.,	Pierre Dery, Québec	281.	18 m	1593
1968		Frank Ross	J Geggie es-q., Qué.	175,000.	22 m	1594
1972	Dommage	De. Emilie Pepin	De. Azelie Lachance et al Qu.	200.	27 m	1598
1970	Dette	Rev. J. W. Pyke	Pat. Singley S-Ed. Framp.	199.	3jin	1600
1976	Compte	De. Charlotte Rees	Albert Swift, Québec,	112.70	21 m	1601
1972	Dette	Mcht. Bk of Can.	H Talbot Waleot, London Eng.	7,825.28	28 m	1603
1974	Obl. et mt	Ethene Paré	Edw. Harper Wade, Q.	400.	1 jin	1607
			Jos. Paré, Ste-Anne			1608
						1611

Cour de Circuit

No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap.	No
1566	revention	Am. Campbell et al,	R. Côté, St-Hilarion,	52.17	25 m	1612
1570		Arcaie Genest	F.X. Soucy, Québec,	63.	18 m	1614
1572		Chinc Hard. Co.	F. Pelchat, St-Alexandre,	88.70	30 m	1615

Robt. C. Blair	J. Foenev jr Sillery,	44.20	27 m
De. Kate Kehoo	Ev. Gobeil Québec,	33.05	31 m
Mario L. Doucet	J. S. Perrault, Malbaie,	77.83	3 jin
Geo. Demers	N. Mercier St-Henri,	40.05	10 "
Joseph Demers	Jos. A. Dumas et al, Qué.,	31.25	22 m
W. B. Rogers	Edward Evans, Québec,	21.28	17 m
P. C. E. Clément et al	Bapt. Guovrennot, Sorel,	35.06	29 m
Charles Payret	L. Lambert C. Richeur	37.45	29 m
Edmond Leclerc	Siméon Cameron, Qué.,	43.83	20 m
Alf. C. Dion	A. J. Turcotte, Québec,	25.	18 m
P. N. Cauchon et al	J. L. Patry et al S-Rom.,	56.51	27 m
The Mey. Elect. Co.	Olivier Bélanger, Québec,	49.75	18 m
J. B. Robitaille	T. Potvin Bois-St-Paul,	67.71	28 m
Art. Thompson	Ern. Picaud, Québec,	36.	20 m
Leon Gauvin	P. H. McKnight, Qué.,	24.63	22 m
J. Bte. Hamel	J. Paradis, S. Jeanne de [Neuville	44.50	22 m
John Thompson	John W. Parker, Que.,	30.	16 m
Michel Gauvin	Charles Vezna, Québec,	22.06	20 m
Nap. Arcand	Phil. Lefebvre, St-Casimir	40.	31 m
Esdras Lafond	Phil. Desrochers S-Flavien	55.50	28 m
William J. Fraser	Laurent Moisan et al, Q.	73.61	25 m
Henri Roussin	Jos. Paquet, Québec,	28.	21 m
Richard Turner	L. P. Andrew, Québec,	43.94	20 m
Athanase Drolet	Jean Turcotte, Qué.,	33.03	22 m
J. A. Turgeon	Emile Gaumont, Québec	23.43	28 m
M. S. Delisle	Nap. Piché, Montréal,	70.50	15 m
Dm. Eloise Boucher	Oct. Demers et al, Québec	23.	22 m

NOUVELLE REDUCTION  
AVANT NOTRE DEMENAGEMENT



SYNDICAT DE QUEBEC,

(BLOC HUDON)

Coin des rues St-Joseph et de la Couronne.

Comme nous n'avons plus qu'un mois avant de déménager la balance du stock de M. P. J. COPE à notre magasin, nous avons décidé de faire de nouvelles réductions sur tout le stock qui nous reste en main. Ne manquez pas de faire une visite à notre magasin, coin des rues St-Jean et Ste Marie, avant de faire vos achats, car toutes les marchandises sont vendues sans réserve à sacrifice.

NOUVEAUTES! NOUVEAUTES!!

Ayant reçu la balance de marchandises de nos importations du printemps, nous vous invitons à venir nous faire une visite avant de faire vos achats, car nos départements regorgent de belles et honnêtes marchandises à bon marché. P. S.—Tailleur et modiste pour robes, manteaux et chapeaux, attachés à notre établissement. Une visite S. V. P.

Peinture - - Décoration  
TAPISSERIE

NAP. LAINÉ

154 RUE ST GEORGE, LEVIS

Se charge de tous travaux de peinture décorative pour habitations et édifices publics.

En stock: Magnifique choix de tapisseries tentures des derniers goûts

DECORATION EN TOUS GENRES.

- DOR. RES, ENSEIGNES, TRANSPARENTS, -

TAPISSAGE ET VITRAGE

Exécutés avec soin et promptitude

Manufacture Parisienne

481 et 483 rue Notre-Dame, Montréal.

J. RAMETTE

Manufacturier e

Savons de toilette fins, Savons à base d'huile de coco pour b' bés.

Spécialité: Savon cast'le français et savon glycérine transparent.

AVIS

La Compagnie de Pouvoir Electrique Montmorency désire informer le public qu'elle est maintenant en mesure de fournir l'électricité pour fins motrices de tous les degrés de force depuis 1 cheval-vapeur en montant.

Québec, 3 mai 1895.

THIBAudeau FRERES & CIE.

Importateurs et marchands en gros de

MARCHANDISES SECHES

Anglaises, Etrangères et Canadiennes

Nos. 41 et 43 rue Dalhousie

QUEBEC.

Branches: Thibaudou, Bros & Co, Montréal  
Thibaudou, Bros & Co, Londres, E. C., Angl

Biere et Porter de John Labatt

DE LONDON, ONT.,

Les breuvages les plus salutaires pour l'usage général et sans supérieur commutoniques nutritifs.



Recommandés par les connaisseurs et les médecins de toutes les parties du Canada.

Voiez les témoignages écrits de chimistes éminents.

Dix médailles et douze diplômes obtenus aux Expositions Universelles de France, d'Autriche, des Etats-Unis, du Canada, de la Jamaïque, Indes occid.

Savoir original et fine, pureté garantie. Ces breuvages sont faits spécialement pour convenir au climat de ce continent et ne sont pas surpassés.



N. Y. MONTREUIL seul agent

Nos. 277, 279, Rue St-Paul, Québec

TELEPHONE 545

**RETAILLES & COUPONS**

En France, les divers formats du charbon, ici désignés par chesnut, stove et egg, sont distingués de la manière suivante: criblés, à 1 centimètre, à 5 mill., à 8 m., fines 3 m., tout-venant; boulets; briquettes; têtes de moineaux caillibrées; gailleries; gaillottes 8 et audessus; gros.

Un inventeur canadien, F. X. Guay, de St-Maurice, vient de faire breveter un monocycle dont l'idée, absolument neuve, est fort ingénieuse. L'équilibre et la direction sont assurés au moyen d'une charpente attachée à l'axe et qui recouvre l'unique roue. Le brevet est à vendre, ce serait une occasion pour une compagnie canadienne. Avis aux fabricants et amateurs de cyclettes.

Michel Lefebvre & Cie se proposent d'établir une fabrique de sucre de betteraves à Leamington, Ont. Le Canada consomme trente fois plus de sucre qu'il n'en produit.

Les mots démesurés de la langue anglaise sont les suivants.

- Subconstitutionalist.
- Incomprehensibility.
- Philoprogenitiveness.
- Honorificabilitudinitas.
- Anthropophagarian.
- Disproportionableness.
- Vociferousness.
- Transubstantiation.
- Proantitransubstantiationist.

En médecine, on a presque aussi fort que cela l'orthométhylacétalimide est un remède à la mode pour les maladies nerveuses.

Le gouvernement américain ne se soucie point de recevoir les petits immigrants du célèbre Dr Barnardo qui tous les ans envoie au Canada plusieurs détachements d'enfants trouvés. M. Levi, de cette ville, le Commissaire américain d'immigration, surveille attentivement ces arrivages pour empêcher qu'un seul de ces peu désirables immigrants ne passent sur le territoire américain.

On est en veine d'économie à Ottawa. Le traitement des ministres serait réduit de \$1000, et le traitement de tous les employés audessus de \$1000 rayé de 10%, et de 5% pour ceux audessus de \$1000.

Le fameux Edison travaille en ce moment à une invention qui promet de révolutionner le mode actuel de locomotion.

Il s'agit, dit-on, d'un moteur électrique qui fonctionnerait sans le bruit et les autres inconvénients de la locomotive. Par ce nouvel agent, la vitesse serait en moyenne de cent milles à l'heure.

D'un autre côté, nos villes bénéficieraient du nouveau système. Ainsi, plus de chevaux sur les tramways, plus de traction par câble ou par chaîne sans fin, plus de ces appareils disgracieux placés au-dessus des chars urbains nûs par l'électricité.

Nouveaux cercles agricoles:

A St-Côme de Kennebec, Beauce; à St-Constant (Laprairie); aux Escoumains (Saguenay).

**COMPAGNIE CHINIC**

**Marchands quincailliers et FABRICANTS DE MOULANGES QUEBEC.**

Spécialité de Matériels et d'articles de **Beurreries et de Fromageries**

AUX PRIX DE FABRIQUE  
Sel à beurre de Ashton et de Higgins  
Présure et Couleur à beurre de haute marque  
Bois à boîtes et tinettes  
**BEURRES ET DES FROMAGES**

et généralement, tous les articles quelconques nécessaires à la fabrication des  
Médaille Exposition de Londres 1887  
Diplôme Exposition d'Anvers 1885  
Médailles et diplômes Exposition Québec 1887

Bureau: 146 Rue de l'Eglise  
MANUFACTURE:  
149 Rue PRINCE-EDOUARD

ENTREPOTS:  
140 Rue DE L'EGLISE

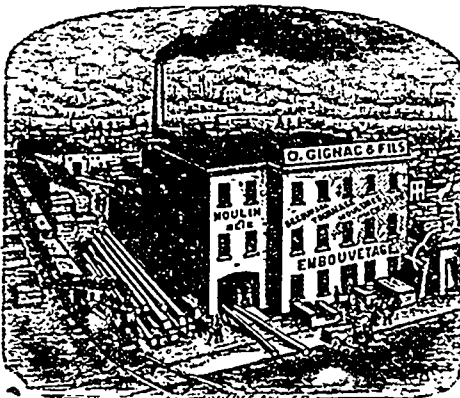
**ST-ROCH**

**O. GIGNAC & FILS**

**MOULURES**

Une spécialité

Demandez notre tableau de Moulures



TELEPHONE 376

**J. E. MARTINEAU**

MARCHAND DE QUINCAILLERIES

En gros et en détail

*Enseigne de la Bouilloire*

129 Rue St-Joseph, St-Roch, Québec

Comme nous n'avons pas de frais de voyageurs de commerce à payer, c'est autant dont nous pouvons faire bénéficier l'acheteur.

**BOISSEAU & MARCOTTE**

IMPORTATEURS

VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT DE DONNER VOS COMMANDES

**Assortiment au complet**

SPECIALITÉS. Pipes, Papeterie, Epices, Marchandises, Jouets, Feux d'artifice, etc.

41 ET 43 RUE SAINT-PIERRE

Successors de BOISSEAU & BELAND

QUEBEC.

**Desrosiers & Plamondon**

PEINTRES-DECORATEURS

Décoration de maisons, posage de papiers tentures, enseignes, peintures à l'eau, etc.

Spécialité des boiseries en chêne, etc. Derniers goûts et plus bas prix.

**NO. 317 RUE ST-PAUL, QUEBEC.**

**J. A. LANGLAIS & FILS**

LIBRAIRES-EDITEURS

Importateurs de France, d'Angleterre, d'Espagne, d'Allemagne, de Belgique et d'Italie

Nous vendons à des prix réduits. Il suffit de nous faire une visite à l'un ou à l'autre de nos magasins pour être convaincu que nous vendons à meilleur marché que n'importe quelle autre maison.

123 RUE ST-JOSEPH—10-12 CARRÉ NOTRE-DAME

## PREJUGES SUR L'ECONOMIE POLITIQUE.

(Traduit de l'anglais de Stanley Jevons.)

Bien des erreurs ont cours sur la science que nous allons considérer, chez des gens qui devraient mieux la connaître. Elles proviennent souvent de ce qu'on croit tout savoir en économie politique, sans l'avoir jamais étudiée. Aucune personne de bon sens ne s'aventure à contredire un chimiste sur la chimie, un astronome sur les éclipses ou même un géologue sur les roches et les fossiles. Mais chacun a son opinion, d'une façon ou d'une autre, sur le commerce mal entendu, sur l'effet des hauts salaires, sur le tort que fait l'offre du travail à bas prix, enfin sur cent questions d'importance sociale. Ces gens ne voient pas que ces matières sont en réalité plus difficiles à comprendre que la chimie, l'astronomie ou la géologie et que toute une vie d'étude ne nous suffit pas pour nous permettre d'en parler avec certitude. Et cependant ceux qui n'ont jamais étudié l'économie politique sont d'ordinaire les plus remplis d'assurance.

Le fait est que, de même qu'on haïssait autrefois la science physique, il y a aujourd'hui une sorte de défiance ignorante, d'impatience contre l'économie politique. L'homme aime à suivre ses propres impulsions et ses préjugés ; on le vexe en lui disant qu'il fait justement ce qui le conduira à un but diamétralement opposé à celui qu'il cherche. Prenons le cas de la soi-disant charité. Bien des personnes charitables pensent qu'il est vertueux de faire l'aumône aux pauvres gens qui la demandent, sans considérer l'effet qu'elle produira sur ces gens. Ils voient le plaisir du mendiant qui reçoit cette aumône, mais ils n'en voient pas les effets ultérieurs, c'est-à-dire l'augmentation des mendiants. La pauvreté, les crimes que nous avons sous les yeux sont en grande partie le résultat de la charité mal entendue du passé, charité qui fut cause qu'une bonne part de la population est devenue insouciant, imprévoyante et paresseuse. L'économie politique prouve qu'au lieu de donner des aumônes accidentelles et irrégulières, nous devons veiller à l'éducation du peuple, lui apprendre à travailler, à gagner sa vie, à épargner quelque chose pour aider sa vieillesse. S'il persiste dans sa paresse et son imprévoyance, il doit en supporter les conséquences. Mais comme cette manière d'agir peut sembler sévère, les économistes se voient condamnés par des gens au cœur sensible mais abusé. La science passe pour inflexible, impitoyable, et on en conclut qu'elle n'a pour objet que de faire le riche plus riche et de laisser périr le pauvre.

Tout cela n'est que méprise.

L'économiste, quand il recherche comment l'homme peut le plus facilement se procurer les richesses, n'enseigne pas que le riche doit garder son bien comme un avare, ni le dépenser en luxures folles comme un prodigue. Il n'y a absolument rien dans la science pour dissuader le riche de dépenser sa richesse d'une façon tout à la fois généreuse et sage. Il peut aider avec prudence ses parents et ses amis ; il peut fonder de saines institutions publiques, telles que bibliothèques, musées,

parcs, hôpitaux, etc., favoriser l'éducation du peuple ou créer des établissements d'éducation supérieure ; il peut soulager ceux qui souffrent d'infortunes contre lesquelles ils n'auraient pu se prémunir. Les infirmes, les aveugles, tous ceux à qui il est absolument impossible de s'aider par eux-mêmes, sont naturellement désignés à la charité du riche. Tout ce que veut l'économiste, c'est que la charité soit réellement la charité et ne fasse pas de tort à ceux qu'elle veut aider. Il est triste de penser que jusqu'ici beaucoup de mal a été fait par ceux qui ne voulaient que le bien.

Il n'est pas moins triste de voir des milliers de personnes essayer d'améliorer leur position par des moyens qui ont justement l'effet contraire, par les grèves, par la résistance à l'emploi des machines, par des restrictions apportées à la production de la richesse. Les travailleurs se sont fait une économie politique à eux ; ils veulent devenir riches en s'efforçant de ne pas produire trop de richesses. Ils voient l'effet immédiat de ce qu'ils font, mais non le résultat final.

Il en est de même dans la question du libre échange. En Angleterre, nous avons fini par avoir la sagesse de laisser le commerce libre. Dans les autres pays, et même dans les colonies australiennes, il existe encore des lois pour rendre les gens plus riches en les empêchant de profiter des produits abondants des autres pays. Beaucoup de personnes se refusent encore à voir que la richesse doit s'augmenter en la produisant ou en peut la produire avec le plus de facilité et d'abondance. Chaque place de commerce, chaque ville, chaque nation doit fournir ce qu'elle peut céder au meilleur marché, et les autres produits doivent s'acheter aux endroits où on peut aussi se les procurer le plus facilement.

L'économie politique nous apprend à regarder au-delà de l'effet immédiat de ce que nous faisons, et à chercher le bien de toute la communauté et même de l'humanité toute entière. La prospérité présente de l'Angleterre est due en grande partie à la science qu'Adam Smith donna au monde dans sa "Richesse des Nations". Il nous apprend la valeur du travail libre, du commerce libre, et aujourd'hui, cent ans après la publication de ce grand livre, il ne devrait pas y avoir tant de gens abusés s'efforçant vainement de s'opposer à ces leçons. Il est certain que, si le peuple ne comprend pas une économie politique vraie, il s'en fabriquera une fautive à sa façon. De là, l'impérieuse nécessité que personne, homme ou femme, ne soit élevé sans quelque idée de la science que nous allons étudier.

—) : : : (—

## LETTRES PATENTES

Le gouvernement provincial vient de donner des lettres-patentes à la "Hall Mowing Machine Co", formée dans les Cantons de l'Est pour fabriquer des faucheuses et autres instruments agricoles. Le capital est de \$100,000.

La "V. & R. Sporting Goods Co" de Québec, est aussi constituée civilement par lettres-patentes. MM. George Van Felson, Louis Bruneau, Arthur Picard, B. Leonard, Thomas Davidson, W. J.

Ray et David Watson sont les membres de la société, dont le capital est de \$20,000, et le siège d'affaires rue de la Fabrique, dans le bloc ci-devant occupé par la maison Beauty. Nos concitoyens débutez sous les meilleures auspices. Les deux sociétaires qui ont pris charge de la maison, MM. Van Felson & Bruneau, sont des experts consommés en matière de sport, et l'on vient de partout les consulter. Ils connaissent sur le bout du doigt toute la région de pêche et de chasse des Laurentides, savaient l'appât et le genre de ligne ou de mouche qui conviennent ici ou là. Cyclistes de première force eux-mêmes, il n'y a pas comme eux pour faire le choix d'une bicyclette.

La "Three Rivers Iron Works Co" est aussi incorporée. MM. A. A. Charlebois et Alch. Charlebois de Québec, W. Ducaan de Trois-Rivières, Hector McRae et George Duval d'Ottawa, sont les principaux associés. Capital : \$100,000.

— : o : —

## MARCHÉ AMÉRICAIN

A Boston, le beurre a baissé de 1 cent. On compte sur la reprise des beurrieres, et sur la sévérité des lois contre l'oléomar-garine pour relever les prix.

Les patates sont désappointantes pour les spéculateurs. Ils comptaient sur la rareté de l'article, mais leur calcul a manqué. Le marché a affaibli depuis la semaine dernière.

Le bœuf est toujours cher, on a cru à un accaparement ou corner des quatre grands propriétaires d'abattoirs de Chicago, Armour, Swift, Morris et Hamand, mais il paraît que c'est bel et bien la rareté du bœuf dans l'Ouest qui cause la hausse.

— : o : o : o : —

En 1889, M. Charles Burroughs, de cette ville, renonçait, moyennant une certaine somme payée par le gouvernement provincial, à la pension à laquelle lui donnait droit sa sortie du service civil. Plus tard, Mme Burroughs réclama du gouvernement l'annulation de ce marché, en vertu du statut qui dit que les pensions de l'Etat sont incessibles. Le gouvernement contesta et gagna son point en Cour Supérieure et de revision, mais la Cour Supérieure vient de casser les décisions des cours inférieures. Dans aucun cas, les pensions du service civil ne peuvent être légalement cédées ni transportées. Nos félicitations à M. Charles Burroughs, et à son frère M. L. F. Burroughs, son avocat, qui a si bien conduit sa cause.

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir au courant des prix les plus bas. Sinon, ses concurrents achèveront leurs marchandises à des prix moindres, et il les verra s'enrichir, même en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce qui se passe dans sa branche de commerce dans son pays et ailleurs. Nous donnons ces différentes informations chaque semaine ou chaque mois au taux de \$1 00 à \$2 00 par année. Un détaillant de Québec qui s'est prévalu de l'information que nous lui avions donnée, a fait sur une seule transaction un profit de \$100. Ecrivez-nous franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commerciaux, 146 St. James Street, Montreal. Canadian Grocer and General Storekeeper ; Hardware and Metal Merchant ; Dry Goods Review ; Printer and Publisher ; Bookseller and Stationer.

## Ventes par le Shérif

### ARTHABASKA

Joseph Alfred Savoie contre Dame Céline Poisson. La partie nord-est du lot No 297 et la moitié sud du lot 298, cad. de Somerset-Sud. Vente à St Calixte de Somersot le 25 mai. Bref r. 1er juin.

### BEAUCE

Jean Baptiste Cadrin contre George Rémillard. Deux lots, le 1er No 11 par. de Ste-Marguerite, et le 2e par. de St Edouard de Frampton, comté de Dorchester avec bâtisses. Vente du 1er lot à Ste-Marguerite le 12 juillet et le 2e à St Edouard de Frampton le même jour. Bref r. 25 juillet.

Jean Vallée contre Augustin St-Hilaire. Deux terres, concessions St-Thomas, St Adolphe et St Rachel. Vente à Saints Anges de Beauce le 15 juin. Bref r. le 20 juin.

M. R. A. Tancred le Fortier et I. T. Ant. C. Taschereau contre Léonidas Taliberté. Un terrain et emplacement à Ste-Marie de la Beauce, No 499 avec bâtisses. Vente à Ste-Marie de la Beauce le 14 juin. Bref r. le 20 juin.

### CHICOUTIMI

A. Elie Gagné contre Auguste Jovin. Un terrain formant partie du lot No 10, du 2e rang du canton Labarre avec moulin à scies et autres bâtisses. Vente à N.-D. d'Herbertville le 15 juillet. Bref r. 25 juillet.

### KAMOURASKA

Joseph Letellier contre Joseph Sirois. Une terre située en le 1er rang de la par. de Ste-Anne de la Pocatière No 360 et deux perches de terres en grève sur la rive sud du St Laurent même paroisse, non cadastrées. Vente à Ste-Anne de la Pocatière le 25 mai. Bref r. 30 mai.

Charles Samuel Riou contre Tiberius Antil. Une terre dans le 2e rang de Ste-Anne de la Pocatière, comté de Kamouraska, par. de Ste-Anne. Vente à Ste-Anne La Pocatière le 25 juin. Bref r. 15 juillet.

### QUÉBEC

La Communauté des Religieuses de l'Hôpital-Général de Québec contre Antoine Dassylva. Le lot No 1119 du cad. officiel du quartier Jacques-Cartier, rue Charest. Vente à Québec le 12 juillet. Bref r. 1er août.

La Cité de Québec contre Léon De-Courey. Deux lots de terre le 1er No 143 quartier St-Jean, rue Latournelle avec bâtisses et le 2o lot No 144 même quartier et même rue. Vente à Québec le 12 juillet. Bref r. 1er août.

Edouard Tousignant contre Téléphore Badeau. Les lots 46 et 47, du rang St-Antoine, et étant une subdivision du No 723 du cad. officiel de la par. de Ste-Philomène de Fortierville, comté de Lotbinière, avec bâtisses. Vente à Ste-Philomène de Fortierville le 12 juillet. Bref r. 6 août.

Dlle Amarilda Laurin contre Pierre Rousseau fils. Le lot No 228, cad. de Ste-Catherine, Portneuf, situé dans le 4e rg de la paroisse, avec bâtisses. Vente à Ste-Catherine le 29 mai. Bref r. 5 juin.

Piirro Mathieu contre Napoléon Piché dit Delisle. Le lot 47, cad. St-Félix du Cap-Rouge et partie des lots 50, 51, 54 et 56 cad. St-Félix du Cap-Rouge, 46 et 47 Ancienne Lorotte, avec bâtisses. Vente le 18 juin. Bref r. 26 juin.

### ST-FRANÇOIS

Thomas Powers contre John H. Powers et Michael J. Powers. Un morceau de terre par. de Ste-Anne de Danville, canton de Slipton avec bâtisses. Vente à Ste-Anne de Danville le 12 juillet. Bref r. 2 décembre.

The Colebrook Guaranty Savings Bank contre Dame Emma J. Weeks. Plusieurs lots de terre dans les cantons de Hereford et d'Auckland. Vente à Barford 16 juillet, à Hereford et à Auckland le 15 juillet. Bref r. 31 décembre.

L'hon. Henry Aylmer contre Joseph Lahay. Deux lots de terre dans le canton de Melbourne avec bâtisses. Vente à Richmond le 15 juin. Bref r. 29 février.

Mary Jane Duffee contre John Duffee. Divers lots de terre dans les cantons de Compton et Clifton avec bâtisses. Vente à St-Thomas de Compton le 17 juin et en la ville de Coaticook le 28 juin. Bref r. 1er août.

### TROIS-RIVIÈRES

Luc Ducharme contre Joseph Béland. Un lot de terre en la par. de N.-D. du Mont-Carmel, rang St-Louis No 532 avec bâtisses. Vente à N.-D. du Mont-Carmel, le 15 juillet. Bref r. 18 juillet.

Evariste Leconte contre François Lambert. Un lot de terre et un emplacement à Nicolet. Vente à St-Jean-Baptiste de Nicolet le 8 juin. Bref r. le 22 juin.

Elzéar Simon Ayotte contre Joseph Lacerte. Deux terres en la par. de St-Narcisse, 2e rang Nos 388 et 389. Vente à St Narcisse le 27 mai. Bref r. 28 mai.

## RESTAURANT COMMERCIAL

THEO. LANCTOT, Prop.,  
1612, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL  
Succursale: NO. 1761 Rue St-Catharine  
Eccellents LUNCH et DINER à prix réduits.  
VINS, LIQUEURS et CIGARES de choix.

Les gens de la campagne qui visiteront la ville sont spécialement invités à venir visiter l'établissement de

**M. THEO. LANCTOT,**

ou ils trouveront en tout temps complète satisfaction

Salle de billard sous l'habile surveillance de

**M. FRANK LACHAPPELLE.**

## N. RANCOUR

Marchand de Glace

145-147 RUE SCOTT

Glacé livrée à domicile, dans tous les quartiers de la ville.

TÉLÉPHONE 476.

## L. G. CHABOT

RELIEUR ET REGLEUR

34 COTE LAMONTAGNE, Québec

CET ÉTABLISSEMENT, quoique récemment fondé, est déjà l'un des plus encouragés, grâce à des prix modérés et à la satisfaction donnée au public en faisant de l'ouvrage de première classe.

Toute commande sera exécutée promptement à des prix défiant toute concurrence

UNE VISITE est sollicitée afin des s'assurer des prix.

# Pelletier, Paradis & Jobin Comptables et Liquidateurs

S'occupent d'audition de comptes et de révision de livres.

Perception de dettes.

Evaluation dans les cas de pertes par incendie ou autrement.

Serviront d'arbitres dans les causes de compromis entre Débiteurs et Créanciers.

BUREAU :

RUE DALHOUSIE,

Bâtisse de la Cie Richelieu

Téléphone 1227 Boîte postale 585

## LAVOIE & PLAMONDON

Marchands Généraux

SPÉCIALITÉ DE

Coffres de sûreté (safes) neufs et vieux, et réparations

Vitrines (show cases) de toute sorte,

Poëles, Ranges en acier pour

Maisons privées et pour hôtels

Une visite est sollicitée

## MICHELE RIGALI

STATUAIRE

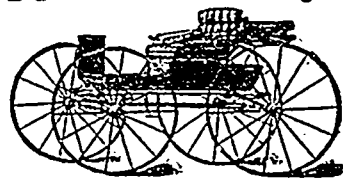
STATUES EN PLÂTRE, blanches et décorées, STATUETTES et CRUCIFIX de tout genre, STATUES EN CIMENT

GRAND ASSORTIMENT

132-134 RUE St.-JEAN

HAUTE-VILLE, QUEBEC.

## Buggies . . . Bicycles



NOTRE ASSORTIMENT DE

## VOITURES

Est maintenant au complet

80 PATRONS différents de VOITURES de promenade sont maintenant en exhibition à nos magasins, nous en avons de tous genres et de toutes sortes; nous sommes en position de fournir à nos pratiques n'importe quelle VOITURE ils désirent avoir.

Toute voiture est GARANTIE. Nos prix défient toute COMPÉTITION, venez voir pour vous assurer.

Au s' BICYCLES de toutes sortes, tous de qualité supérieure et garantis.

BUGGIES et BICYCLES de seconde main pris en échange.

## LATIMER & LEGARÉ

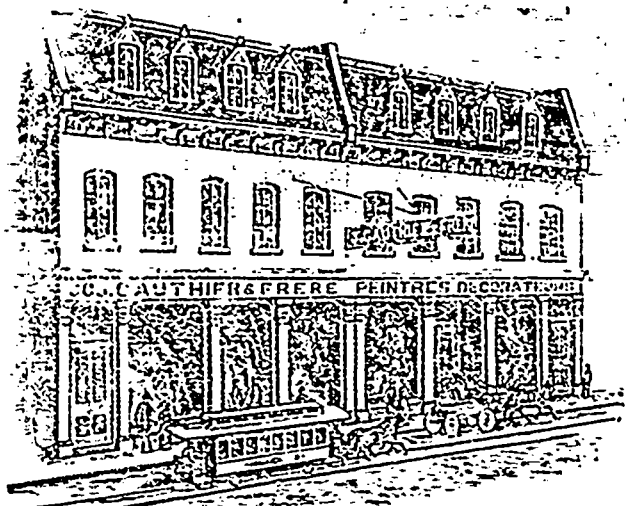
273 et 275, RUE ST-PAUL, QUÉBEC.

Aussi : FRASERVILLE, P. Q.

Magasin ouvert tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, depuis 8 à 10 HEURES P. M.



Grandes Vitres (Plate Glass)  
de toutes dimensions



Vitres et Vitrages Colories  
en tous genres

**JOS. GAUTHIER & FRERE**

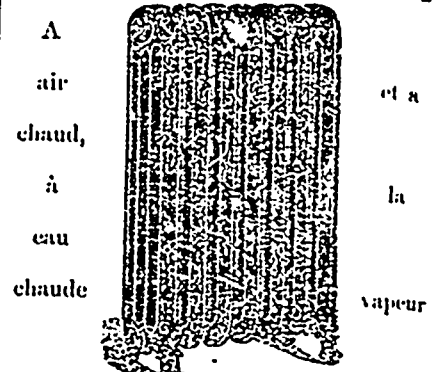
Peintres-Decorateurs

290 Rue St-Joseph, St-Roch, Quebec

Importation recente de New York et d'ailleurs: choix varié de PAPIERS-TEN-  
TURES des derniers patrons.  
Peintures, vernis, pinceaux, blanc de plomb anglais (fabrication spéciale pour la  
maison), moulures dorées, encadrements, corniches, dorure mate et brunie pour  
églises, etc., etc.

A. PICARD O. PICARD  
**O. PICARD & FILS**

Plombiers, Gaziers,  
Ferblantiers, etc.  
Poseurs d'Appareils de chauffage



Pose d'Appareils Electriques les  
plus perfectionnés et les  
plus modernes.

INSTALLATION DE  
**Sonnettes Electriques**

—199—  
**RUE SAINT-JEAN**  
QUEBEC.

(MAISON DE CONFIANCE) fondée en 1875  
**E. ROUMILHAC**  
IMPORTATEUR  
17-19 rue St-Jean, Québec

VINS BORDEAUX  
ET DE BOURGOGNE,  
CONSERVES ALIMENTAIRES,  
DENRÉES COLONIALES.

Seul représentant à Québec des maisons  
Guillaume Malifaud, St-Même Cognac,  
Eaux-de-vie fines de Cognac,  
A. Rose & Cie, Bordeaux,  
Huile d'olive doublement clarifiée.



La célèbre marque de vinaigre EUREKA est la plus pure et celle qui est fabriquée avec le plus  
grand soin. Ce vinaigre est fait avec de l'eau de pluie clair, bouillie, puis parfaitement distillée  
à travers des lits de charbon de bois avant de passer au mélange. Dans la fabrication du célèbre  
vinaigre EUREKA, on n'emploie que des alcools purs du Canada et des vins canadiens.  
Ce vinaigre, s'il gèle, donne en fondant ensuite un arôme supérieur aromatisé qui a retenu  
sa force. C'est une expérience à laquelle ne résistent pas les vinaigres ordinaires composés d'acides

**ALFRED ROBITAILLE**, Manufacturier de VINAIGRE ET MARINADES  
Demandez échantillons et listes de prix. Québec

**Veilleux & Langlais**

SUCCESSIONS DE FEU A. DASSYLA  
Marchands de chaussures  
Ciaques, Pardessus, Bas, Fautres, Etc.  
En gros et en détail



Nous conseillons fortement à MM. les Mar-  
chands de la campagne de visiter notre magasin,  
ils trouveront là ce qu'il y a de mieux en ce qui  
concerne le commerce de la chaussure. Tous  
seront convaincus de l'immense avantage qu'il  
y a de faire ses achats dans notre établissement  
de commerce en gros et en détail, à cause du  
choix varié des marchandises et de la différence  
des prix avec le détail. Cette maison possède  
l'assortiment le plus complet.

Une visite est sollicitée au No.  
**189-189 1/2, rue St-Joseph, St-Roch**  
TELEPHONE 702  
QUEBEC.

PRIX COURANTS EN GROS.—JEUDI 16 MAI 1895

CNUMURES	Prix engros		
	Hommes.	Garçons.	Enfants.
Brogans.....	\$0 75 à 1 00	\$0 70 à 0 80	\$0 65 à 0 70
Colours.....	0 90 1 10	0 80 0 95	0 70 0 75
Split Balmorals.....	0 85 1 10	0 80 1 05	0 70 0 75
Kip .....	1 15 1 40	0 90 1 15	0 80 0 95
Buff .....	1 20 1 90	1 00 1 40	0 90 0 00
Veau .....	1 95 3 85	0 00 0 00	0 00 0 00
Buff Congress.....	1 25 1 70	0 00 0 00	0 00 0 00
Veau .....	2 10 3 40	0 00 0 00	0 00 0 00
Split boots.....	1 00 2 15	1 25 1 60	0 00 0 00
Kip .....	1 50 2 90	1 60 1 90	1 25 1 50
Veau .....	2 75 3 90	0 00 0 00	0 00 0 00
Boites en feutre. Ren.....	1 50 2 00	0 00 0 00	0 00 0 00
Wigrams.....	1 70 - 50	0 00 0 00	0 00 0 00

A CHEVILLE	Prix engros		
	Femmes.	Filles.	Enfants.
plit Batts.....	\$0 65 à 0 75	0 55 à 0 65	\$0 40 à 0 50
Split Balmorals.....	0 80 1 05	0 70 0 85	0 50 0 60
Kip .....	1 10 1 20	0 85 1 00	0 65 0 70
Buff .....	0 90 1 25	0 80 1 00	0 60 0 70
Pebble .....	1 00 1 25	0 90 1 00	0 50 0 60
Buff Bals, clous en cuivre.....	0 90 1 15	0 90 1 00	0 00 0 65

A COUTURE	Prix engros		
	Femmes.	Filles.	Enfants.
Pebbles Boutonnées.....	1 12 1 30	0 95 1 25	0 60 0 80
Buff lustré .....	1 10 1 20	0 95 1 15	0 70 0 80
Pebble .....	1 10 1 50	0 80 1 10	0 65 0 80
Lustré .....	1 25 1 50	0 80 1 10	0 70 0 85
Chèvre .....	1 50 1 90	1 20 1 40	0 90 1 15
Veau poli .....	1 30 1 60	1 10 1 30	0 85 1 00
Cherreau français.....	1 80 3 50	1 90 2 50	1 40 1 70
Cherreau canadien.....	1 40 1 75	1 20	1 00

Articles d'assortiment general	
	Prix en gros
Allumettes	" Steamship" \$2 00 0 00
" Railroad "	2 00 0 00
" Dom'n case "	2 00 2 50
" Dom'n X "	0 00 2 25
" Phoenix "	0 00 2 75
" Eddy's Telep. "	0 00 3 50
" Teleg. "	0 00 3 75
" Parloir "	0 00 2 00
Anis.....	0 08 0 10
Barley Pot, qt.....	3 90 4 50
" Pearl, qt.....	0 00 6 50
Blanc Cruse, 100 lbs.....	0 50 0 55
Briques à couteaux, doz.....	0 35 0 40
Bral. de lampes No 1.....	0 90 1 00
" No 2.....	0 80 0 00
" No 3.....	0 70 0 80
Bouchons comm., gros.....	0 20 0 25
" Te qté, S et G.....	0 35 0 45
Brosses 45, 60, 90, 1.25, 1.40.....	0 00 2 00
Bleu Parisien.....	0 11 0 13
Cable coton 1/2 pec., lb.....	0 18 0 20
Cable Sisal.....	0 08 0 11
Cable Jute.....	0 08 0 09
Cantures Crosse & Co	
Blackwell.....	2 40 2 50
Camomille lb.....	0 30 0 35
Closets ronds.....	0 10 0 12
Cannelle lb.....	0 12 0 12
Empois Wic Laundry lb.....	0 00 0 04 1/2
" Lily white Gloss.....	0 07 0 00
Canada Corn Starch.....	0 00 0 06 1/2
Benson.....	0 07 1/2 0 00
Eponsettes, doz.....	0 60 2 25
Epingles bois, par 5 crs.....	0 60 0 65
Essences 55, 1.00, 1.50 doz.....	0 00 1 75
Essence café, \$2, 3.50 doz.....	0 00 6 75
Ext bois Campêche a et 0.....	0 13 0 14
" 1/2 lb.....	0 13 0 14
" lb.....	0 12 0 13
Eau de Javelle, pour le lavage, 7cets la douzaine.	
Ficelles 3 fils, 50 pds.....	0 45 0 00
" 40.....	0 60 0 00
" 48.....	0 70 0 00
" 60.....	0 85 0 00
" 72.....	1 00 0 00
" 100.....	1 40 0 00
" 6 fils 40 pds.....	1 00 0 00
" 48.....	1 20 0 00
" 60.....	1 40 0 00
" 72.....	1 60 0 00
" 100.....	2 10 0 00
Gomme arabique.....lb.	0 20 0 70
Gingembre.....	0 15 0 18
Graisse tins.....3 lbs	0 00 0 08 1/2
" 5 lbs.....	0 00 0 08 1/2
" 10 lbs.....	0 00 0 08
" à roues imp 3 doz.....	0 10 1 60
" Diamond.....doz	0 00 0 75
" Fraser.....doz	0 00 1 00
Graine de lin.....lb.	0 40 0 05
" canari.....lb.	0 40 0 05
" chanvre.....lb.	0 40 0 05
" Kapé.....lb.	0 50 0 07
" canari paq.....lb.	0 61 0 61 1/2
Huile castor en boites lb.....	0 07 1/2 0 09
" 1 oz.....lb.	0 60 0 35
" 2 oz.....lb.	0 60 0 45

Huile castor 4oz.....		Prix en gros	
" 1/2 pts.....	bl. 0 00 0 65		
" pts.....	bl. 0 00 1 00		
" orte.....	bl. 0 00 3 00		
Houblon assortis.....	0 12 0 14		
Huile d'Olive Union Sardinienne			
Extra No 1, 1/4			
de bout, doz.....	2 25		
do 1/2 bott.....	3 29		
do bouteilles.....	6 50		
do bidon, 1/2 gall.....	1 10		
do do 1/2 gall.....	2 75		
do do 5 do.....	2 59		
Huile olive Bartu & G. qts.....	0 70 7 70		
" pint.....	0 00 5 70		
" Pe.....qts.....	0 00 5 70		
" pint.....	0 00 7 70		
Caisse de 12 litres.....	9 40		
" 24.....	9 50		
" 48.....	10 00		
Unio Cton salad oil, gall.....	0 75 0 85		
Indigo Madras.....	0 05 0 70		
Lessive commune..... doz.	0 37 0 40		
Laveuses.....	1 20 2 25		
Mine Royal Dome..... gros.	1 60 1 65		
Poli Rising Sun grade, doz.....	0 00 0 70		
" petite, doz.....	0 00 0 40		
" petit Royal Paste gra.....	50 00 0 00		
" grand.....	50 00 0 00		
Marinade Morton..... doz.	0 00 2 40		
" Cross & Blackwl, doz.....	0 00 3 25		
Moutarde Kens et G.....	0 42 0 43		
" 1 lb.....	0 40 0 41		
" 1 lb.....	0 20 0 40		
" tins..... 4 lbs.	0 70 0 75		
Morue désossée..... lb.	0 06 0 06 1/2		
Méclis à lampe No 1, 2, 3, 4, 10.....	15 20 20 20		
Muscades blanches..... lbs.	0 65 0 70		
" non blanchis..... lbs.	0 00 0 90		
Noix, pistaches rôties..... lb.	0 65 0 65		
" pecans..... lb.	0 08 0 10		
" châtaignes..... lb.	0 09 0 10		
Pruneaux..... lb.	0 00 0 07		
Chandelle Paraffine..... lb.	0 12 0 13		
Pipes..... en boites.....	0 60 0 90		
Pois fends, qrt de 16 lbs.....	3 75 0 00		
" tins petits imprtés.....	0 10 0 15		
" tins fins.....	0 15 0 17		
" tins extra fins.....	0 17 0 19		
" Canada, douz.....	0 90 1 10		
Resine G..... par 100 lb.....	0 01 0 00		
Riz J.....	0 00 3 85		
Riz B..... sacs 250 lbs.....	0 00 3 65		
Riz H..... pr 5 sacs.....	0 00 3 50		
" English style.....	0 00 3 40		
" Pearl" Sagou.....	0 04 1/2 0 05		
Riz Patna..... lb.	0 04 0 05		
Sagou..... lb.	0 05 0 06		
Saux 2 cercles..... doz	1 60 1 70		
" 2..... doz	1 80 1 90		
Sel fin, quart..... 3 lbs.	2 90 3 00		
" 5 lbs.....	2 75 2 80		
" 7 lbs.....	2 40 2 60		
Sel gros livré..... sac.	0 00 0 55		
Svcs bits 1.20 à 1.70.....	2 30 40 0 30		
Sar de Marseille.....	10 08 0 10		
Soda à laver..... par 100 lbs.	0 90 1 00		
" à pâte..... par 112 lbs.	2 40 2 50		
Souffre poudre..... lb.	0 03 0 04		
" bâtons..... lb.	0 05 0 04		

Prix en gros	
Taploca perle.....lb.	0 06 0 00
Taploca Flake.....lb.	0 06 0 00
Tahac rose.....	0 33 0 34
Vinylgros cruches, fran-	
çals.....	1 90 2 00
" Canada.....	2 20 0 00
" Bérdeaux.....gal.	0 65 0 70
" Malt.....gal.	0 50 0 55
Vernis à hairails.....gal.	0 00 1 80
" par doz.....	10 1 20
" À tuyaux.....gal.	0 00 0 90
" par doz.....	0 00 0 90

Balais Begun	
Balais No 1-4	eds manc vernis \$1 55
" 2-4	" 3 20
" 3-4	" 3 00
" 4-4	" 2 89
" 5-4	" 2 35
" 7-3	" 2 15
" 8-3	" 1 80
" 9-3	" 1 60
" 10-2	" 1 40
" 11-	" blanc 1 35
" 12-	" 1 20
Enfant 1-2	" peint. 1 25
" 2-1	" 1 10

Conserves	
Sardine Union Sardinienne	
1/4 boites, le cent.....	\$11 09
do 1/2.....	15 00
Homards..... par doz.	1 75 1 90
Maquereau..... doz.	1 00 1 00
Epurien, par doz.....	0 00 0 55
Saumon, par doz.....	1 25 1 75
Clams, 1-1/2 tins par doz.	1 40 1 50
Huitres.....	1 35 1 50
do 2.....	2 60 0 00
Tomates.....	0 95 1 00
Pêches, 2 lbs.....	2 00 2 40
" 3.....	2 80 3 25
Poires, 2 lbs tins, doz.	1 75 1 90
" 3.....	2 50 2 80
Fraises.....	1 75 2 00
Pommes, tins gal.....	2 50 0 00
" 3 lbs.....	0 00 1 10
Bled Inde, 2 lbs.....	0 25 1 15
Ananas.....	2 25 3 00
Blueets, 2 lb.....	0 70 0 80
Blueets 3 lb.....	0 85 0 90
Pois canad., 2 lb. tins.....	0 95 1 25
Beuf, 1 lb.....	1 45 0 60
" 2 lbs.....	2 50 0 00
" 14 lbs.....	17 50 0 00
Langues de boeuf lb doz.	3 00 0 00
" 2 lbs.....	7 25 0 00
Beuf sale, 1 lb.....	1 50 1 55
" 2 lb.....	2 55 2 65
" 4 lb.....	5 25 5 35
" 6 lb.....	8 50 9 00
" 14 lb.....	18 00 0 00
Pêches en saux.....	20 75 0 90

Couteurs	
Blanc de pl p keg 25 lbs	1 15 1 50
" No 1 100 "	4 50 5 75
" No 2.....	4 25 4 50
" see p 100 "	5 00 5 50
Litharge et minium.....	4 00 1 75
Rouge de Venise.....	1 50 1 50
Ocre jaune.....	1 25 2 00
Blanc Ceruse.....	0 40 0 50
Terre de pipe.....	0 00 0 00
Mastic.....	2 00 2 50
Vert de Paris.....	0 15 0 14

Cires	
Cuir a sem. 1 B.A. p lb.	0 25 0 25
Cuir a sem. 2 B.A. p lb.	0 20 0 22
Staugler..... p lb.	0 20 0 25
Harnais..... p lb.	0 27 0 35
Vache crece minee p lb.	0 30 0 35
Vache crece forte p lb.	0 35 0 40
Vache sur le grain p lb.	0 22 0 24
Vache grain crece p lb.	0 25 0 42
Taure française p lb.	0 80 0 90
Taure anglaise p lb.	0 60 0 70
Taure canadienne p lb.	0 50 0 55
Veau canadien p lb.	0 40 0 45
Veau français p lb.	1 10 1 15
Vache femene forte p lb.	0 12 0 18
Vache femene moy p lb.	0 15 0 16
Vache femene pie p lb.	0 15 0 17
Carton cuir can. p lb.	0 00 0 10
Cuir verni grain p lb.	0 13 0 15
Cuir verni uni p lb.	0 13 0 15
Buff cow p lb.	0 13 0 17
Pebble cow p lb.	0 12 0 14
Cuir grain p lb.	0 11 0 14
Chevreau glacé.....	0 15 0 20
Monton mince, par lb.	0 30 0 40
Monton épais, par lb.	0 00 0 45
Brush kid.....	0 9 0 10
Russet pesant.....	0 40 0 50
" No 2.....	0 20 0 30
" à selleria..... doz	5 00 9 00

Prix en gros	
Imit, veau fr.....	0 60 0 70
Fuglish Oak.....	0 00 0 00
Rough le No.....	0 50 0 60
Dongola extra.....	0 28 0 30
" No 1.....	0 18 0 20
" ordinalre.....	0 10 0 16

Drogues et produits chim ques	
Acide Tartrique.....	0 28 0 30
Acide Carb. Cryst. Md.....	0 32 0 35
Acide Oxal.....	0 10 0 12
Acide sulfur. Carbony.....	0 03 0 03 1/2
Acide nitrique.....	0 09 10 10
Acide hydrochlor.....	0 03 0 03 1/2
Acide acetique glacé.....	0 00 0 33
Albes du Cap.....	0 14 0 15
Antipyrine, oz.....	1 05 1 10
Antimoine pour.....	0 11 0 12
Ammon. carb.....	0 13 0 14
" " keg.....	0 00 0 13
Benzine.....gal.	0 30 0 40
Bismuth subm.....lb	2 00 2 00
Bismuth subn. fr.....lb	0 00 3 25
Borax crist.....	0 08 0 09
Borax pondre.....	0 09 0 10
Bicarb. potasse.....	0 14 0 15
Bicarb. soude..... keg.	2 50 2 75
Camphre Howard 1 oz.....	0 67 0 70
Camphre allem. 4 oz.....	0 55 0 60
Crème de tartre angl.....	0 22 0 24
Camper	

PRIX COURANTS EN GROS.-JEUDI, 16 MAI 1895

Prix en gros		Prix en gros		Prix en gros		Prix en gros	
<b>Cafés verts:</b>				<b>Grains de semence</b>			
Mocha-Ajoutez 6c pour		Stigl. Roller.....	4 30 4 50	Trèfle rouge.....	0 10 0 12		
rôlissage et mouture.....	0 26 0 31	Extra.....	p. brl.4 00 4 25	Trèfle alsyke.....	0 10 0 11 1/2		
Java.....	0 25 0 30	Superfine.....	p. brl.3 50 3 75	Graud trèfle Mammoth,			
Maraicabo.....	0 22 0 24	Far. de boulgersap,brl.	4 50 4 75	Vermont ou Rodden,	0 12 0 12 1/2		
Jamalque.....	0 18 0 22	Patent Hung. 95 lbs.	2 35 2 40	Trèfle blanc.....	0 25 0 30		
Rio.....	0 18 0 20	Far. fortes à levains.	2 25 2 35	Graine mil canad. No 1	3 20 3 50		
Plantation Ceylan.....	0 23 0 25	Patent d'Ontario.....	2 25 2 30	Blé blanc, Fife, Manit.	1 00 1 10		
Chlorocée.....	0 10 0 13	Straight Roller.....	2 10 2 20	Blé rouge, Fife, Manit.	1 00 1 10		
Casal en nattes.....	0 10 0 13	Extra.....	1 95 2 00	Blé blanc de Russie.....	1 00 1 05		
Macis arom.....	0 00 0 1 00	Superfine.....	1 60 1 80	Blé Colorado, à barbe.	1 00 1 05		
Clou Girofle.....	lb.0 12 1/2 0 30	Fine.....	1 50 1 60	Pois No 1, semence.....	0 85 1 00		
Gingembre Jamaïq lb.	0 17 0 25	Son, par 100 lbs.....	0 90 0 95	Len. illes.....	1 60 1 75		
" d'Afrique lb.	0 15 0 18	Grü blanc.....	1 10 1 15	Avoine de semence.....	0 45 0 52		
anelle.....	0 14 0 25	Moulée d'avoine.....	1 25 1 30	Blé-d'Inde à silo, Mammoth	0 75 0 80		
<b>Sucres:</b>				<b>Huile</b>			
Jaunes raffinés.....	0 02 1/2 0 03 1/2	Barley.....	1 85 1 90	Huile de morue.....	gl.0 37 0 35		
Boucauts et quarts.		Farine de blé-d'Inde.	1 40 1 50	" loup-marin raffin. 0 32	0 40		
Extra moulu.....	qts.0 05 1/2 0 00			" blanche ord.....	gl 0 35 0 37		
Cut loaf.....	qts.0 05 1/2 0 00			Huile de lard extra.	gl.0 65 0 75		
".....	bte.0 05 1/2 0 00			" de lard No 1.....	gl.0 65 0 70		
".....	1/2 bte.0 06 1/2 0 00			" olive pr machine.	gl.1 00 1 10		
En poudre.....	qts.0 04 1/2 0 06			" à lumière.....	gl.0 10 0 10		
Boîtes 50 lbs.....	0 05 1/2 0 00			" de palme.....	gl.0 60 0 60		
Extra granulé.....	qts.0 05 1/2 0 03 1/2			" de lin crue.....	gl.0 57 0 58		
Off.....	qts.0 03 1/2 0 03 1/2			" de lin bouillie.....	gl.0 60 0 61		
<b>Sirops:</b>				<b>Bois marchand</b>			
Sirop Redpath tin 21bs.	0 10 0 00			Acajou 1 à 3 p. le pds	0 22 0 20		
" " 5 lbs.	0 00 0 30			Cerisier 1 à 4 pes. le pd.	0 05 0 10		
" " quart gl.	0 21 0 50			Merisier 1 à 4 pes. le m.	20 00 07 00		
<b>Melasses:</b>				<b>Bois</b>			
Barbade tonne nouv. gl.	0 32 0 23			S x S.....	le ml.20 00 00 00		
" tierce.....	0 31 0 25			Erable 1 à 2 pes.....	15 00 25 00		
" quart.....	0 31 0 25			Noyer tendre 1 à 2 p.....	25 00 40 00		
<b>Fruits</b>				<b>Materiaux de construction.</b>			
Oranges Messine, 1/2 bte.	1 75 2 00			Bois:—			
boite.3 30 3 50				Frêne 1 à 4 p. p. m.....	22 00 25 00		
" Valencia.....	5 00 0 00			Bois carré p. pal. cube.	0 15 0 35		
Citrons, Messine.....	0 00 0 00			" blanc.....	p. ml.0 10 0 15 00		
Noix de Coco, le 100.....	3 00 3 50			" 1 p.....	12 00 14 00		
Figues, layers.....	0 10 0 12			Noyer Noir, culs.....	40 00 60 00		
Dattes nouv. lb.....	0 00 0 65			" 2 qual.....	75 00 90 00		
Pommes séchées, lb.....	0 00 0 10			" 1 qual.....	45 00 140 00		
" évaporées, lb.....	0 00 0 12			Cèdre rond.....	p. p 0 05 0 10		
Atocas, brl.....	7 00 8 00			" plat.....	0 05 0 06		
Evanas régime.....	2 00 0 50			" carré.....	0 11 0 12		
Ananas.....	0 07 0 15			Orme tendr, 1 quat. pm.	0 18 0 25		
Topinambours, brl.....	0 00 0 00			Orme dur, 1 quat pin	35 00 40 00		
Oignons brl.....	2 00 0 00			Shipping culs.....	" 10 00 14 00		
Oignons d'Egypte, lbs.	0 00 0 12 1/2			Spunete marchide.....	8 00 11 00		
Raisin Imp. layers, 1 bte.	1 65 0 00			" culs.....	6 50 7 00		
" Ext loose Mucal.	1 65 2 25			Charpente Pin.....	25 00 35 00		
" Imp. Lion Layer	2 00 2 10			" Pruche.....	15 00 18 00		
" Imperial cabinet	2 20 2 35			" Epinette.....	0 15 0 20		
" Cluster.....	2 40 4 00			Lattes.....	1 25 1 50		
" Fine Dehesa, bte.	3 25 3 50			Bardeaux Pin No 1.....	2 40 3 00		
" Valencia.....	lb.0 05 1/2 0 06			" No 2.....	1 70 2 25		
" Corinthie.....	lb.0 03 1/2 0 04			" Cèdre No 1.....	2 00 3 00		
" Sultana.....	lb.0 06 0 07						
Pommes d'hiver.....	3 00 3 50						
" d'automne.....	2 25 3 00						
" communes.....	1 25 2 00						
Prunes séchées.....	1 00 1 15 0 00						
" ".....	2 00 0 12 0 00						
" ".....	3 00 0 07 0 05						
" ".....	4 00 0 05 1/2 0 06 1/2						
<b>Fourrages</b>				<b>Métaux</b>			
Les prix ci-dessous sont pour le pds.							
Vie qualité.							
Castor du printemps, per lb.	4 00 4 50			Cuivre, Lingot.....	p. lb. 0 10 0 11		
Castor autom et hiver, lb.	3 00 3 50			" en feuille.....	0 15 1/2 0 22		
Ours noirs grds p. pièce.	5 00 25 00			Etain, lingots.....	0 16 0 17		
" petites.....	5 00 15 00			" barres.....	0 19 0 20		
Pécari.....	5 00 7 00			<b>Plomb:</b>			
Renard large.....	p. pièce 4 50 65 00			Saumons.....	p. 100 lbs. 3 00 3 25		
" croisé.....	2 50 5 00			Tuyaux.....	p. lb. 0 04 1/2 0 05		
Renard roux.....	1 25 1 50			Feuilles.....	0 03 1/2 0 04		
Loup Cervier.....	1 50 2 50			De chasse.....	0 05 1/2 0 05 1/2		
Marte claire.....	1 00 0 00			<b>Zinc:</b>			
Vison Foncé.....	1 00 1 25			Lingots "Spelt-r".....	0 04 1/2 0 04 1/2		
" clair.....	0 00 0 75			Feuilles, No S.....	0 04 1/2 0 05		
Loutre.....	9 00 14 00			<b>Acier:</b>			
Rat musqué hirt.....	0 00 0 14			Aressort.....	p. 100 lbs. 2 75 3 00		
" Aut. & print.....	0 10 0 12			A lisse.....	2 50 2 75		
Chat Sauvage.....	0 50 1 00			A laudage.....	2 60 0 00		
Bépuante noir.....	0 75 1 25			A pince.....	3 00 3 25		
" varié.....	0 15 0 25			Fondu.....	11 00 0 00		
<b>Farines et Farines</b>				Poule, ordlin.....			
Avoine nouv 34 lbs ord.	0 44 0 45			De mécanin.....	3 00 3 25		
O. ge ord. par 48 lbs.....	1 25 0 70			<b>Fer en gueuse: En magasin,</b>			
Orge à Dreche.....	0 75 0 75			Siemens.....	p. tonne 18 50 19 50		
Blé-d'Inde.....	0 70 0 75			Coltness.....	21 00 00 00		
Sarrasin.....	0 00 0 60			Calder.....	20 00 00 00		
<b>Farine de d'hiver.....</b>				Langlois.....			
Patente Man.....	4 75 5 00			Summerlee.....	20 00 20 50		
				Gartsherric.....			
				Carnbroc.....			
				Eglinton.....			
				18 50 00 00			



# VIDAL, FILS & CIE

Seuls Agents pour le célèbre Bicycle  
"LOVELL DIAMOND"

*Bicycles spéciaux pour la course, pour la route, pour dames et messieurs*

**AUTRES SPECIALITES:**

## ENGINS WESTINGHOUSE

*(Economie de moitié en vapeur sur les engins ordinaires)*

*Chaudières en acier perfectionnées*

Materiels complets de laiterie ( La Centrifuge " RUSSE IMPERIALE" garantie donner un rendement absolu de 3 onces par 100 lbs de lait de plus que les autres)

Et machines de toutes sortes, tours à fer, tours à bois, "planers" etc

## OCCASIONS:

Une CENTRIFUGE DeLAVAL

Un engin de 25 forces

Et un nombre considérable de machines à bois et à fer de seconde main.

J. EMILE BELAND

## Epiceries et Liqueurs

DE TOUTES SORTES

## VIN DE MESSÉ DE TARRAGONE UNE SPECIALITÉ

*Demandez mes prix avant de placer vos commandes.*

**J.B.E. LETELLIER**

118-120 rue St-Paul

QUEBEC.

P.S.—Dépot pour le commerce de gros des produits de l'Union Sardinière du St-Laurent.

N. G. VEZINA

# BELAND & VEZINA

Bimbeloterie et Mercerie générale en gros

35, RUE ST-PIERRE, BASSE-VILLE  
QUEBEC.

Stock nouveau - - - - - Prix avantageux

Commandes remplies avec attention et promptitude

TELEPHONE 371

# J. A. BELLANGER

MANUFACTURIER A LA VAPEUR

D'OUVRAGES EN MARBRE  
ET EN GRANT

Monuments, Epitaphes, etc., etc.

Coin des Rues St-Joseph et Dorchester, St-Roch,

QUEBEC.



Téléphone 558.

# OCT. JACQUES

MARCHAND DE PROVISIONS, ETC.

No. 7 MARCHE FINLAY, BASSE-VILLE  
QUEBEC

Fromage, Beurre, Œufs, Sucre d'érable, Lard Salé, Jambons et Bas Côtés fumés, Graisse et Saindoux, Saucissons, Piments de Volailles et de Gibiers, Tabac Canadien, etc., etc.

SPECIALITE: LARD CANADIEN EN BARIL